



مقررات نقل و انتقالات و وضعیت

بازیکنان و مربیان

فدراسیون فوتبال

جمهوری اسلامی ایران

خرداد ۱۴۰۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فهرست

ماده	عنوان	صفحه
	تعاریف	۵
	بخش اول : مقررات مقدماتی	۱۱
۱	هدف	۱۲
	بخش دوم : وضعیت بازیکنان	۱۵
۲	وضعیت بازیکنان: بازیکنان آماتور و حرفه ای	۱۶
۳	بازگشت به وضعیت آماتور	۱۶
۴	خاتمه دادن به فعالیت	۱۶
	بخش سوم : ثبت بازیکنان	۱۷
۵	ثبت نام	۱۸
شماره ۱۹	نقل و انتقال پل	۱۹
۶	دوره های ثبت نام	۱۹
۷	سوابق فوتبالی بازیکنان	۲۱
۸	درخواست ثبت نام	۲۱
۹	گواهی نقل و انتقال بین المللی (آی تی سی)	۲۲
۱۰	قرض دادن بازیکنان حرفه ای	۲۲
۱۱	بازیکنان ثبت نشده	۲۴
۱۲	اجرای مجازات های انضباطی	۲۴
شماره ۱۲	بدهی های معوقه	۲۵
	بخش چهارم : حفظ ثبات قراردادی بازیکنان حرفه ای و باشگاهها	۲۶
۱۳	احترام به قرارداد	۲۷
۱۴	فسخ قرارداد براساس دلیل موجه	۲۷
شماره ۱۴	فسخ قرارداد فقط بابت حقوق معوق	۲۷
۱۵	فسخ قرارداد براساس دلیل موجه ورزشی	۲۸
۱۶	محدودیت فسخ قرارداد در طی فصل	۲۸
۱۷	عواقب فسخ قرارداد بدون دلیل موجه	۲۸
۱۸	ضوابط ویژه در ارتباط با قراردادهای بین بازیکنان حرفه ای و باشگاهها	۳۰
	بخش پنجم : نفوذ و مالکیت شخص ثالث بر حقوق اقتصادی بازیکنان	۳۴
شماره ۱۸	نفوذ شخص ثالث در باشگاه ها	۳۵
شماره ۱۸	مالکیت شخص ثالث بر حقوق اقتصادی بازیکنان	۳۵
	بخش ششم : مقررات ویژه مربوط به بازیکنان زن	۳۶
شماره ۱۸	مقررات ویژه مربوط به بارداری، فرزندخواندگی و مرخصی خانوادگی	۳۷
شماره ۱۸	سلامت قاعدگی	۳۹
	بخش هفتم : نقل و انتقالات بین المللی بازیکنان زیر سن قانونی	۴۰
۱۹	محافظت از بازیکنان زیر سن قانونی	۴۱
شماره ۱۹	ثبت و گزارش مربوط به بازیکنان زیر سن قانونی در آکادمی ها	۴۳
شماره ۱۹	آزمایشها	۴۴
	بخش هشتم : هزینه آموزش و مکانیسم مشارکت	۴۶
۲۰	هزینه آموزش	۴۷
۲۱	مکانیسم مشارکت	۴۷
	بخش نهم : حوزه قضایی	۴۹
۲۲	صلاحیت قضایی فدراسیون فوتبال	۵۰
۲۳	کمیته وضعیت فدراسیون	۵۰
۲۴	عواقب عدم پرداخت مطالب مربوط در موعد مقرر	۵۱
۲۵	اجرای تصمیمات و تایید نامه ها	۵۲
	بخش دهم : ضوابط نهایی	۵۳
۲۶	اقدامات موقت	۵۴
۲۷	موضوعاتی که در مورد آنها برنامه ریزی انجام نشده است	۵۵
	ضمانت اجرایی	۵۶
	پیوستها	۵۸

۶۰	ضمیمه ۱: ترخیص بازیکنان و در اختیار قراردادن آنها برای تیمهای فدراسیون (ملی)	
۶۸	ضمیمه ۲: قوانین استخدام مربیان	
۷۵	ضمیمه ۳: انتقال بین المللی بازیکنان و سیستم تطبیق انتقال	
۹۰	ضمیمه ۴: هزینه آموزش	
۹۴	ضمیمه ۵: مکانیسم مشارکت	
۹۷	ضمیمه ۶: وضعیت بازیکنان مشمول و شاغل به خدمت	
۱۰۰	ضمیمه ۷: راهنمای عملی فدراسیون فوتبال و هیئت های فوتبال استانی در خصوص بکارگیری بازیکنان مقیم و پناهجو	

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمه

مقررات نقل و انتقالات و تعیین وضعیت بازیکنان از زمره مهم ترین مقررات حوزه فوتبال است که ناظر بر وجوه مختلفی از انتقالات بازیکنان و مربیان، اعم از تعیین وضعیت ایشان، انعقاد قرارداد، خاتمه قرارداد، حق آموزش و موارد مهم دیگر می باشد و فدراسیون جهانی فوتبال نیز حساسیت ویژه ای در خصوص وضع و اجرای این مقررات دارد تا جاییکه ورود بخش عمده ای از این الزامات در مقررات داخلی فدراسیون مابدون هرگونه تغییر و اصلاحی مورد تأکید فیفا است.

با توجه به الزام فیفا در پذیرش بی قید و شرط بخش اعظم مقررات نقل و انتقالات و از دیگر سو توجه به این نکته که عدم مهارت باشگاه های ایرانی در استفاده از مقررات بین المللی، می تواند خسارات مادی و معنوی قابل توجهی را متوجه فوتبال کشور نماید در تهیه مقررات حاضر تلاش شده است که حتی الامکان کمترین تغییر و اصلاح نسبت به مقررات فیفا صورت پذیرد تا ضمن رفع نیاز بازیکنان و باشگاه ها، لگ شود تا خود را با مقررات بین المللی تطبیق دهند.

بهی است که این مقررات، صرفاً ناظر بر نقل و انتقالات بازیکنان در حوزه فوتبال داخلی می باشد و باشگاه های بازیکنان برای موضوعاتی که دارای بعد بین المللی هستند باید مستقیماً به مقررات نقل و انتقالات و تعیین وضعیت بازیکنان فیفا مراجعه نمایند و عدم ورود به جزئیات موضوعات مهمی نظیر قیاس و آس تی سی دقیقاً به همین علت بوده است.

مدی تاج

رئیس فدراسیون فوتبال

تعاریف

برای اهداف این مقررات، در سند حاضر واژه هایی به کار رفته است که دارای مقصود و تعریف ذیل است:

۱. **فدراسیون** : نهادهی است غیردولتی که بصورت مستقل اداره می شود و بالاترین تشکیلات رسمی فوتبال کشور است.
۲. **سازمان لیگ فوتبال** : موسسه ای است مستقل در اداره ثبت شرکت ها به ثبت رسیده است و در خصوص برگزاری مسابقاتی که انجام آن به سازمان لیگ فوتبال واگذار شده باشد با رعایت مقررات اقدام می نماید.
۳. **باشگاه** : تشکیلاتی است که بر اساس قوانین جاری کشور تاسیس و در اداره کل ثبت شرکت ها به ثبت رسیده است . به منظور حضور در رقابتهای رسمی فوتبال ، باشگاه باید دارای پروانه معتبر فعالیت بوده و در عضویت فدراسیون و سازمان لیگ فوتبال باشد.
۴. **رکن قضایی** : کمیته انضباطی ، کمیته اخلاق و کمیته استیناف فدراسیون فوتبال می باشند .
۵. **واسطه نقل و انتقال** : شخصی است که با مجوز فدراسیون فوتبال و بر اساس مقررات ، آیین نامه ها ، دستور العمل های تأیید شده از سوی مجمع یا هیئت رئیسه فدراسیون فوتبال با معرفی بازیکن یا مربی اجازه دخالت در امر نقل و انتقال بازیکنان و مربیان را در حدود اختیاراتش دارد.
۶. **بازیکن (مجاز)** : هر بازیکن فوتبال که از نظر فدراسیون مجاز به شرکت در مسابقات باشد.
۷. **لیگ** : فرآیند سازمان یافته برگزاری مسابقات رسمی فوتبال است که تحت مدیریت سازمان لیگ فوتبال اجرا و نتایج آن به فدراسیون فوتبال گزارش می شود.
۸. **فدراسیون سابق**: فدراسیونی که باشگاه سابق زیرمجموعه آن می باشد .
۹. **باشگاه قبلی**: باشگاهی که بازیکن در حال ترک آن است.
۱۰. **فدراسیون جدید**: فدراسیونی که باشگاه جدید زیرمجموعه آن می باشد .
۱۱. **باشگاه جدید**: باشگاهی که بازیکن به آن می پیوندد.
۱۲. **مسابقات رسمی**: مسابقاتی است که در چهارچوب مقررات فیفا و کنفدراسیون فوتبال آسیا و فدراسیون فوتبال ایران و توسط یکی از آنها سازماندهی و برگزار شده باشد یا آن که از سوی آنها رسمیت می یابد و امتیاز آن در جدول مسابقات لحاظ می شود و شامل مسابقات دوستانه و آزمایشی نمی شود .
۱۳. **فوتبال سازمان یافته**: فوتبالی که تحت نظارت فیفا ، کنفدراسیون و فدراسیون یا انجمنی که از آنها دارای مجوز باشد برگزار می گردد.
۱۴. **دوره حفاظت شده**: یک دوره سه فصل کامل یا سه سال، هر کدام که زودتر اتفاق بیفتد، پس از لازم الاجرا شدن قرارداد، در صورتی که چنین قراردادی قبل از تولد ۲۸ سالگی بازیکن حرفه ای منعقد شده باشد، یا دو فصل کامل یا دو سال، هر کدام که زودتر اتفاق بیفتد، پس از لازم الاجرا شدن قرارداد، در صورتی که چنین قراردادی پس از تولد ۲۸ سالگی بازیکن حرفه ای منعقد شده باشد.
۱۵. **دوره ثبت (نقل و انتقال)**: یک بازه زمانی ثابت که توسط فدراسیون مطابق شرایط ماده ۶ تعیین می شود.

۱۶. فصل : یک دوره ۱۲ ماهه متوالی که توسط یک فدراسیون تعیین می شود و در طی آن مسابقات رسمی ، مانند مسابقات قهرمانی لیگ کشور و مسابقات جام حذفی برگزار می شود

۱۷. پاداش آموزش (حق آموزش): پرداختهای که بر اساس پیوست ۴ برای پوشش توسعه بازیکنان جوان انجام می شود.

۱۸. بازیکن زیر سن قانونی: بازیکنی که هنوز به سن ۱۸ سال نرسیده باشد

۱۹. آکادمی: سازمان یا نهاد قانونی مستقلی که هدف اصلی و بلند مدت آن پرورش بازیکنان با تمرینات بلند مدت از طریق تدارک امکانات لازم آموزشی و زیر ساخت ها می باشد. آکادمی می بایست در درجه اول شامل مراکز تمرین فوتبال ، کمپ فوتبال ، مدارس فوتبال و غیره باشد اما محدود به اینها نباشد.

۲۰. سیستم انتقال و تطبیق (TMS): یک سیستم مبتنی بر اطلاعات اینترنتی و وب با هدف اولیه ساده سازی در فرایند نقل و انتقال بین المللی بازیکن ، همچنین بهبود و جریان سازی اطلاعات.

۲۱. فسخ قرارداد : به مفهوم پایان دادن یک طرفه به قرارداد فی مابین توسط یکی از طرفین قرارداد می باشد.

۲۲. اقاله : به مفهوم خاتمه قرارداد با توافق طرفین می باشد.

۲۳. شخص ثالث: به فرد یا نهادی گفته می شود به غیر از بازیکن منتقل شده و دو باشگاه (انتقال دهنده و گیرنده بازیکن) که بازیکن انتقال می دهند از یک باشگاه به دیگری ، یا هر باشگاه قبلی دیگری که بازیکن نزد آن ثبت شده است.

۲۴. فوتبال یازده نفره: بازی فوتبالی که مطابق با قوانین بازی که توسط برد(هیات) بین المللی فوتبال وضع شده برگزار می شود.

۲۵. ثبت نام : تشکیل پرونده کتبی که شامل جزییات یک بازیکن می باشد و عبارتند از:

- (۱) تاریخ شروع ثبت نام (قالب: روز / ماه / سال)؛
- (۲) نام کامل (نام ، نام پدر و نام خانوادگی) بازیکن ؛
- (۳) تاریخ تولد ، جنسیت ، ملیت و وضعیت به عنوان آماتور یا حرفه ای (طبق ماده ۲ بند ۲ این آیین نامه) و ماهیت ثبت نام (به صورت دائمی یا به صورت قرضی)؛
- (۴) نوع (ها) فوتبالی که بازیکن بازی خواهد کرد (فوتبال یازده نفره / فوتسال / فوتبال ساحلی)؛
- (۵) نام باشگاه در فدراسیونی که بازیکن در آنجا بازی خواهد کرد (از جمله شناسه فیفا این باشگاه)؛
- (۶) دسته بندی آموزشی باشگاه در لحظه ثبت نام؛
- (۷) شناسه فیفا بازیکن؛
- (۸) شناسه فیفا فدراسیون؛

۲۶. سیستم الکترونیکی ثبت نام بازیکن: یک سامانه اطلاعات الکترونیکی آنلاین با توانایی ثبت کردن ثبت نام (همانطور که در اینجا تعریف شده است) همه بازیکنان در فدراسیون مربوط به خودشان. سیستم الکترونیکی

ثبت نام بازیکن باید با سیستم FIFA Connect از طریق رابط برنامه نویسی خودکار ("API") به منظور تبادل اطلاعات الکترونیکی متصل (link) باشد. از طریق FIFA Connect System API سیستم الکترونیکی ثبت نام بازیکن می بایست تمام اطلاعات ثبت نام را برای همه بازیکنان از سن ۱۲ سالگی تهیه و به ویژه باید به هر بازیکن FIFA ID (شناسه فیفا) منحصر به فرد اختصاص دهد.

۲۷. سیستم FIFA Connect: یک سیستم اطلاعاتی است که توسط فیفا طراحی و راه اندازی شده که شناسه فیفا و API را فراهم می کند که رابط فنی بین سیستم های الکترونیکی نقل و انتقالات داخلی DTMS ، سیستم های ثبت نام بازیکن و TMS (سیستم نقل و انتقالات بین المللی بازیکنان) برای تبادل الکترونیکی اطلاعات فراهم می کند.

۲۸. FIFA ID: شناسه منحصر به فرد در سراسر جهان که توسط FIFA Connect System به هر باشگاه ، فدراسیون و بازیکن داده می شود.

۲۹. نقل و انتقال بین المللی : عمل ثبت نام بازیکن از یک فدراسیون به فدراسیون دیگر.

۳۰. نقل و انتقال ملی (داخلی) : (پروسه) تغییر بازیکن از بازی در یک باشگاه در یک فدراسیون به بازی برای یک باشگاه جدید و متفاوت در همان فدراسیون.

۳۱. سیستم نقل و انتقال الکترونیکی داخلی (DTMS): یک سیستم آنلاین الکترونیکی اطلاعات با امکان مدیریت و نظارت بر همه نقل و انتقالات ملی (داخلی) در یک فدراسیون ، مطابق با اصول اجرا شده در سطح بین المللی با سیستم همسانسازی نقل و انتقالات TMS (ضمیمه ۳). حداقل باید سیستم نام و نام خانوادگی ، جنسیت ، ملیت ، تاریخ تولد و شناسه FIFA بازیکن ، وضعیت بازیکن (آماتور یا حرفه ای بودن طبق ماده ۲ بند ۲ این آیین نامه ها) ، نام و شناسه FIFA دو باشگاه مربوطه (باشگاه مبداء و مقصد بازیکن) ، همچنین در صورت وجود هر گونه پرداختی بین این باشگاهها را فراهم نماید. سیستم نقل و انتقال الکترونیکی داخلی باید با سیستم ثبت نام الکترونیکی فدراسیون و با FIFA Connect System API در ارتباط باشد تا بتواند به صورت الکترونیکی اطلاعات را مبادله کند.

۳۲. انتقال پل (صوری) : هر دو انتقال متوالی ، ملی یا بین المللی ، یک بازیکن متصل به یکدیگر و شامل ثبت نام آن بازیکن در باشگاه میانه برای دور زدن اعمال مقررات یا قوانین مربوطه و / یا کلاهبرداری از شخص یا نهاد دیگر.

۳۳. باشگاه کاملاً آماتور: باشگاهی که هیچ پیوند قانونی، مالی یا عملی به یک باشگاه حرفه ای ندارد که:

(۱) فقط مجاز به ثبت نام بازیکنان آماتور است: یا

(۲) هیچ بازیکن حرفه ای ثبت شده ای ندارد: یا

(۳) هیچ بازیکن حرفه ای را در سه سال قبل از تاریخ خاصی ثبت نکرده است.

۳۴. سامانه ارتباط با فیفا: یک رابط فنی ارائه شده توسط فیفا در برنامه FIFA

Connect ، که برای تبادل پیام های الکترونیکی رمزگذاری شده سرتاسر بین

فدراسیون های عضو، و بین فدراسیون های عضو و فیفا استفاده می شود.

۳۵. پاداش های آموزشی: سازوکارهایی که به باشگاه های آموزش دهنده بازیکنان برای نقش آنها در آموزش

و پرورش بازیکنان جوان پاداش می دهد، یعنی پاداش آموزشی (ر.ک. ماده ۲۰) و مکانیسم مشارکت (ر.ک.

ماده ۲۱)

۳۶. مربی: فردی که در یک شغل خاص فوتبال توسط یک باشگاه یا فدراسیون استخدام می شود که:

۱) وظایف استخدامی شامل یک یا چند مورد از موارد زیر است: آموزش و مربیگری بازیکنان، انتخاب بازیکنان

برای مسابقات و رقابتها، انتخاب تاکتیکی در طول مسابقات و رقابت ها. و/یا

۲) استخدام مستلزم داشتن مجوز مربیگری مطابق با مقررات مجوز داخلی یا قاره ای است.

۳۷. باشگاه حرفه ای: باشگاهی که صرفاً یک باشگاه آماتور نیست.

۳۸. مرخصی زایمان: حداقل ۱۴ هفته مرخصی با حقوق که به یک بازیکن زن به دلیل بارداری اعطا می شود،

که حداقل ۸ هفته آن باید بعد از تولد کودک باشد.

۳۹. بازیکن پرورش یافته در باشگاه: بازیکنی که از سن ۱۵ سالگی (یا شروع فصلی که طی آن ۱۵ ساله می

شود) تا ۲۱ سالگی (یا پایان فصلی که طی آن ۲۱ ساله می شود) و صرف نظر از ملیت و سنش، در باشگاه فعلی

خود برای یک دوره، پیوسته یا غیرپیوسته ، سه فصل کامل یا ۳۶ ماه ثبت نام کرده باشد .

۴۰. آزمایشی: یک دوره موقت که طی آن یک بازیکن که در باشگاهی ثبت نام نشده است به صورت تستی

توسط آن باشگاه مورد ارزیابی قرار می گیرد.

۴۱. FIFA Clearing House : نهادی که به عنوان واسطه در رابطه با پردازش برخی پرداخت های انجام

شده در سیستم نقل و انتقالات فوتبال عمل می کند.

۴۲. پاسپورت الکترونیکی بازیکن: (EPP) یک سند الکترونیکی حاوی اطلاعات ثبت نام تلفیقی یک بازیکن

در طول دوران حرفه ای خود، از جمله فدراسیون عضو مربوطه، وضعیت آنها (آماتور یا حرفه ای)، نوع ثبت نام

(دائمی یا قرضی)، و باشگاه. (ها) (شامل دسته آموزشی) که از سال تقویمی تولد ۱۲ سالگی خود در آن ثبت

نام کرده اند.

۴۳. هزینه انتقال: هزینه ای که یک باشگاه جدید در ازای پذیرش باشگاه سابق برای رهایی بازیکن از یک رابطه

قراردادی الزام آور می پردازد، یا متعهد می شود که به باشگاه سابق آن بازیکن بپردازد. غرامت ناشی از نقض

قرارداد طبق ماده ۱۷ این قانون، هزینه انتقال محسوب نمی شود.

۴۴. استثنای تطبیقی: وضعیت یک انتقال بین المللی در TMS زمانی که هر دو باشگاه اطلاعات اولیه (بازیکن،

باشگاه و شرایط نقل و انتقال) را به درستی وارد کرده باشند، اما هنوز جزئیاتی از نقل و انتقال (جزئیات پرداخت

یا تاریخ قرض) وجود دارد که در هر دو دستورالعمل انتقال مطابقت ندارند. این عدم تطابق مانع از ادامه انتقال می شود.

۴۵. **کاربر TMS:** فردی آموزش دیده و مجاز برای دسترسی به TMS از طرف یک باشگاه

یا فدراسیون. همه کاربران TMS دارای اعتبار ورود منحصر به فرد خود هستند.

۴۶. **کاربر DTMS:** فردی آموزش دیده و مجاز برای دسترسی به سیستم نقل و انتقال الکترونیکی داخلی

DTMS از طرف یک باشگاه. همه کاربران DTMS دارای اعتبار ورود منحصر به فرد خود هستند.

۴۷. **مدیر TMS:** کاربر اصلی TMS و نقطه تماس یک باشگاه یا فدراسیون با دسترسی به TMS.

۴۸. **مدیر DTMS:** کاربر اصلی DTMS و نقطه تماس یک باشگاه یا فدراسیون با دسترسی به DTMS.

۴۹. **دستورالعمل انتقال:** اطلاعات وارد شده در TMS برای انتقال بازیکن از یک باشگاه به باشگاه دیگر. نوع

دستورالعمل انتقال با اطلاعات وارد شده تعریف می شود: (۱) "استخدام کردن" یا "آزادسازی". (۲) "به طور

دائم" یا "به صورت قرضی"; (۳) "بازیکن حرفه ای" یا "بازیکن آماتور"; (۴) با قرارداد انتقال» یا «بدون قرارداد

انتقال»؛ (۵) "انتقال با پرداخت هزینه" یا "انتقال بدون پرداخت هزینه".

۵۰. **استثناء اعتبارسنجی:** موضوعی مربوط به انتقال بین المللی در TMS که مانع از ادامه وضعیت بعدی آن

می شود، بنابراین نیاز به مداخله فیفا دارد.

۵۱. **دوره مسابقات:** دوره ای که از اولین بازی رسمی مسابقات قهرمانی لیگ یا جام حذفی کشور شروع می شود،

هر کدام که زودتر شروع شود و با آخرین بازی رسمی برگزار شده در آن رقابت ها خاتمه می یابد.

۵۲. **مرخصی فرزندخواندگی:** حداقل هشت هفته مرخصی با حقوق که به یک بازیکن/مربی بانو در صورت

فرزندخواندگی کودکی که کمتر از دو سال سن دارد، اعطا می شود. مدت مرخصی با حقوق برای کودک بین

دو تا چهار سال به چهار هفته و برای کودک بالای چهار سال به دو هفته کاهش می یابد. مرخصی فرزندخواندگی

باید ظرف شش ماه از تاریخ فرزندخواندگی رسمی استفاده شود و نم یوان آن را با مرخصی والدین برای همان

کودک جمع کرد.

۵۳. **مرخصی والدین:** حداقل هشت هفته مرخصی با حقوق که به یک بازیکن/مربی زن غیر از مادر بیولوژیکی

پس از تولد فرزند اعطا می شود. مرخصی والدین باید ظرف شش ماه از تاریخ تولد فرزند استفاده شود و نمی

توان آن را با مرخصی فرزندخواندگی برای همان کودک جمع کرد.

همچنین می توانید به بخش تعاریف در قوانین فیفا مراجعه نمایید.

نکته: اصطلاحات و عباراتی که به افراد حقیقی اشاره دارند شامل هر دو جنس مذکر و مونث می شوند. هر عبارتی که

به صورت مفرد اعمال شود برای جمع نیز اعمال می شود و برعکس.



بخش اول : مقررات مقدماتی

۱. هدف و قلمرو اجرایی

۱. این مقررات بین المللی و معرف قوانین الزام آور مربوط به وضعیت بازیکنان می باشد و درج آنها در مقررات فوتبال سازمان یافته و نقل و انتقال بین باشگاه های متعلق به فدراسیون های مختلف مشترک و الزامی است. مقررات حاضر، وضعیت بازیکنان و صلاحیت آنها برای شرکت در مسابقات فوتبال سازمان یافته که تحت نظارت فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران برگزار می شود و همچنین نقل و انتقال این بازیکنان بین باشگاه های وابسته به فدراسیون جمهوری اسلامی ایران را تعیین می کند.

۲. نقل و انتقال داخلی بازیکنان بین باشگاه های وابسته به فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران بر مبنای مقررات حاضر صورت می گیرد. نقل و انتقال بین المللی، نقل و انتقال بین باشگاه های وابسته به فدراسیون های مختلف تحت قواعد و آیین دادرسی پیش بینی شده توسط مقررات مربوط به وضعیت و نقل و انتقال بازیکنان فیفا و پیوسته های آن انجام می شود. ۳. مقررات حاضر ترتیبات لازم برای حل و فصل اختلافات فوتبالی بین کنشگران فوتبالی (باشگاه ها، بازیکنان و مربیان) مطابق اصول پیش بینی شده توسط مقررات حاضر را پیش بینی می کند. مقررات حاضر مکانیزم پرداخت حق آموزش به باشگاه هایی که در پرورش و آموزش بازیکنان جوان سرمایه گذاری می کنند را پیش بینی می کند.

۴. استفاده از سیستم نقل و انتقال الکترونیکی داخلی یک اقدام اجباری برای کلیه نقل و انتقالات بازیکنان حرفه ای و آماتور (اعم از زن و مرد) در محدوده فوتبال یازده نفره است. هر زمانی که قرار است یک بازیکن با یک باشگاه جدید در داخل فدراسیون ثبت نام شود باید (به عنوان) یک نقل و انتقال ملی در سیستم نقل و انتقال داخلی الکترونیکی وارد شود. هر گونه ثبت نام بازیکن برای یک باشگاه جدید بدون استفاده از سیستم نقل و انتقال داخلی الکترونیکی بی اعتبار خواهد بود.

- برای باشگاه ها استفاده از سامانه الکترونیکی نقل و انتقالات داخلی DTMS ، برای انتقال داخلی بازیکنان حرفه ای و آماتور در فوتبال یازده نفره الزامی است.
- سازمان لیگ دسترسی رایگان به DTMS را برای باشگاه ها فراهم می کند. هیچ کس برای هر فعالیتی که در DTMS انجام می شود نباید هزینه ای پرداخت کند.
- در زمینه نقل و انتقالات داخلی بازیکنان، کاربران DTMS مجاز به انجام اقدامات در DTMS از طرف یک باشگاه مطابق با مجوزهایی هستند که سازمان لیگ به هر یک از آنها اعطا کرده است.
- برای دسترسی به DTMS برای اولین بار، یک باشگاه باید حداقل یک کاربر DTMS را منصوب کند که آموزش های ارائه شده توسط سازمان لیگ را گذرانده باشد.
- الزامات کاربر DTMS : برای واجد شرایط بودن به عنوان کاربر DTMS ، یک فرد باید ؛

۱) کارمند رسمی باشگاه مربوطه باشد. در غیاب کارمندان، یک داوطلب یا عضو اجرایی که دارای قرارداد به مدت حداقل دو سال با باشگاه مربوطه باشد می تواند مجاز باشد.

۲) کاربران برای استفاده از سامانه الکترونیکی نقل و انتقالات داخلی باید توسط مدیر DTMS سازمان

لیگ یا با تکمیل برنامه آموزشی ، آموزش الکترونیکی DTMS آموزش ببینند.

- (۳) باید مهارت های اولیه کامپیوتر را داشته باشد.
 - (۴) باید یک بررسی سوابق اجرا شده توسط حراست فدراسیون را بگذراند و به ویژه اطمینان حاصل شود که کاربر احتمالی هرگز به اتهام جنایی محکوم نداشته باشد.
 - (۵) یک کاربر فعال DTMS نمی تواند برای بیش از یک باشگاه به طور همزمان فعالیت داشته باشد.
 - (۶) نمی تواند سمتی داشته یا فعالیتی انجام دهد که تضاد منافع ایجاد کند.
 - (۷) نمی تواند بازیکن حرفه ای فوتبال باشد.
 - (۸) نمی تواند یک کارگزار فوتبال باشد.
 - (۹) باید یک آدرس ایمیل شخصی (در صورت امکان شرکتی) ارائه دهد که عمومی یا مشترک نباشد.
 - (۱۰) باید ۱۸ سال یا بیشتر سن داشته باشد.
- باشگاه ها مسئول تمام اقدامات انجام شده توسط کاربران DTMS منصوب ، مربوطه خود هستند.
 - باشگاه ها می بایست محرمانه بودن تمام داده های موجود در DTMS را حفظ و بالاترین درجه مراقبت را برای تضمین محرمانه بودن اعمال نمایند و فقط از داده های محرمانه برای تکمیل نقل و انتقالات بازیکنانی که مستقیماً در آن نقش دارند استفاده کنند.
 - باشگاه ها باید اطمینان حاصل کنند که فقط کاربران مجاز DTMS آنها می توانند از طرف آنها به DTMS دسترسی داشته باشند.
 - باشگاه ها باید اطمینان حاصل کنند که تمام اسناد بارگذاری شده در DTMS معتبر، کامل و خوانا هستند. اسناد آپلود شده باید با نوع درخواستی مطابقت داشته باشد (به عنوان مثال "قرارداد کار" نباید در بخش "قرارداد انتقال" بارگذاری شود). اسناد باید در قالب PDF آپلود شوند.
 - مدارک و مستنداتی که باشگاهها برای صدور مجوزها باید به صورت فیزیکی به سازمان لیگ ارائه نمایند می بایست توسط کاربر مجاز DTMS باشگاه مربوطه به عنوان نماینده قانونی باشگاه ارائه گردد.
 - در صورت تخلف کاربران DTMS باشگاهها در آپلود مدارک غیرقانونی ، جعل و دستکاری مدارک آپلود شده در سامانه الکترونیکی نقل و انتقالات داخلی ، وضعیت کاربری کاربر متخلف غیر فعال و مدیر عامل باشگاه و کاربر متخلف جهت اعمال محرومیتهای لازم به کمیته های قضایی فدراسیون معرفی می گردند.
۵. این مقررات همچنین حاکم بر در اختیار گذاشتن بازیکنان برای تیمهای ملی مطابق با ضوابط ضمیمه ۱ می باشد. این مقررات برای همه فدراسیونها و باشگاهها لازم اجرا می باشد.
 ۶. این مقررات همچنین شامل قوانین مربوط به قراردادهای بین مربیان و باشگاه های حرفه ای یا فدراسیون ها می شود (به پیوست ۲ مراجعه کنید).
 ۷. این مقررات همچنین شامل قوانین وضعیت بازیکنان مشمول و شاغل به خدمت است (به پیوست ۶ مراجعه کنید).



بخش دوم:

وضعیت بازیکنان

۲ وضعیت بازیکنان: بازیکن حرفه ای و آماتور

۱. بازیکنان شرکت کننده در فوتبال سازمان یافته که توسط فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی

ایران برگزار می شود یا آماتور هستند یا حرفه ای. وضعیت دیگری به رسمیت شناخته نمی شود.

۲. بازیکن حرفه ای، بازیکنی است که قرارداد کتبی با یک باشگاه دارد و برای فعالیت فوتبالی خود، بیش از هزینه هایی که عملاً متحمل می شود، دستمزد می گیرد. سایر بازیکنان آماتور به حساب می آیند.

۳. مبلغ پایه قرارداد حرفه ای : با توجه به شاخص تورم و مبلغ پایه سالانه اداره کار و در راستای تفکیک سازی بازیکنان حرفه ای و آماتور هر ساله مبلغی معین توسط هیات رئیسه سازمان لیگ در دستورالعمل سالانه پیشنهاد می گردد و پس از تصویب توسط هیات رئیسه فدراسیون به عنوان مبلغ پایه قرارداد بازیکنان حرفه ای تعیین می گردد.

۴. بازیکنانی که مبلغ قرارداد آنها برابر یا بیشتر از مبلغ پایه قرارداد حرفه ای هستند بازیکن حرفه ای و سایر بازیکنان بازیکن آماتور محسوب می شوند.

۵. بازیکنانی که آماتور محسوب می گردند مجاز نیستند بیشتر از یک فصل با باشگاهها قرارداد منعقد نمایند.

۳ بازگشت به وضعیت آماتور

۱. یک بازیکن که به عنوان بازیکن حرفه ای ثبت شده است نمی تواند دوباره به عنوان بازیکن آماتور ثبت گردد مگر زمانی که ۳۰ روز از آخرین بازی او به عنوان بازیکن حرفه ای گذشته باشد.

۲. پس از بازگشتن بازیکن به وضعیت آماتور هیچ گونه حق آموزشی قابل پرداخت نمی باشد.

۳. اگر بازیکنی ظرف مدت ۳۰ ماه بعد از آن که به عنوان بازیکن آماتور ثبت شد ، مجدداً به عنوان بازیکن حرفه ای ثبت شود باشگاه جدید او باید بر اساس ماده ۲۳ هزینه آموزش بازیکن را پرداخت نماید.

۴ خاتمه دادن به فعالیت

۱. بازیکنان حرفه ای که بعد از اتمام قراردادشان و بازیکنان آماتوری که به فعالیتشان خاتمه می دهند باید وضعیت آنها به مدت ۳۰ ماه در فدراسیون آخرین باشگاه شان ثبت شده باقی بماند.

۲. این دوره زمانی از روزی که بازیکن آخرین حضورش را برای باشگاه در یک مسابقه رسمی انجام می دهد شروع می شود.



بخش سوم : ثبت بازیکنان

۱. فدراسیون (سازمان لیگ) باید دارای یک سیستم ثبت نام الکترونیکی بازیکن باشد، که در زمانی که بازیکن برای اولین بار ثبت نام می کند بتواند به هر بازیکن یک شناسه فیفا منحصر بفرد اختصاص دهد.
۲. یک بازیکن برای بازی کردن در یک باشگاه به عنوان بازیکن حرفه ای یا آماتور مطابق با مقررات بند ۲ (ذیل) می بایست در فدراسیون (سازمان لیگ) ثبت نام نماید. فقط بازیکنان ثبت نام شده الکترونیکی که با FIFA ID شناخته می شوند واجد شرایط شرکت در فوتبال سازمان یافته که توسط فدراسیون (سازمان لیگ) برگزار می شوند هستند.
۳. ثبت بازیکن به معنای موافقت او با رعایت اساسنامه ها و مقررات فیفا، کنفدراسیون فوتبال آسیا، فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران و سازمان لیگ فوتبال است.
۴. یک بازیکن به منظور بازی در فوتبال سازمان یافته در یک زمان فقط می تواند در یک باشگاه ثبت نام کند.
۵. بازیکنی که در حال آزمایش است (به ماده ۱۹ سوم مراجعه کنید) نیازی به ثبت نام برای شرکت در بازی های دوستانه ای ندارد که در چارچوب آزمایشی انجام می شود.
۶. بازیکنان در طول یک فصل مجاز هستند حداکثر با سه باشگاه ثبت نام نمایند. در طول این زمان ، بازیکن فقط مجاز به بازی در مسابقات رسمی برای دو باشگاه می باشد . به عنوان یک استثناء برای این قانون ، یک بازیکن که بین دو باشگاه از دو فدراسیون با هم پوشانی فصلی (شروع فصل در تابستان/پاییز در مقابل شروع فصل در زمستان/بهار) جابجا می شود برای بازی در مسابقات رسمی باشگاه سوم در طول فصل مربوطه مجاز هستند ، مشروط به اینکه این بازیکن الزامات قراردادی نسبت به باشگاههای قبلی اش را به پایان رسانده باشد همچنین مقررات مربوط به دوره ثبت نام (ماده ۶) و همچنین حداقل مدت قرارداد (ماده ۱۸ بند ۲) باید رعایت شود.
۷. اگر بازیکنی بخواهد بر اساس استثنائات مندرج در بند ۷ - ۱ ماده ۶ ثبت نام کند، محدودیت های مندرج در این بند اعمال نمی شود.
۸. تحت هر شرایطی سلامت ورزشی رقابتها باید مورد توجه خاص قرار داشته باشد . به طور مشخص یک بازیکن نمی تواند برای بیش از دو باشگاه که در مسابقات لیگ برتر یا جام حذفی با هم رقابت می کنند در همان سری از مسابقات و در همان فصل بازی کند ، البته با رعایت مقررات بین المللی فوتبال ، فدراسیون میتواند مقررات محدود کننده تری نیز وضع نماید .

۹. فهرست بازیکنان مازاد :

- ۱) باشگاه ها مکلف اند که تا ۳۰ روز قبل از خاتمه دوره نقل و انتقالات پیش فصل ، لیست بازیکنان دارای قرارداد اما مازاد خود را به طور رسمی و مکتوب به بازیکنان مازاد و همچنین به واحد نقل و انتقالات سازمان لیگ اعلام کنند در غیر اینصورت و در صورتیکه که باشگاهی علیرغم عدم اعلام نام بازیکن در لیست مازاد ، نام وی را در لیست بازیکنان جهت ثبت نام به سازمان لیگ ذکر نکند ملزم به پرداخت حقوق و مزایای مندرج در

قرارداد به بازیکن تا زمان عقد قرارداد با باشگاه جدید یا خاتمه مدت قرارداد هر کدام که زودتر فرا برسد، خواهد شد. باشگاه مذکور همچنین علاوه بر پرداخت وجوه مذکور به پرداخت غرامت به میزان بیست درصد کل حقوق و مزایای قراردادی محکوم خواهد شد

۲) بازیکنی که نام وی در لیست مازاد اعلام نشده و در لیست اعلامی به سازمان لیگ جهت ثبت نام نیز ارایه نگردیده است، بعد از خاتمه دوره نقل و انتقالات می تواند ضمن فسخ قرارداد بصورت یکطرفه با دلیل موجه، مطابق ماده ۶ این آیین نامه به عنوان بازیکن آزاد مبادرت به انعقاد قرارداد با هر باشگاه دیگری بنماید.

۳) بازیکنی که نام وی در لیست بازیکنان مازاد اعلام گردیده و بطور رسمی و مکتوب از این موضوع مطلع شده اما موفق به عقد قرارداد با باشگاه دیگری نگردیده است، تا زمان عقد قرارداد با باشگاه جدید یا خاتمه مدت قرارداد هر کدام که زودتر فرا برسد، صرفاً مستحق حقوق و مزایای مندرج در قرارداد است اما غرامتی به وی تعلق نمی گیرد.

۱۰. به طور استثناء یک باشگاه می تواند در طول فصل فقط برای یک بار در صورت مصدومیت دروازه بان (به تایید ایفمارک) وی را از لیست خود خارج و یک دروازه بان آزاد را جایگزین نماید. مصدومیت به عنوان موردی برای فسخ موجه در جهت پایان دادن به قرارداد از سوی باشگاه و بازیکن (دروازه بان) نبوده و هر دو طرف موظف به ایفای تعهدات قراردادی خود حتی در فرض خروج نام بازیکن از لیست هستند.

۵. مکرر نقل و انتقال پل (نقل و انتقال صوری)

۱. هیچ باشگاه یا بازیکنی نباید در نقل و انتقال پل نقش داشته باشد.

۲. اگر دو نقل و انتقالات متوالی، ملی یا بین المللی، از یک بازیکن در مدت ۱۶ هفته رخ دهد، فرض بر این است، طرفین (باشگاه ها و بازیکن) درگیر در آن دو نقل و انتقالات در یک انتقال پل شرکت کرده اند مگر اینکه برعکس آن ثابت شود.

۳. کمیته انضباطی فدراسیون بر اساس مقررات انضباطی فدراسیون محرومیت هایی را بر هر طرفی که مشمول اساسنامه و مقررات فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران باشد و در انتقال پل نقش داشته باشد، اعمال خواهد کرد.

۶. دوره ثبت نام (فصل نقل و انتقالات)

۱. بازیکنان می توانند فقط در یکی از دو بازه زمانی ثبت سالانه که توسط سازمان لیگ فوتبال تعیین شده ثبت نام نمایند.

۲. سازمان لیگ می تواند دوره های متمایز ثبت نام، برای مسابقات زنان و مردان معین کند.

۳. اولین دوره ثبت نام می تواند از اولین روز پس از روزی که دوره مسابقات فصل قبل به پایان رسیده شروع شود ، و یا حداکثر در اولین روز از فصل جدید می تواند آغاز شود. اولین دوره ثبت نام نباید کمتر از هشت هفته یا بیشتر از ۱۲ هفته باشد.

۴. دوره ثبت نام دوم در وسط فصل انجام می شود و نباید کمتر از چهار هفته یا بیشتر از

هشت هفته باشد.

۵. مجموع تجمعی هر دو دوره ثبت نام نمی تواند بیش از ۱۶ هفته باشد.

۶. تاریخ های دوره مسابقه و دو دوره ثبت نام برای فصل جدید باید حداقل ۱۲ ماه قبل از اجرایی شدن در TMS وارد شوند (به پیوست ۳ مراجعه کنید). همه نقل و انتقالات به غیر از استثنائات مندرج در ماده ۶ بند ۷ (شرح ذیل)، اعم از انتقال ملی یا بین المللی، فقط باید در این دوره های ثبت نام انجام پذیرد.

۷. سازمان لیگ بصورت استثنا مجازند در شرایط زیر بازیکنان را خارج از دوره ثبت نام ثبت نمایند:

(۱) بازیکن حرفه ای که قرارداد خود را به صورت یک طرفه با دلیل موجه فسخ کرده است، یا قراردادش به صورت یک طرفه بدون دلیل موجه توسط باشگاهش فسخ شده ، می تواند خارج از یک دوره ثبت نام ثبت شود. پس از دریافت درخواست ITC، دبیرخانه فیفا باید به سرعت به صورت اولیه ارزیابی کند که آیا فسخ یک جانبه با دلیل موجه یا بدون دلیل موجه اتفاق افتاده است و بر این اساس ثبت نام را مجاز یا رد می کند. چنین ارزیابی اولیه تأثیری بر تصمیمات احتمالی دادگاه فوتبال در مورد عواقب فسخ قرارداد نخواهد داشت.

(۲) بازیکن حرفه ای که قراردادش به طور طبیعی منقضی شده یا به صورت توافقی اقاله شده است، می تواند پس از پایان دوره ثبت نام مربوطه در باشگاه مربوطه ثبت نام کند.

(۳) یک بازیکن زن می تواند خارج از یک دوره ثبت نام برای جایگزینی موقت بازیکن زن دیگری که از حقوق خود در رابطه با بارداری (فسخ بارداری) فرزندخواندگی یا مرخصی خانوادگی استفاده کرده ، ثبت نام کند. مدت قرارداد بازیکن جایگزین موقت باید ، از تاریخ ثبت نام تا روز قبل از شروع اولین دوره ثبت نام پس از بازگشت بازیکن زن که مرخصی مربوطه را گرفته است خواهد بود، مگر اینکه به طور دیگری توافق شود.

(۴) یک بازیکن زن می تواند در خارج از دوره ثبت نام پس از اتمام مرخصی خانوادگی (تولد فرزند)، مرخصی فرزندخواندگی یا مرخصی زایمان یا بهبودی مربوط به بارداری خود (ر.ک. بند ۷ ماده ۱۸ و بند ۱۸ ماده) مشروط به وضعیت قراردادی او ثبت نام شود.

۸. هر زمان که اجازه ثبت نام خارج از دوره ثبت نام داده شود ، سازمان لیگ باید سلامت ورزشی مسابقات مربوطه را در نظر داشته باشند .

۹. هنگامی که دبیرخانه کل فیفا ثبت نام بازیکن خارج از دوره های ثبت نام را بر اساس استثنای مندرج در بند ۷-۱ ماده ۶ مجاز می داند، هر ماده قانونی داخلی یا قراردادی که مستلزم رضایت باشگاه سابق برای ثبت نام بازیکن

باشد ، باطل و غیرقابل اجرا تلقی می‌شود. رضایت باشگاه قبلی برای ثبت‌نام بازیکنانی که قرارداد استخدامی آنها منقضی شده است، الزامی نیست.

۱۰. بازیکنان مشروط به استثنائات مندرج در بند ۷ ماده ۶، فقط پس از ارسال درخواست معتبر توسط باشگاه از طریق سیستم ثبت نام الکترونیکی بازیکنان به فدراسیون مربوطه در یک دوره ثبت می‌توانند ثبت نام شوند.

۱۱. مقررات مربوط به دوره های ثبت نام در مسابقاتی که فقط آماتورها در آن شرکت می‌کنند اعمال نمی‌شود. سازمان لیگ می‌تواند دوره هایی را مشخص کند که بازیکنان بتوانند برای چنین مسابقاتی ثبت نام کنند، مشروط بر اینکه به سلامت ورزشی مسابقات مربوطه توجه شود.

۷. پاسپورت (شناسنامه) فوتبالی بازیکن

۱. سازمان لیگ فوتبال در هنگام ثبت بازیکن موظف است شناسنامه بازیکن حاوی تمام جزئیات هویتی بازیکن را به باشگاه جدید که بازیکن نزد آن ثبت شده است ارائه دهد. این شناسنامه باید به ویژه در بردارنده نام باشگاه (هایی) که بازیکن از سن دوازده سالگی نزد آنها ثبت شده است باشد. اگر تولد بازیکن در بین فصول مسابقاتی واقع شود، در شناسنامه فوتبالی بازیکن باید نام باشگاهی که بازیکن را در طول فصل بعد از تولدش ثبت کرده است درج شود.

۲. برای حقوق مربوط به حق آموزش که توسط مقررات اتاق تسویه فیفا کنترل می‌شود، یک EPP باید به شرح زیر ایجاد و استفاده شود.

۳. پاسپورت الکترونیکی بازیکن یک سند الکترونیکی است که حاوی اطلاعات ثبت نام تلفیقی یک بازیکن در طول دوران حرفه ای خود است ، از جمله فدراسیون مربوطه ، وضعیت آنها (آماتور یا حرفه ای) ، نوع ثبت نام (دائم یا قرضی) ، و باشگاه(ها) (از جمله دسته آموزشی) که از سال تقویمی تولد ۱۲ سالگی خود در آن ثبت نام کرده اند. باید در شرایطی که در مقررات اتاق تسویه فیفا تعریف شده است ایجاد شود.

۴. به منظور ایجاد EPP، روابط بین الملل فدراسیون باید اطمینان حاصل کند که اطلاعات قابل اعتماد، دقیق و کامل ثبت نام بازیکن به صورت الکترونیکی از طریق رابط اتصال فیفا در دسترس فیفا قرار می‌گیرد، هر زمان که فیفا از طریق چنین رابطی درخواست کند.

۸. درخواست جهت ثبت

درخواست جهت ثبت یک بازیکن حرفه ای باید همراه با یک نسخه از قرارداد بازیکن (مطابق با شرایط مندرج در ماده ۱۸ این مقررات) ارائه شود. سازمان لیگ صلاحیت در نظر گرفتن هر نوع اصلاحیه قراردادی یا توافقات اضافی که به موقع ارائه نشده اند را دارد.

۹. گواهی نقل و انتقال بین المللی (آی تی سی)

۱. بازیکنانی که در یک فدراسیون فوتبال خارجی ثبت نام شده اند تنها در صورتی می توانند در فدراسیون فوتبال ایران (سازمان لیگ) ثبت نام شوند که فدراسیون فوتبال ایران گواهی بین المللی انتقال (که از این پس آی تی سی نامیده می شود) ایشان را از فدراسیون سابق دریافت نموده باشد و بالعکس بازیکنانی که در فدراسیون فوتبال ایران ثبت نام شده اند تنها در صورتی می توانند در یک فدراسیون فوتبال خارجی ثبت نام شوند که فدراسیون فوتبال مربوطه گواهی بین المللی انتقال ایشان را از فدراسیون ایران دریافت نموده باشد. این آی تی سی باید رایگان و بدون هیچ شروط یا محدودیت زمانی صادر شود. هرگونه شروطی بر خلاف آن نادیده گرفته می شود. فدراسیون صادر کننده آی تی سی باید یک نسخه از آن را برای فیفا ارسال نماید. فرآیند اداری صادر کردن آی تی سی در پیوست ۳ این مقررات بیان شده است.
۲. فدراسیون برای حضور در بازی (تستی -آزمایشی) درخواست صدور ITC نمی کند.
۳. به استثنای مواردی که توسط مقررات اتاق تسویه فیفا اداره می شود، دارتمان بین الملل فدراسیون باید فدراسیون(ها)ی باشگاه(ها)یی که بازیکن را بین سن ۱۲ سالگی تا ۲۳ (مطابق ماده ۷) سالگی آموزش و پرورش داده اند طی یک نامه کتبی در مورد ثبت بازیکن به عنوان بازیکن حرفه ای پس از دریافت آی تی سی مطلع نماید.
۴. آی تی سی برای بازیکن زیر سن ۱۰ سال ضروری نمی باشد.

۱۰. انتقال قرضی بازیکنان حرفه ای

۱. یک بازیکن حرفه ای می تواند برای مدتی از پیش تعیین شده توسط باشگاه خود ("باشگاه سابق") به باشگاه دیگری ("باشگاه جدید") بر اساس توافق نامه کتبی قرض داده شود.
قوانین زیر برای قرض دادن بازیکنان حرفه ای اعمال می شود:
- (۱) باشگاه ها باید یک توافق نامه کتبی ("قرارداد قرضی") برای تعیین شرایط قرض، به طور خاص مدت و شرایط مالی آن، منعقد نمایند و بازیکن همچنین باید یکی از طرفین قرارداد قرضی باشد.
- (۲) بازیکن حرفه ای و باشگاه جدید باید قراردادی امضا کنند که مدت زمان قرضی را پوشش دهد. این قرارداد باید تصدیق کند که بازیکن حرفه ای به صورت قرضی در باشگاه حضور دارد.
- (۳) در طول مدت توافق شده قرارداد قرضی، تعهدات قراردادی بین بازیکن حرفه ای و باشگاه سابق به حالت تعلیق در می آید، مگر اینکه به صورت کتبی توافق دیگری صورت گرفته باشد.
- (۴) با رعایت بند ۴ ماده ۵، قرارداد قرضی می تواند برای حداقل مدت زمان بین دو دوره ثبت نام و حداکثر مدت یک سال منعقد شود. تاریخ پایان قرارداد قرضی باید در یکی از دوره های ثبت نام فدراسیون باشگاه

سابق قرار گیرد. هرگونه شرطی که به مدت زمان طولانی‌تری برای این قرارداد قرضی اشاره داشته باشد، معتبر نخواهد بود.

۵) قرارداد قرضی، مشروط به حداقل و حداکثر مدت زمان فوق، با رضایت کتبی بازیکن حرفه ای قابلیت تمدید شدن را دارد.

۲. قرض دادن مجدد یا انتقال دائمی بازیکن حرفه‌ای به باشگاه سوم از سوی باشگاه جدید ممنوع است.

۳. قراردادهای قرضی با مدت بیش از یک سال که قبل از لازم الاجرا شدن این مقررات می باشد، می تواند تا انقضای قرارداد ادامه یابد. آنها فقط طبق بند ۱-۵ ماده ۱۰ قابل تمدید هستند.

۴. قرض دادن بازیکن حرفه ای تابع تشریفات اداری مندرج در مواد ۵-۹ و ضمیمه ۳ می باشد.

۵. در صورتی که قرارداد بین یک بازیکن حرفه ای و باشگاه جدید قبل از اتمام مدت زمان توافق شده در قرارداد قرضی به طور یک طرفه فسخ شده باشد:

(۱) بازیکن حرفه ای حق بازگشت به باشگاه قبلی را دارد؛

(۲) بازیکن حرفه ای باید فوراً باشگاه سابق را از فسخ زودهنگام و اینکه آیا قصد بازگشت به باشگاه قبلی را دارند یا نه اطلاع دهد.

(۳) اگر بازیکن حرفه ای تصمیم بازگشت به باشگاه قبلی داشته باشد، باشگاه سابق باید فوراً (تعهدات) قرارداد بازیکن حرفه ای را دوباره برقرار کند. قراردادی که در طول مدت قرضی به حالت تعلیق درآمده بود از تاریخ بازگشت مجدد بازیکن دوباره برقرار می شود، و به ویژه باشگاه قبلی ملزم به پرداخت دستمزد به بازیکن می باشد.

(۴) قوانین حاکم بر ثبت نام در سطح ملی باید توسط فدراسیون با توافق با ذینفعان داخلی فوتبال تعیین شود.

۶. مفاد بند ۴ ماده ۱۰ به موارد زیر لطمه ای وارد نمی کند:

(۱) الف) اجرای ماده ۱۷ مربوط به فسخ قرارداد بین بازیکن حرفه ای و باشگاه جدید.

(۲) اجرای ماده ۱۷ در صورتی که باشگاه سابق نتواند فوراً بازیکن حرفه ای را که بصورت قرضی انتقال داده بود به باشگاه خود بازگرداند. و

(۳) حق باشگاه سابق برای دریافت غرامت ناشی از تعهد خود به بازگشت مجدد بازیکن حرفه ای که بصورت قرضی انتقال داده بود. حداقل غرامت قابل پرداخت مبلغی است که باشگاه سابق باید بین تاریخ بازگشت زودتر از موعد بازیکن قرض داده شده و تاریخ تکمیل اولیه قرارداد قرضی به بازیکن حرفه ای بپردازد.

۷. محدودیت های قرض دادن و قرض گرفتن بازیکنان حرفه ای :

الف) یک باشگاه می تواند حداکثر ۶ بازیکن حرفه ای را در هر زمان معینی در طول یک فصل قرض دهد.

ب) یک باشگاه می تواند حداکثر شش بازیکن حرفه ای را در هر زمان معینی در طول یک فصل بصورت قرضی بگیرد.

۸. قرض دادن بازیکن حرفه ای از محدودیت های فوق مستثنی است اگر:

الف) قرض دادن قبل از پایان فصل باشگاه قبلی که در آن بازیکن حرفه ای ۲۱ ساله می شود، رخ دهد. و

ب) بازیکن حرفه ای بازیکنی است که با باشگاه قبلی آموزش دیده است.

۹. محدودیت های زیر صرف نظر از سن یا وضعیت باشگاهی اعمال می شود:

الف) یک باشگاه می تواند حداکثر سه بازیکن حرفه ای را در هر زمان معینی در طول یک فصل به یک باشگاه خاص قرض بدهد.

ب) یک باشگاه می تواند حداکثر سه بازیکن حرفه ای را در هر زمان معینی در طول یک فصل از یک باشگاه خاص قرض بگیرد.

۱۱ بازیکنان ثبت نشده

هر بازیکنی که بدون ثبت نزد فدراسیون (سازمان لیگ) ، در یک مسابقه رسمی برای باشگاهی (عضو آن فدراسیون) حضور یابد مرتکب تخلف شده و بازی وی غیر قانونی محسوب می شود. بدون پیش داوری در مورد هرگونه تصمیمات لازم برای اصلاح عواقب ورزشی این چنین حضور غیر مجاز ، محرومیت را نیز می توان برای بازیکن و یا باشگاه مربوطه اعمال کرد. حق اعمال چنین محرومیت هایی به طور کلی با کمیته انضباطی فدراسیون فوتبال می باشد.

۱۲ اجرای محرومیت های انضباطی

الف) نقل و انتقال بین المللی:

۱. هرگونه مجازات انضباطی تا چهار مسابقه یا تا سه ماه هر کدام که توسط فدراسیون سابق بر یک بازیکن اعمال شده اما هنوز (بطور کامل) تا زمان انتقال بازیکن به ایران اجرا نشده است باید توسط فدراسیون جدیدی که بازیکن در آن ثبت شده اجرا شود تا محرومیت در سطح داخلی بطور کامل اجرا گردد. هنگام صدور آی تی سی فدراسیون سابق باید فدراسیون جدید را از طریق سیستم تطابق نقل و انتقال تی ام اس TMS در مورد محرومیت انضباطی تعیین شده که هنوز به طور کامل اجرا نشده است اطلاع دهد.

۲. هرگونه محرومیت انضباطی بیش از چهار مسابقه یا بیشتر از سه ماه که هنوز (بطور کامل) توسط بازیکن اجرا نشده است فقط اگر کمیته انضباطی فیفا محرومیت انضباطی را برای تاثیرگذاری در سطح جهانی تایید کرده باشد باید توسط فدراسیون جدید که بازیکن را ثبت نموده اجرا گردد. بعلاوه هنگام صدور آی تی سی ، فدراسیون سابق باید فدراسیون جدید را از طریق سیستم انطباق نقل و انتقال تی ام اس TMS در مورد محرومیت انضباطی معوقه (مشروطی) مطلع سازد.

تمامی مجازات های انضباطی اعلام شده به وسیله رکن قضایی فدراسیون علیه بازیکن که یا اجرا نشده است یا به طور کامل اجرا نشده است، در زمان نقل و انتقالات داخلی بازیکن مورد توجه واقع شده، توسط تیم جدید که بازیکن را ثبت کرده است اعمال خواهد شد. سازمان لیگ به عنوان مجری مسابقات مکلف است که باشگاه جدید را از وجود چنین مجازاتی مطلع کند.

۱۲. مبالغ پرداختی سررسید شده

۱. باشگاهها ملزم هستند تعهدات مالی خود نسبت به بازیکنان و باشگاههای دیگر بر اساس شروط تصریح شده در قراردادها که با بازیکنان حرفه ای خود امضا مینمایند و در توافقات نقل و انتقال نیز درج شده، انجام دهند.
۲. هر باشگاهی که بدون مبنای قراردادی بیش از سی روز در پرداخت بدهی خود تاخیر نماید، مطابق ماده چهار همین ماده مجازات می شود.
۳. باشگاهی بر اساس ماده حاضر (۱۲ مکرر)، مشمول مبالغ پرداختی سررسید شده محسوب می گردد که طلب کار (بازیکن یا باشگاه) باشگاه بدهکار را طی نامه ای کتبی از کوتاهی او در پرداخت تعهدات مالی آگاه و ضرب العجلی حداقل بمدت ۱۰ روز برای باشگاه بدهکار تعیین کرده باشد تا تعهد (تعهدات) مالی خود را بجای آورد.
۴. در چارچوب صلاحیت مربوط به خود، کمیته وضعیت بازیکنان فدراسیون فوتبال می تواند نسبت به اعمال مجازات های ذیل اقدام کند:
 - الف) اخطاریه
 - ب) توبیخ
 - پ) جریمه
 - ت) ممنوعیت ثبت بازیکنان جدید داخلی و یا بین المللی برای یک یا دو پنجره کامل و متوالی نقل و انتقالاتی
۵. مجازات تعیین شده در بند ۴ بالا نیز می تواند همگی با هم اعمال شوند.
۶. تخلفی که برای چندین مرتبه تکرار شود شرایط حاد محسوب می شود و منجر به اعمال مجازتهای سنگین تری خواهد شد.
۷. مفاد این ماده، مانع اعمال اقدامات مصرح در ماده هفده دستورالعمل حاضر راجع به فسخ یکطرفه رابطه قراردادی نمی باشد.



بخش چهارم : حفظ ثبات قراردادی بازیکنان حرفه ای و
باشگاهها

۱۳. احترام به قرارداد

قرارداد بین یک بازیکن حرفه ای و یک باشگاه تنها به محض انقضا مدت زمان قرارداد و یا بر اساس توافق طرفین به پایان می رسد.

۱۴. فسخ قرارداد با دلیل موجه

۱. در صورت وجود دلیل موجه، قرارداد بدون هیچ گونه پیامدی (پرداخت غرامت یا اعمال مجازات ورزشی) قابل فسخ است. به طور کلی، دلیل موجه در شرایطی قابل استناد است که منطقاً و با حسن نیت نتوان انتظار داشت که یکی از طرفین قرارداد به رابطه قراردادی ادامه دهد.

۲. هرگونه رفتار توهین آمیز مبتنی بر سوءاستفاده و مخالف قاعده یکی از طرفین در راستای اجبار طرف دیگر در فسخ یا اصلاح شرایط قرارداد به طرف دیگر (بازیکن یا باشگاه) حق فسخ قرارداد را با استناد به دلیل موجه اعطاء می کند.

۱۵. فسخ قرارداد به علت پرداخت نشدن حقوق معوقه

۱. در مورد باشگاهی که به طور غیر قانونی در موعد مقرر از پرداخت حقوق حداقل دو ماه بازیکن یا کادر فنی خودداری نموده این حق برای بازیکن یا کادر فنی محفوظ می باشد که بتواند با دلیل موجه قرارداد خود را فسخ نماید (حتی در طول فصل) ، مشروط بر اینکه قبل از آن به باشگاه بدهکار به صورت کتبی ابلاغ نموده و یک مهلت حداقل ۱۵ روزه به باشگاه بدهکار جهت رعایت تعهدات مالی به صورت کامل داده باشد.

۲. برای هر گونه دستمزد یک بازیکن یا کادر فنی که به صورت ماهانه ای پرداخت نمی شود ، مقدار متناسب با دو ماه در نظر گرفته می شود. تأخیر در پرداخت مبلغی که معادل حداقل دو ماه است نیزدلیل موجه برای فسخ قرارداد بازیکن یا کادر فنی تلقی می شود مشروط بر اینکه وی مطابق بند ۱ فوق با اخطار فسخ عمل نماید.

۳. موافقت نامه های کارگروهی که به طور معتبر با نمایندگان باشگاهها و بازیکنان در سطح داخلی مطابق با قانون ملی مذاکره می شوند ، می تواند در اصول مندرج در بندهای ۱ و ۲ فوق تغییراتی ایجاد کنند.

۴. نقل و انتقالات سازمان لیگ بدون ورود به ماهیت موضوع ، فسخ قرارداد را ثبت می نماید و مسئولیت آن متوجه شخص متقاضی ثبت است.

۵. اعتبار اقدام به فسخ قرارداد، منوط به رعایت تشریفات و شرایط آن و نیز ثبت آن در سازمان لیگ بوده و مراجع مزبور مکلف به ثبت فسخ، بدون ورود در ماهیت آن خواهند بود، در صورت امتناع کارمند/مدیر مراجع مزبور از ثبت فسخ، تخلف وی قابل رسیدگی در ارکان ذیصلاح فدراسیون بوده و در این صورت متقاضی فسخ می تواند با ارسال اظهارنامه رسمی، مراتب فسخ را به طرف مقابل اعلام نماید.

۶. در هنگام تفاسخ، درج این شرط که این اقدام فقط برای پیوستن به یک تیم خاص است فاقد اعتبار قانونی است و بازیکن بعد از اقاله قرارداد می تواند با هر تیمی وارد مذاکره شده و مبادرت به انعقاد قرارداد با رعایت الزامات قانونی از جمله مفاد این دستور العمل نماید.

۷. درج میزان غرامت برای فسخ غیر موجه احتمالی در قرارداد باید متقابل باشد. شرط غرامت فسخ فقط برای یک طرف

قرارداد بی اعتبار است. درج غرامت برای هر دو طرف با ارقام نابرابر و غیر همسان تنها تا میزان غرامت برابر، معتبر و لازم الوفاء است.

۱۵. فسخ قرارداد بر اساس دلیل موجه ورزشی

یک بازیکن حرفه ای تثبیت شده (بازیکنی که دوره آموزشی خود را به پایان رسانده است) که در طول فصل در کمتر از ۱۰ درصد مسابقات رسمی که باشگاهش درگیر آن بوده حضور داشته باشد می تواند قبل از انقضا قرارداد به دلیل موجه ورزشی قرارداد خود را فسخ نماید. در ارزیابی چنین مواردی ، شرایط خاص بازیکن مربوطه باید مدنظر قرار گیرد. وجود دلیل موجه ورزشی باید در هر مورد بصورت جداگانه اثبات شود. در چنین مواردی ، محرومیت‌های ورزشی نباید اعمال شوند اگر چه غرامت قابل پرداخت است. در این مورد یک بازیکن حرفه ای فقط می تواند قرارداد خود را در ظرف ۱۵ روز پس از آخرین مسابقه رسمی باشگاهی که با آن ثبت شده است فسخ نماید.

تفسیر ۸۱ نقل و انتقالات سازمان لیگ بدون ورود به ماهیت موضوع ، فسخ قرارداد را ثبت می نماید و مسئولیت آن متوجه شخص متقاضی ثبت است.

۱۶. محدودیتهای فسخ قرارداد در طی فصل

یک قرارداد به هیچ وجه قابل فسخ شدن به صورت یک طرفه در حین فصل نیست.

۱۷. عواقب فسخ قرارداد بدون دلیل موجه

ضوابط زیر در صورتی که یک قرارداد بدون دلیل موجه فسخ گردد اعمال می شود:

۱. نقض قرارداد توسط طرف مقابل مستحق دریافت غرامت خواهد بود. با رعایت مفاد ماده ۲۰ و ضمیمه ۴ در رابطه با غرامت آموزشی ، غرامت برای نقض باید با در نظر گرفتن خسارت وارد شده ، بر اساس اصل "نفع مثبت" ، با در نظر گرفتن حقایق و شرایط فردی هر مورد و با در نظر گرفتن قوانین کشور محاسبه گردد مگر اینکه در قرارداد طور دیگری پیش بینی شده باشد.

۲. با در نظر گرفتن اصول اعلامی، غرامت قابل پرداخت به بازیکن در قرارداد تعیین می‌شود، در غیر این صورت کمیته وضعیت بازیکنان فدراسیون مبلغ غرامت را تعیین خواهد کرد.

با در نظر گرفتن اصول فوق الذکر غرامت به بازیکن به شرح زیر محاسبه می شود:

۱) در صورتی که بازیکن پس از فسخ قرارداد قبلی خود قرارداد جدیدی را امضا نکرده باشد ، به عنوان یک قاعده کلی ، غرامت باید برابر با ارزش باقیمانده قراردادی باشد که قبل از موعد فسخ شده است؛

۲) اگر بازیکن تا زمان صدور تصمیم (رسیدگی به دعوا) قرارداد جدیدی منعقد کرده باشد، ارزش قرارداد جدید برای دوره مرتبط به مدت باقی مانده از قرارداد پیش از موعد فسخ شده از ارزش باقی مانده قرارداد پیش از موعد فسخ شده کسر خواهد شد. علاوه بر این، و مشروط بر اینکه فسخ زود هنگام قرارداد به دلیل مطالبات معوق باشد، علاوه بر غرامت کاهش یافته، مبلغی معادل سه ماه حقوق « غرامت اضافی»

دریافت کند. در شرایط به ویژه وخیم، غرامت اضافی ممکن است تا معادل شش ماه حقوق افزایش یابد. کل مبلغ غرامت هرگز نباید از ارزش باقی مانده قرارداد پیش از موعد فسخ شده تجاوز کند.

۳) موافقت نامه های کارگروهی که به طور معتبر توسط نمایندگان باشگاهها و بازیکنان در سطح داخلی مطابق با قانون ملی مورد مذاکره قرار می گیرد، می تواند در اصول مندرج درموارد بالا ۱ و ۲ تغییراتی ایجاد نماید. شرایط چنین توافق نامه ای غالب خواهد بود.

۳. وظیفه پرداخت غرامت نمی تواند به طرف سوم واگذار گردد. اگر یک بازیکن حرفه ای ملزم به پرداخت غرامت شود، بازیکن و باشگاه جدیدش به صورت تضامنی و جداگانه مسئول پرداخت خسارت هستند. این وجه می تواند در قرارداد تصریح شود یا ما بین دو طرف پذیرفته شود.

۴. علاوه بر الزام به پرداخت غرامت، مجازات ورزشی علیه بازیکنی که در دوره حفاظت شده، قرارداد خود را فسخ کرده است، اعمال خواهد شد. این مجازات شامل محرومیت چهار ماهه از شرکت در بازی های رسمی خواهد بود. در صورت وجود علل مشدده محرومیت تا شش ماه قابل اعمال است. مجازات های ورزشی بعد از ابلاغ رأی به بازیکن واجد اثر فوری است. محرومیت ورزشی در فاصله زمانی بین آخرین بازی رسمی فصل جاری و اولین بازی رسمی فصل آتی معلق خواهد ماند. محرومیت مذکور شامل کلیه مسابقات و رقابتهای رسمی ملی و باشگاهی داخلی جمهوری اسلامی ایران و بین المللی می باشد. در صورت شرکت تیم ملی در مرحله نهایی مسابقات بین المللی، چنانچه بازیکن محروم عضو موثر تیم ملی باشد منعی برای بازی وی در فاصله زمانی بین آخرین بازی فصل و اولین بازی فصل بعد وجود ندارد. اگر نقض یکجانبه قرارداد بدون دلیل موجه یا دلیل موجه ورزشی بعد از دوره حفاظت شده صورت گیرد، مجازات ورزشی اعمال نمی شود. با این وجود اگر مراتب فسخ به وسیله اخطار و اعلام قبلی فسخ ظرف پانزده روز بعد از آخرین مسابقه رسمی فصل (از جمله مسابقات جام حذفی)، تیمی که بازیکن نزد آن ثبت شده است ارسال نشود، تنبیهات انضباطی در خارج از دوره حفاظت شده نیز قابل اعمال است. در صورتی که با تمدید قرارداد، قرارداد سابق تجدید می شوند، دوران حفاظت شده مجدداً آغاز می گردد.

۵. علاوه بر پرداخت غرامت، مجازات ورزشی علیه باشگاهی که قرارداد را فسخ کرده است و یا تحریک به فسخ قرارداد در دوره حفاظت شده کرده است، صادر خواهد شد. فرض بر این است، مگر خلاف آن ثابت شود، که باشگاهی که با بازیکن حرفه ای که قرارداد خود را بدون دلیل موجه با باشگاه قبلی خود فسخ کرده است، قرارداد امضا نموده است، آن بازیکن را تحریک به نقض قرارداد نموده است. این باشگاه از ثبت بازیکنان داخلی یا بین المللی جدید در دو پنجره نقل و انتقالات کامل و متوالی محروم می شود. از دوره ثبت بعدی و با اتمام کامل دوران محرومیت، باشگاه قادر به ثبت بازیکنان داخلی و بین المللی جدید خواهد بود. به ویژه باشگاه نمی تواند

نه از استثناء و نه از اقدامات موقتی مقرر در بند سه ماده شش مقررات حاضر برای ثبت بازیکنان قبل از این دوره استفاده کند.

۶. تمامی اشخاص مشمول اساسنامه و مقررات فیفا و فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران که به منظور تسهیل نقل و انتقالات یک بازیکن تحریک به نقض قرارداد موجود بین بازیکن حرفه ای و باشگاه می کنند، به استناد مقررات انضباطی مجازات خواهند شد.

۱۸. ضوابط ویژه مربوط به قراردادهای بین بازیکنان حرفه ای و باشگاهها

۱. در هر قرارداد کاری که برای ارائه خدمات کارگزاری فوتبال منعقد می شود می بایست نام اجنت فوتبال، مشتری آنها، شماره مجوز فیفا و امضای آنها، مطابق با مقررات کارگزاری فوتبال فیفا در قرارداد قید شود.

۲. حداقل طول مدت یک قرارداد باید از تاریخ اجرا تا پایان فصل باشد، در حالیکه حداکثر طول مدت یک قرارداد باید پنج سال باشد. قراردادهای با هر طول مدت دیگری تنها در صورتی مجاز شناخته می شوند که با قوانین ملی همسویی داشته باشد. بازیکنان زیر سن ۱۸ سال نمیتوانند یک قرارداد حرفه ای برای یک مدت طولانی بیشتر از ۳ سال امضا کنند. هر بندی که به مدت زمانی طولانی تر اشاره نماید به رسمیت شناخته نمیشود.

۳. باشگاهی که قصد داشته باشد قراردادی با یک بازیکن حرفه ای منعقد نماید باید باشگاه فعلی بازیکن را طی نامه ای کتبی پیش از انجام مذاکره با بازیکن، مطلع سازد. بازیکن حرفه ای فقط در صورتی اجازه دارد قرارداد با باشگاهی دیگر منعقد نماید که قرارداد وی با باشگاه فعلی او منقضی شده باشد یا طی شش ماه آینده منقضی گردد. هر نقضی در این ماده منجر به محرومیت میگردد.

۴. اعتبار یک قرارداد نمی تواند وابسته به موفقیت معاینه پزشکی و یا اعطای پروانه کار باشد.

۵. اگر یک بازیکن حرفه ای بیش از یک قرارداد با هم پوشانی زمانی منعقد نماید، مقررات تعیین شده در فصل چهار (IV) برای آن اعمال خواهند شد.

۶. بندهای قراردادی که به باشگاه برای پرداخت مبالغ قرارداد حرفه ای که طبق شرایط قرارداد سررسید شده است زمان اضافی می دهد (به اصطلاح "دوره های مهلت") به رسمیت شناخته نمی شود. با این حال، دوره های مهلت مندرج در قراردادهای چانه زنی کارگروهی که به طور معتبر توسط نمایندگان باشگاهها و بازیکنان در سطح داخلی مطابق با قوانین ملی مذاکره می شوند، از نظر قانونی لازم الاجرا و به رسمیت شناخته می شوند. قراردادهای موجود در زمان لازم الاجرا شدن این ماده تحت تأثیر این ممنوعیت قرار نخواهند گرفت.

۷. بازیکنان زنی که در طول مدت قرارداد خود از مرخصی زایمان، فرزندخواندگی و مرخصی خانوادگی استفاده می کنند معادل دو سوم از حقوق قراردادی خود برخوردار هستند. در مواردی که توافق نامه کارگروهی مورد مذاکره معتبر حاوی مقررات مربوط به مرخصی زایمان، فرزندخواندگی و/یا مرخصی خانوادگی باشد، مفاد مربوطه توافق نامه کارگروهی حاکم خواهد بود. در مواردی که توافق نامه کارگروهی وجود نداشته باشد، اما در مواردی که شرایط مساعدتری به موجب قوانین ملی پیش بینی شده باشد، این شرایط مساعدتر حاکم خواهد بود.

۸. متن قرارداد باید حداقل در سه نسخه در سر برگ باشگاه، به صورت تایپ شده و بدون درج عبارتی دستنویس،

همزمان و به صورت حضوری امضاء شوند. تمام صفحات قرارداد باید دارای دو امضاء مجاز و مهر باشگاه، امضاء

و اثر انگشت طرف قرارداد و امضاء و مهر کارگزار بوده و نسخه ای از قرارداد (پس از درج شماره و تاریخ ثبت در دبیرخانه باشگاه) در اختیار باشگاه، طرف قرارداد با باشگاه و سازمان لیگ قرار گیرد.

۹. ذکر مشخصات کامل باشگاه، شماره ثبت، شناسه ملی، نشانی، شماره تلفن و مشخصات صاحبان امضاء مجاز و مشخصات شناسنامه ای بازیکنان و کدملی، شماره پاسپورت، نشانی، شماره تلفن، ایمیل و پیام رسان مورد توافق (جهت ارسال مکاتبات و اخطاریه ها) به همراه نام و مشخصات کارگزار (در صورت دخالت کارگزار) در قراردادها الزامی است.

۱۰. اعتبار یک قرارداد با بازیکنان داخلی و خارجی منوط به موفقیت در تست پزشکی و یا اعطای مجوز اشتغال نخواهد بود، ولی تا زمانی که باشگاه از سلامت افراد و داشتن مجوز کار آنها (برای اتباع بیگانه) و وضعیت نظام وظیفه و تحصیلی بازیکنان داخلی اطمینان حاصل ننموده، نباید قراردادی را امضا نماید. تبعات ناشی از عدم رعایت فرآیند فوق متوجه امضاء کنندگان قرارداد از طرف باشگاه نیز می باشد.

۱۱. انجام آزمایشات پزشکی در ایفمارک و سایر مراکز مورد تایید سازمان لیگ از سوی مربیان و بازیکنان "داخلی و خارجی"، پیش از فرایند نهایی انعقاد قرارداد و ثبت آن و نیز ارائه مدارک بیمه ورزشی الزامی است.

۱۲. اگر کارگزار نقل و انتقالات ملی یا بین المللی که با بازیکن یا کادر فنی دارای قرارداد ثبت شده است، در انعقاد یک قرارداد دخالت داشته باشد، باید یک نسخه از قرارداد خود با بازیکن یا مربی را به باشگاه ارائه نماید. تخلف ناشی از پذیرش کارگزار غیر رسمی یا کارگزار فاقد قرارداد، قابل رسیدگی در ارکان ذی صلاح فدراسیون می باشد.

۱۳. در راستای ایجاد شفافیت و مدیریت یکپارچه فعالیت کارگزاران، بازیکنان صرفاً مجاز به داشتن کارگزار معتبر مورد تائید فدراسیون (دارای پروانه فعالیت مجاز) می باشند، بازیکنان زیر ۱۸ سال مجاز به داشتن کارگزار یا مدیر برنامه نمی باشند و باید از طریق تائیدیه والدین "رضایت نامه" قرارداد را منعقد نمایند. رعایت آئین نامه ملی کارگزاران فوتبال برای کلیه بازیکنان و کادر فنی و باشگاهها الزامی است.

۱۴. انعقاد قراردادهای دسته جمعی ممنوع است.

۱۵. درج مبالغ ارزی در قراردادهای بازیکن و کادر فنی داخلی مطلقاً ممنوع است. همچنین باشگاهها مجاز به ضمانت یا به عهده گرفتن مالیات بازیکنان، کادر فنی و یا سایر عوامل داخلی نمی باشند.

۱۶. فقط قراردادهایی که در موعد مقرر (مطابق ماده ۱۸ ذیل) در سازمان لیگ به ثبت رسیده معتبر است. باشگاهها ملزم به ایفای تعهدات مالی نسبت به طرف مقابل در مواردی هستند که به موجب قرارداد و اسناد الحاقی بعدی در سازمان لیگ فوتبال ثبت گردیده و به آن تصریح شده باشد. پرداخت هرگونه وجوه خارج از قرارداد، تحت عناوینی مانند پاداش برد، دریافت سهمیه حضور در لیگ آسیایی، بقاء در دسته فعلی، صعود، هرگونه مبالغ تشویقی یا ارایه خدمات رفاهی دیگر با هر نام و عنوان، ممنوع است.

تبصره: در تنظیم قراردادهای نکاتی مانند قید نمودن مبالغ مالی قراردادهای به تفکیک هر فصل مسابقاتی، قید نمودن چگونگی شرایط و نحوه پرداخت مبالغ مالی هر فصل و اعلام شماره حساب رسمی بازیکنان و مربیان و عوامل اجرایی الزامی می باشد.

۱۷. باشگاه ها مهلت دارند حداکثر ظرف مهلت ۴۸ ساعت کاری از تاریخ امضاء قرارداد نسبت به ثبت آن و تأیید شناسه فردی در هیأت فوتبال استان ذیربط و نیز حداکثر ظرف مهلت ۷ روز کاری از تاریخ امضاء قرارداد نسبت به ثبت آن در سازمان لیگ اقدام نمایند. بدیهی است در غیر اینصورت قرارداد فاقد اعتبار تلقی و قابل ثبت نزد هیأت فوتبال و یا سازمان لیگ نخواهد بود.

تبصره ۱: چنانچه باشگاه خارج پنجره نقل و انتقالات اقدام به عقد قرارداد با بازیکنی نماید تا ۷ روز کاری بعد از شروع اولین پنجره نقل و انتقالات بعد از تاریخ امضاء قرارداد مهلت دارند که قرارداد را در سازمان لیگ ثبت و رسمی نمایند.

تبصره ۲: باشگاهها ظرف ۷ روز کاری فرصت دارند که قراردادهایی را که در سامانه نقل و انتقالات بارگذاری نموده ثبت نهایی نمایند بدیهی است بعد از سپری شدن زمان فوق و عدم ثبت نهایی قرارداد توسط باشگاه سازمان لیگ اقدام به حذف قراردادهای بارگذاری شده ثبت نشده خواهد نمود.

۱۸. با توجه به زمان لازم برای بررسی قراردادهای و تطبیق آنها با مقررات و صدور مجوز بازی، باشگاهها می بایست حداکثر ۱۴ روزه قبل از شروع رسمی مسابقات، نسبت به ثبت حداقل ۱۶ نفر از بازیکنان خود اقدام نمایند. تخلف باشگاههایی که در موعد مقرر نسبت به ثبت بازیکنان اقدام ننمایند، جهت اعمال جریمه مطابق دستورالعملی که بصورت سالیانه توسط سازمان لیگ ابلاغ می گردد به کمیته انضباطی فدراسیون ارجاع می گردد.

۱۹. مهلت ثبت قراردادهای و صدور مجوز بازی برای سایر بازیکنان (مازاد بر تعداد مقرر در ماده ۱۲) حداقل تا ۴۸ ساعت قبل از مسابقه است و صدور مجوز بازی صرفاً تا حداقل ۴۸ ساعت قبل از شروع مسابقه امکان پذیر می باشد. استفاده باشگاه از بازیکنی که کارت بازی وی کمتر از ۴۸ ساعت قبل از مسابقه صادر شده باشد، موجب غیرمجاز محسوب شدن این بازیکن خواهد شد.

۲۰. ترکیب سنی لیست اسامی بازیکنان و سهمیه قابل استفاده بازیکنان لیگ برتری، بازیکنان خارجی و بازیکنان سایر لیگ ها و همچنین نحوه استفاده از بازیکنان رده های پایه باشگاه بر اساس دستورالعملی خواهد بود که هیأت رئیسه سازمان لیگ بصورت سالیانه به فدراسیون فوتبال پیشنهاد می نماید و پس از تصویب در هیأت رئیسه فدراسیون قابل اجرا خواهد بود.

۲۱. جستجو به منظور مطلع شدن از عدم محرومیت بازیکن و یا مربی خارجی، قبل از انعقاد قرارداد با باشگاه متقاضی داخلی از فدراسیون کشور مبداء بازیکن یا مربی خارجی توسط باشگاه الزامی است کلیه مسئولیت استفاده از بازیکن و مربیان محروم به عهده باشگاه می باشد .

۲۲. قرارداد سایر اشخاص به غیر از بازیکنان تابع شرایط ذیل می باشد :

(۱) قرارداد سایر اشخاص به غیر از بازیکنان ، اعم از مربیان و کادر پزشکی ، کادر سرپرستی (مدیریت) ، خدمات ، مترجم ، مدیر رسانه ای و یا سایر اعضای که مجاز هستند از روی نیمکت تیم خود را در حین مسابقه همراهی نماید تابع مقررات نقل و انتقالات مربیان (پیوست ۲ قوانین استخدام مربیان) می باشد.

(۲) مربیان و کادر پزشکی ، کادر سرپرستی (مدیریت) ، خدمات ، مترجم ، مدیر رسانه ای و یا سایر اعضای که مجاز هستند از روی نیمکت تیم خود را در حین مسابقه همراهی نماید مکلف هستند برای اخذ کارت شرکت در مسابقات ، قرارداد مکتوب منعقد و به سازمان لیگ ارایه نمایند . چنین قراردادی باید در قرارداد نمونه اعلام شده توسط سازمان لیگ و حداقل شامل مشخصات و نشانی طرفین ، موضوع قرارداد ، مدت اعتبار ، میزان دستمزد و شرایط پرداخت آن ، شرح دقیق شغل ، شرح وظایف و حقوق و تکالیف طرفین نسبت به یکدیگر باشد .

(۳) هرشرطی که با مقررات آمره کشور ، اساسنامه و سایر مقررات آمره فیفا ، کنفدراسیون فوتبال آسیا و فدراسیون فوتبال مغایرت نداشته باشد قابل درج در این قرارداد و لازم الاجرا می باشد .

(۴) ثبت قرارداد اشخاص فوق الذکر در هر زمانی حتی خارج از دوره های مجاز نقل و انتقال بازیکنان ، امکان پذیر است .

(۵) کلیه مربیان برای کسب مجوز و کارت شرکت در مسابقات بایستی تاییدیه کمیته آموزش فدراسیون فوتبال را اخذ نمایند .

(۶) کلیه کادر پزشکی برای کسب مجوز و کارت شرکت در مسابقات باید تاییدیه کمیته پزشکی فدراسیون فوتبال یا مرکز پزشکی سازمان لیگ را اخذ نمایند .

۲۳. در خصوص شیوه بکارگیری بازیکنان مقیم و پناه جو و احکام و ضوابط آن در سند جداگانه ای با عنوان « راهنمای عملی فدراسیون فوتبال و هیات های فوتبال استانی در خصوص بکارگیری بازیکنان مقیم و پناه جو » در پیوست هفت مقررات حاضر تعیین تکلیف شده است.



بخش پنجم : نفوذ و مالکیت شخص ثالث بر حقوق
اقتصادی بازیکنان

۱. هیچ باشگاهی نباید وارد یک قراردادی شود که باشگاه مقابل / باشگاههای مقابل ، و بالعکس را و یا هر شخص ثالث را قادر سازد توانایی تاثیرگذاری بر امور استخدامی یا انتقالی ، استقلال باشگاه ، سیاستهای باشگاه یا عملکرد تیمهای آنها بدست آورد.

۲. کمیته انضباطی فدراسیون می تواند اقدامات انضباطی را بر باشگاههایی اعمال کند که تعهدات مندرج در این ماده را رعایت ننمایند.

۳. قرارداد فوتبالی نمی تواند متأثر از دخالت و نقش آفرینی اشخاص ثالث قرار گیرد. قید مواردی از قبیل منوط کردن ادامه قرارداد به تداوم حضور سرمربی یا مربی خاص و یا مدیریت شخص معینی در باشگاه هیچ گونه اعتباری ندارد. بی اعتباری شرط مزبور به منزله فقدان اعتبار اصل قرارداد و دیگر تعهدات نیست.

۱۹ سوم . مالکیت شخص ثالث بر حقوق اقتصادی بازیکنان

۱. هیچ باشگاه یا بازیکنی نباید وارد توافقنامه ای با یک شخص ثالث شود که شخص ثالث از طریق آن ، خواه بطور کامل یا جزئی ، در مبالغ پرداختی دستمزدها ، در ارتباط با نقل و انتقال بعدی یک بازیکن از یک باشگاه به باشگاهی دیگر شرکت نموده ، شریک و محق گردد یا حق و حقوقی در ارتباط با نقل و انتقال بعدی یا غرامت انتقال (مکانیسم مشارکت) بدست آورد.

۲. کمیته انضباطی فدراسیون میتواند اقدامات انضباطی را بر باشگاهها یا بازیکنانی اعمال کند که تعهدات مندرج در این ماده را رعایت ننمایند.



بخش ششم :

مقررات ویژه مربوط به بازیکنان زن

اعتبار قرارداد بکارگیری

۱. اعتبار قرارداد نمی تواند منوط به اخذ ، یا نتیجه آزمایش بارداری ، باردار بودن یا باردار شدن بازیکن در طول دوره قرارداد ، در زایمان بودن ، فرزندخواندگی یا مرخصی خانوادگی ، یا استفاده از حقوق مربوط به زایمان ، به طور کلی فرزندخواندگی یا مرخصی خانوادگی باشد.

فسخ قرارداد بدون دلیل موجه و عواقب آن

۲. اگر باشگاهی به دلیل امتناع بازیکن از انجام تست بارداری ، باردار بودن یا باردار شدن ، زایمان ، فرزندخواندگی یا مرخصی خانوادگی ، به طور یک طرفه قرارداد را فسخ کند تلقی خواهد شد که باشگاه بدون دلیل موجه قرارداد را فسخ کرده است.

الف) فرض می شود ، که فسخ یک طرفه قرارداد توسط یک باشگاه در دوران بارداری یا زایمان ، فرزندخواندگی یا مرخصی خانوادگی در نتیجه باردار بودن یا باردار شدن بازیکن ، پذیرش فرزند یا استفاده از حقوق مربوط به مرخصی خانوادگی رخ داده است بدون دلیل موجه تلقی خواهد شد مگر اینکه خلاف آن ثابت شود.

۳. در مواردی که قرارداد به دلایل فوق فسخ شده باشد، به استثنای بند ۱ ماده ۱۷:

الف) غرامت بازیکن به شرح زیر محاسبه می شود:

۱) در صورتی که بازیکن پس از فسخ قرارداد قبلی خود قرارداد جدیدی را امضا نکند ، به عنوان یک قاعده کلی ، غرامت معادل ارزش باقیمانده قراردادی است که پیش از موعد فسخ شده است؛

۲) در صورتی که بازیکن تا زمان تصمیم گیری قرارداد جدیدی را امضا کند ، ارزش قرارداد جدید برای دوره مربوط به زمان باقیمانده در قرارداد فسخ پیش از موعد از ارزش باقیمانده قراردادی که زودتر فسخ شده است کسر می شود.

۳) در هر دو مورد که در بالا توضیح داده شد ، بازیکن مستحق دریافت غرامت اضافی مربوط به شش ماه حقوق قرارداد فسخ شده پیش از موعد خواهد بود.

ب) علاوه بر تعهد به پرداخت غرامت ، هر باشگاهی که به دلیل باردار بودن یا باردار شدن ، زایمان کردن ، فرزندخواندگی یا مرخصی خانوادگی ، یا استفاده از حقوق مربوط به زایمان ، فرزندخواندگی یا مرخصی خانوادگی به طور کلی ، قرارداد بازیکن خود را به طور یک طرفه فسخ کرده باشد محرومیت های ورزشی برای آن (باشگاه) اعمال می شود.

ج) مجازات مقرر در بند ب) فوق می تواند به طور تجمعی با جریمه اعمال شود.

حقوق مربوط به بارداری، فرزندخواندگی و مرخصی خانوادگی

۴. در صورتی که بازیکنی در طول مدت قرارداد خود باردار شود موارد زیر اعمال می شود:

الف) بازیکن حق دارد به ارائه خدمات ورزشی به باشگاه خود (یعنی بازی و تمرین) ادامه دهد. باشگاه موظف است به این تصمیم احترام بگذارد و برنامه ای را برای ادامه حضور او در ورزش به شیوه ای ایمن، با اولویت دادن به سلامت خود و فرزند متولد نشده، برقرار کند. بازیکن تا زمانی که از مرخصی زایمان استفاده می کند، حق دریافت حق الزحمه کامل خود را خواهد داشت.

ب) اگر بازیکن تشخیص دهد که ادامه ارائه خدمات ورزشی برای او بی خطر نیست، یا از حق خود برای ادامه ارائه خدمات ورزشی استفاده نکند، باشگاه باید به بازیکن امکان ارائه خدمات استخدامی را به روشی جایگزین ارائه دهد. اگر بازیکن خدمات استخدامی را به روشی جایگزین ارائه دهد، یا اگر باشگاه نتواند خدمات استخدامی جایگزینی را ارائه دهد که به طور منطقی در چارچوب قرارداد جاری انتظار می رود، بازیکن تا زمانی که از مرخصی زایمان خود استفاده می کند حق دریافت حق الزحمه کامل خود را دارد.

ج) اگر به دلایل پزشکی مرتبط با بارداری، یک بازیکن قادر به ارائه خدمات ورزشی یا استخدامی به روشی جایگزین نباشد، بنابراین بازیکن مشروط به ارائه گواهی پزشکی معتبر صادر شده توسط متخصص زنان و زایمان یا پزشک متخصص مستحق مرخصی پزشکی می باشد. بازیکن تا زمانی که از مرخصی زایمان استفاده می کند، حق دریافت دستمزد کامل را خواهد داشت.

هـ) بازیکن باردار، دارای فرزندخوانده یا بازیکنی که از حقوق مربوط به مرخصی خانوادگی استفاده می کند، در طول مدت قرارداد خود حق دارد:

الف) به طور مستقل تاریخ شروع مرخصی زایمان، فرزندخواندگی یا مرخصی خانوادگی او را با در نظر گرفتن حداقل دوره های ارائه شده تعیین کند (ر.ک. تعاریف). هر باشگاهی که بازیکنی را تحت فشار قرار دهد یا مجبور به مرخصی زایمان، فرزندخواندگی یا خانوادگی در یک زمان خاص کند، توسط کمیته انضباطی فیفا مجازات خواهد شد.

ب) پس از اتمام مرخصی زایمان، فرزندخواندگی یا خانواده به فعالیت فوتبال بازگردد. برای بازیکنی که مرخصی زایمان را به پایان می رساند، باشگاه موظف است او را مجدداً به فعالیت فوتبال برگرداند (بازیکن به شرایط قبل از مرخصی زایمان برگردد) (به ماده ۶ بند ۳ مراجعه کنید)، با بازیکن در مورد برنامه پس از زایمان به توافق برسند و حمایت پزشکی مداوم و کافی را ارائه دهند. بازیکن پس از بازگشت به فعالیت فوتبال حق دریافت کامل دستمزد خود را خواهد داشت.

شیردهی

۴) یک بازیکن باید در حین ارائه خدمات ورزشی به باشگاه خود فرصت شیر دادن به نوزاد و/یا دوشیدن شیر مادر را داشته باشد. باشگاهها باید تسهیلات مناسبی را مطابق با قوانین ملی قابل اجرا در کشور محل اقامت باشگاه یا توافقنامه های کارگروهی فراهم کنند. کاهش ساعت کاری بازیکن، بدون هیچ گونه کاهش حقوق، به این دلایل موجه تلقی خواهد شد.

باشگاه ها باید همیشه به نیازهای بازیکنان زن مربوط به دوره قاعدگی و سلامت قاعدگی احترام بگذارند. مشروط به ارائه گواهی پزشکی معتبر صادر شده توسط متخصص زنان و زایمان یا پزشک متخصص ، یک بازیکن زن حق دارد هر زمان که وضعیت قاعدگی او ایجاب کند در تمرین یا مسابقات غیبت کند. بازیکن در هنگام استفاده از این حقوق مربوط به سلامت قاعدگی حق دریافت حقوق کامل خود را خواهد داشت.



بخش هفتم : نقل و انتقالات بين المللى بازيکنان
زير سن قانونى

۱. انتقال بین المللی بازیکنان فقط در صورتی مجاز است که بازیکن بالای ۱۸ سال سن داشته باشد.

۲. چهار استثنای زیر برای این قانون اعمال می شود:

- (۱) والدین، اصلی، بازیکن به دلایل غیر فوتبالی در جمهوری اسلامی ایران مستقر می شوند.
- (۲) محل زندگی بازیکن نباید بیشتر از ۵۰ کیلومتر از مرز کشور فاصله داشته باشد و باشگاهی که بازیکن قصد دارد نزد آن در فدراسیون همسایه ثبت شود نیز باید در ۵۰ کیلومتری آن مرز باشد. حداکثر فاصله بین محل اقامت بازیکن و دفاتر مرکزی باشگاه باید ۱۰۰ کیلومتر باشد. درچنین مواردی، بازیکن باید همچنان در منزل خود زندگی کند و دو فدراسیون دخیل باید رضایت اشکار خود را اعلام نمایند.
- (۳) بازیکنی که حداقل به طور موقت اجازه اقامت در کشور پذیرنده را دارد و/یا توسط مقامات ذیصلاح دولتی به عنوان آسیب پذیر شناخته می شود و پس از فرار از کشور مبدا خود (یا کشور قبلی محل سکونت) به دلایل بشردوستانه، بدون والدین خود، به دلیل یکی از موارد زیر، نیازمند حمایت دولتی توسط کشور پذیرنده است:
 - أ) زندگی یا آزادی آنها به دلیل نژاد، مذهب، ملیت، تعلق به یک گروه اجتماعی خاص یا عقاید سیاسی به خطر افتاده است. یا

ب) هر شرایط دیگری که بقای آنها به طور جدی تهدید شود.

اگر بازیکن زیر سن قانونی رسماً به عنوان پناهنده یا شخص تحت حمایت شناخته شود، آنها می توانند در یک باشگاه حرفه ای یا یک باشگاه کاملاً آماتور ثبت نام نمایند. هیچ محدودیتی برای نقل و انتقال داخلی بعدی افراد زیر سن قانونی قبل از رسیدن به ۱۸ سالگی وجود ندارد.

اگر بازیکن زیر سن قانونی رسماً به عنوان پناهجو شناخته شده باشد یا طبق بند ۳ ماده ۱۹ توسط مقامات دولتی ذیصلاح به عنوان آسیب پذیر شناخته شده باشد، آنها فقط می توانند در یک باشگاه کاملاً آماتور ثبت نام کنند. آنها می توانند نقل و انتقال داخلی انجام دهند، اما اجازه ثبت نام در یک باشگاه حرفه ای تا ۱۸ سالگی را ندارند.

(۴) بازیکن دانش آموز است و بدون والدین خود به طور موقت به دلایل تحصیلی به کشور دیگری نقل مکان می کند تا برنامه تبادل را انجام دهد. مدت ثبت نام بازیکن در باشگاه جدید تا ۱۸ سالگی یا تا پایان برنامه تحصیلی یا آکادمیک نمی تواند از یک سال تجاوز کند.

۳. مفاد این ماده همچنین برای هر بازیکنی که قبلاً هرگز نزد یک باشگاه ثبت نشده و تابعیت کشوری که قصد دارد در آن برای اولین مرتبه ثبت شود را ندارد و حداقل در پنج سال گذشته به طور مستمر در این کشور زندگی نکرده باشد بکار برده میشوند

۴. در صورتی که یک بازیکن زیر سن قانونی حداقل ده سال سن داشته باشد، اتاق وضعیت بازیکنان دادگاه فوتبال باید تأیید کند:

الف) انتقال بین المللی آنها طبق بند ۲.

ب) اولین ثبت نام آنها طبق بند ۳. یا

ج) اولین ثبت نام آنها، در صورتی که بازیکن زیر سن قانونی تبعه کشوری که در فدراسیون آن می خواهد ثبت شود ، نباشد و در آن اقامت دارد و حداقل در پنج سال گذشته به طور مداوم در آن کشور زندگی کرده است.

۵. تأیید طبق بند ۴ قبل از هرگونه درخواست برای ITC و/یا اولین ثبت توسط فدراسیون لازم است.

۶. در صورتی که بازیکن خردسال زیر ده سال سن داشته باشد ، مسئولیت بررسی و اطمینان از عدول نکردن شرایط بازیکن ، با فدراسیونی است که قصد دارد بازیکن را - بنا به درخواست باشگاه وابسته به خود - تحت یکی از استثنائات مندرج در بند ۲، ۳، یا ۴ ج ثبت کند. چنین تأییدی باید قبل از ثبت نام انجام شود.

۷. یک فدراسیون می تواند برای یک معافیت جزئی محدود ("LME") به اتاق وضعیت بازیکنان دادگاه فوتبال درخواست دهد.

الف) یک LME ، در صورت اعطا، فدراسیون را تحت شرایط و ضوابط خاص و صرفاً برای بازیکنان خردسال آماتور که باید در باشگاه های کاملاً آماتور ثبت نام کنند، از تعهدات درخواستی مندرج در بند ۴ معاف می کند.

ب) در چنین حالتی، قبل از هرگونه درخواست برای ITC و/یا اولین ثبت نام، فدراسیون مربوطه موظف است بررسی و اطمینان حاصل کند که شرایط بازیکن، بدون شک، تحت یکی از استثنائات مندرج در بند ۲، ۳، یا ۴ ج قرار دارد.

۸. باشگاهی که پس از نقل و انتقالات داخلی، نقل و انتقالات بین المللی یا اولین ثبت نام، بازیکن خردسالی را به ثبت رسانده است:

- موظف به مراقبت از بازیکن خردسال هستند.
- اتخاذ هر گونه تدابیر منطقی برای محافظت و حمایت از بازیکن خردسال در مقابل هرگونه سوء استفاده احتمالی؛ و
- اطمینان حاصل کنید که برای بازیکن خردسال فرصتی جهت کسب تحصیلات آکادمیک (طبق بالاترین استانداردهای ملی) فراهم شده که به آنها امکان می دهد شغلی غیر از فوتبال را دنبال کنند.

۹. آیین رسیدگی اولین درخواست ثبت و نقل و انتقال بین المللی بازیکنان زیر سن قانونی نزد کمیسیون ایجاد شده توسط کمیسیون وضعیت بازیکنان فیفا در مقررات حاضر پیش بینی شده است.

۱۹. مکتور ثبت و گزارش بازیکنان زیر سن قانونی در آکادمیها

۱. باشگاه هایی که یک آکادمی (در داخل ساختار خود و/یا از طریق یک نهاد جداگانه با پیوندهای قانونی، مالی یا عملاً با باشگاه) اداره می کنند، موظفند همه بازیکنان زیر سن قانونی را که در آکادمی (در باشگاه ثبت نام کرده اند یا نه) به فدراسیون فوتبال گزارش دهند.

۲. فدراسیون فوتبال باید از تمام آکادمی هایی که دارای پیوندهای قانونی، مالی یا بالفعل با یک باشگاه (آکادمی های خصوصی) که در قلمرو آن فعالیت می کنند، درخواست کند تا همه بازیکنان خردسالی را که در آکادمی حضور دارند به فدراسیون گزارش دهند. فدراسیون فوتبال باید هرگونه تخلفی را که در آکادمی های خصوصی رخ می دهد به مقامات مربوطه گزارش و تمام اقدامات لازم را برای محافظت و حمایت از بازیکنان خردسال در برابر سوء استفاده احتمالی انجام دهد.

۳. فدراسیون باید سامانه ثبت شامل حداقل اطلاعات زیر را داشته باشد؛ نام و نام خانوادگی. ملیت. تاریخ تولد، کشور مبدا (یا کشور قبلی محل سکونت)، کارگزار (در صورت وجود) و برای افراد زیر سن قانونی اعلام شده توسط باشگاه ها یا آکادمی ها باشگاهی که آکادمی مربوطه را اداره می کند.

۴. باشگاهی که مایل به همکاری با یک آکادمی خصوصی است:

-موظف است این همکاری را به فدراسیون فوتبال اعلام کند.

-باید اطمینان حاصل کند که آکادمی خصوصی بازیکنان خود را به فدراسیون محل فعالیت اعلام می کند.

-باید قبل از امضای قرارداد با آکادمی مورد نظر اطمینان حاصل کند که آکادمی اقدامات و ترتیبات لازم برای محافظت از کودکان زیر سن قانونی را انجام می دهد.

- باید هر گونه تخلف احراز شده را به مقامات ذیصلاح گزارش دهد و تمام اقدامات لازم را برای محافظت از بازیکنان زیر سن قانونی در برابر سوءاستفاده احتمالی انجام دهد.

۵. با این اعلام، آکادمی و بازیکن متعهد می شوند که فوتبال را مطابق اساسنامه فدراسیون فوتبال فیفا، کنفدراسیون فوتبال آسیا و سایر قوانین و مقررات فدراسیون فوتبال انجام دهند و با اصول اخلاقی فوتبال سازمان یافته احترام بگذارند.

۶. فدراسیون فوتبال باید هر بازیکن زیر سن قانونی را که در آکادمی فعال در کشور حضور دارند را به فیفا اعلام کند اگر؛

الف. بازیکن مورد نظر دارای تابعیت ایران نیست و

ب. به طور مداوم به مدت حداقل پنج سال در ایران زندگی نکرده است.

اعلام باید شامل ارزیابی اولیه از انطباق بازیکن زیر سن قانونی با الزامات ماده ۱۹ مقررات حاضر باشد.

۷. هر گونه تخلف از این ماده توسط کمیته انضباطی فدراسیون قابل مجازات است.

۱۹ سوم آزمایش‌ها

شرایط عمومی برای همه شرکت‌کنندگان در آزمایش‌ها

۱. یک باشگاه می‌تواند بازیکنی را برای مدت معینی برای آزمایش به تمرین دعوت کند. یک بازیکن حرفه‌ای (به معنای ماده ۲ اینجا) تنها می‌تواند با اجازه کتبی صریح باشگاه فعلی خود در تمرین باشگاه دیگری بصورت آزمایشی شرکت کند.

۲. باشگاه و بازیکن دعوت‌شده باید قبل از شروع تمرینات آزمایشی، در مورد شرایط تمرینات آزمایشی (مانند پرداخت هزینه‌های اقامت، سفر، غذا و هزینه‌های روزانه) در فرم آزمایش فیفا توافق کنند. یک فرم آزمایشی کامل و به‌درستی امضا شده فیفا باید حداقل ده روز قبل از شروع آزمایش توسط باشگاه در سیستم مدیریت انتقال فیفا (FIFA TMS) ثبت شود.

۳. در طول یک آزمایش، باشگاه موظف به مراقبت از شرکت‌کننده در آزمایش است. به ویژه، باشگاه باید هر گونه درمان پزشکی لازم را برای آسیب‌های وارده در حین انجام فعالیت‌های درون آزمایشی به ورزشکار ارائه دهد و هزینه آن را پوشش دهد.

۴. حداکثر مدت زمان یک آزمایش برای بازیکنان ۲۱ ساله و کمتر، در هر باشگاه در طول یک فصل، حداکثر هشت هفته، چه متوالی و چه غیرمتوالی، خواهد بود. حداکثر مدت زمان آزمایش برای بازیکنان بالای ۲۱ سال، سه هفته خواهد بود که می‌تواند متوالی یا غیرمتوالی باشد و این مدت زمان برای هر باشگاه در هر فصل یک بار مجاز است.

۵. یک بازیکن در حال آزمایش فقط مجاز به شرکت در بازی‌های دوستانه و هر فعالیتی است که در حیطه فوتبال سازمان یافته قرار نمی‌گیرد. این گونه بازی‌های دوستانه باید در طول مدت آزمایش مربوطه برگزار شود.

۶. بدون لطمه به توافق بین باشگاه و آزمایش‌شونده در مورد شرایط آزمایش طبق بند ۲ فوق، هر شخصی که مشمول اساسنامه فیفا باشد، از درخواست، پیشنهاد و/یا دریافت هرگونه پرداخت مرتبط با یک آزمایش ممنوع است.

۷. باشگاه‌هایی که یک بازیکن را در حال آزمایش دارند، حق دریافت حق الزحمه‌ای بابت آموزش برای دوره‌ای که بازیکن در آن باشگاه در حال آزمایش است، را ندارند.

شرایط خاص برای آزمایش‌شوندگان زیر سن قانونی

۸. علاوه بر شرایط عمومی، یک بازیکن زیر سن قانونی تنها در صورتی می‌تواند با یک باشگاه بصورت آزمایشی تمرین کند که:

الف) تاریخ شروع دوره آزمایشی در فصل زیر اتفاق بیفتد:

تولد ۱۶ سالگی بازیکن زیر سن قانونی؛

ب) باشگاه اجازه کتبی صریح را از والدین بازیکن زیر سن قانونی آزمایش شونده دریافت کند.

ج) باشگاه یک کارمند را در داخل باشگاه تعیین می‌کند تا رابط تماس با بازیکن زیر سن قانونی آزمایش شونده باشد.

د) باشگاه تضمین دهد که بازیکن زیر سن قانونی آزمایش شونده از محل اقامت و استانداردهای زندگی و پوشش مناسب هزینه‌ها برخوردار است. و

ه) برای بازیکنان زیر سن قانونی آماتور زیر ۱۶ سال، باشگاه فعلی بازیکن زیر سن قانونی از آزمایش مطلع شود و فرم آزمایشی فیفا کامل و امضا شده را ارائه کند.

۹. یک بازیکن زیر سن قانونی فقط می‌تواند در دو دوره تمرین آزمایشی در سال تقویمی شرکت کند که هر کدام مشروط به حداکثر مدت مقرر در بند ۴ ماده ۱۹ می‌باشد.

محرومیت‌ها

۱۱. هر گونه عدم انجام یک شرط توافق شده در فرم آزمایشی فیفا یا عدم آپلود فرم آزمایشی کامل و امضا شده فیفا و/یا هرگونه تخلف از این ماده توسط کمیته انضباطی مطابق با آیین نامه انضباطی فیفا مجازات خواهد شد. در چنین رسیدگی‌هایی، هم آزمایش شونده و هم باشگاه مربوطه در کمیته انضباطی وضعیت رویه‌ای یک طرف را خواهند داشت.



بخش هشتم : هزینه آموزش و مکانیسم مشارکت

۲۰. حق آموزش

حق الزحمه آموزش باید پرداخت شود به باشگاه (های) آموزش دهنده بازیکن:

(۱) زمانیکه یک بازیکن اولین قرارداد خود را بعنوان یک بازیکن حرفه ای امضا میکند و

(۲) هر زمان که یک بازیکن حرفه ای تا قبل از پایان فصل بیست و سومین سال تولد خود منتقل شود.

تعهد پرداخت دستمزد آموزش چه انتقال درطول قرارداد یا چه در پایان قرارداد بازیکن صورت گرفته باشد الزامی می باشد. ضوابط مربوط به دستمزد آموزش در ضمیمه ۴ این مقررات ارائه شده اند. اصول حق الزحمه آموزش در مورد فوتبال زنان صدق نمی کند.

۲۱. مکانیسم همبستگی

اگر یک بازیکن حرفه ای پیش از انقضای مدت قرارداد خود انتقال یابد هر باشگاهی که در آموزش و پرورش وی دخیل بوده باید بخشی از دستمزد پرداخت شده به باشگاه سابق را دریافت نماید (سهم همبستگی). ضوابط مربوط به مساعدت و همکاری در ضمیمه ۵ این مقررات ارائه شده اند.

۹

بخش نهم : حوزه قضایی

۲۲. صلاحیتهای های قضایی فدراسیون فوتبال در حوزه نقل و انتقالات:

صلاحیت های قضایی فدراسیون فوتبال در حوزه نقل و انتقالات شامل موارد ذیل بوده اما الزاماً محدود به آنها نیست:

- (۱) اختلافات بین بازیکنان و باشگاه ها در خصوص ایفای تعهدات قراردادی ، حفظ ثبات قراردادهای ، نقض قراردادهای ، فسخ قراردادهای ، مجازاتهای ورزشی و تعیین غرامت یا نقل و انتقال امتیاز.
- (۲) اختلافات بین باشگاهها در مورد ، حق همبستگی ، حق آموزش و تقسیم آن .
- (۳) سایر اختلافات حقوقی مربوطه به حوزه نقل و انتقالات بین باشگاه ها که در بالا به آنها اشاره نشده است.
- (۴) اختلافات سایر اشخاص اعم از مدیران ، کادر فنی ، پزشکی ، خدماتی ، سرپرستی با باشگاهها.
- (۵) اختلافات واسطه های رسمی نقل و انتقالات و کارگزاران رسمی مسابقات با بازیکنان و مربیان و باشگاهها.
- (۶) رسیدگی به اصالت قراردادهای و خاتمه آنها به منظور حفظ سلامت ورزشی رقابتها.

۲۳. کمیته وضعیت بازیکنان

- (۱) این کمیته به تمامی اختلافات فوق در بعد داخلی (ملی) رسیدگی می نماید.
- (۲) اعضای این کمیته بنا بر پیشنهاد رئیس فدراسیون و با تصویب هیات ریسه انتخاب می شوند.
- (۳) این کمیته حداکثر متشکل از ۷ نفر شامل رئیس و نایب رئیس و پنج عضو می باشد.
- (۴) اگر کمیته وضعیت بازیکنان ضمن رسیدگی ، متوجه دلیلی بر وقوع تخلف انضباطی گردد ، موظف است پرونده را به همراه درخواست رسیدگی انضباطی ، از طریق دبیرکل فدراسیون به کمیته انضباطی فدراسیون ارسال نماید.
- (۵) اگر کمیته وضعیت بازیکنان ضمن رسیدگی ، متوجه دلیلی بر وقوع جرمی گردد ، موظف است پرونده را همراه درخواست اعلام جرم ، از طریق دبیرکل فدراسیون برای مرجع صالح قضایی (دادستان) ارسال نماید.
- (۶) پس از سپری شدن دو سال کامل از تاریخ وقوع اختلاف ، دعاوی قابل طرح و رسیدگی در کمیته وضعیت بازیکنان نمی باشند . مرجع تشخیص مرور زمان فوق الذکر ، کمیته وضعیت بازیکنان است که باید راسا یا به درخواست طرفین به این موضوع رسیدگی و توجه نماید.

۲۹. پیامدهای عدم پرداخت مبالغ مربوط در موعد مقرر

۱. زمانی که کمیته وضعیت بازیکنان فدراسیون فوتبال یکی از طرفین (یک باشگاه یا یک بازیکن) را به پرداخت مبلغی به طرف دیگر (یک باشگاه یا یک بازیکن) ملزم کند، پیامدهای عدم پرداخت به موقع مبالغ مربوطه در تصمیم گنجانده خواهد شد؛

۲. عواقب چنین مواردی به شرح زیر خواهد بود:

الف) علیه یک باشگاه: ممنوعیت ثبت نام هر بازیکن جدید، چه در سطح ملی و چه بین المللی، تا زمانی که مبالغ معوقه پرداخت شود. حداکثر مدت زمان ممنوعیت ثبت نام حداکثر تا سه دوره ثبت نام کامل و متوالی، مشروط به بند ۶ زیر خواهد بود.

ب) علیه یک بازیکن: محرومیت برای بازی در مسابقات رسمی تا زمان پرداخت مبلغ مقرر. حداکثر مدت زمان کلی محرومیت حداکثر تا شش ماه برای بازی در مسابقات رسمی، مشروط به بند ۶ زیر خواهد بود.

۳. بدهکار باید کل مبلغ بدهی (شامل تمام سود قابل اعمال) را ظرف ۴۵ روز پس از ابلاغ حکم به طلبکار بپردازد.

۴. مهلت زمانی ۴۵ روزه از زمان ابلاغ حکم یا رای نهایی شروع می شود.

الف) مدت زمان محرومیت با یک درخواست معتبر برای اطلاع از دلایل حکم متوقف می شود. پس از اطلاع از دلایل حکم، مهلت مجدداً شروع می شود.

ب) محدودیت زمانی نیز با درخواست تجدیدنظر به دادگاه دآوری ورزش متوقف می شود.

۵. بدهکار موظف است پرداخت کامل (شامل تمام سود متعلقه) را به حساب بانکی که توسط بستانکار تعیین شده است، طبق حکم یا رای نهایی انجام دهد.

۶. در صورتی که بدهکار نتواند پرداخت کامل (شامل تمام بهره های قابل اعمال) را در مهلت مقرر انجام دهد و حکم نهایی و لازم الاجرا شده باشد:

الف) طلبکار می تواند از فدراسیون درخواست کند که حکم را اجرا کند.

ب) پس از دریافت چنین درخواستی، فدراسیون به بدهکار اطلاع خواهد داد که اجرای حکم انجام خواهد شد؛

ج) اجرای حکم بلافاصله پس از اطلاع رسانی فدراسیون اعمال خواهد شد، از جمله، برای جلوگیری از هرگونه ابهام، اگر این عواقب در طول یک دوره ثبت نام باز اعمال شوند. در چنین مواردی، باقی مانده آن دوره ثبت نام، اولین دوره ثبت نام "کامل" برای اهداف بند ۲ الف) خواهد بود؛

(د) اجرای حکم فقط می تواند طبق بند ۷ زیر متوقف شود.

۷. در صورت اجرای حکم، بدهکار باید مدرکی مبنی بر پرداخت کل مبلغ (شامل تمام سود قابل اعمال) به فدراسیون ارائه دهد تا اجرای حکم متوقف شود.

الف) پس از دریافت مدرک پرداخت، فدراسیون فوراً از طلبکار درخواست خواهد کرد که دریافت کامل پرداخت (شامل تمام سود قابل اعمال) را ظرف پنج روز تأیید کند.

ب) پس از دریافت تأییدیه از طرف طلبکار، یا پس از انقضای مهلت در صورت عدم پاسخگویی، فدراسیون به طرفین اطلاع خواهد داد که محرومیت رفع شده است.

ج) محرومیت بلافاصله پس از اطلاع فدراسیون برداشته می شود.

د) با وجود موارد فوق، در مواردی که پرداخت کامل (شامل تمام سود قابل اعمال) انجام نشده باشد، عواقب تا زمان ارائه کامل به قوت خود باقی خواهد ماند.

۲۵. اجرای تصمیمات و تأییدیه آرا

۱. جانشین ورزشی یک بدهکار، بدهکار محسوب می شود و مشمول هر حکم یا رای صادره از کمیته وضعیت فدراسیون خواهد بود. معیارهای ارزیابی اینکه آیا یک نهاد جانشین ورزشی یک نهاد دیگر است، از جمله، دفتر مرکزی، نام، شکل قانونی، رنگ تیم، بازیکنان، سهامداران یا مالکیت و دسته بندی مسابقات است.

۲. در مواردی که کمیته وضعیت بازیکنان فدراسیون فوتبال به بدهکار دستور داده است که مبلغی (مبلغ یا غرامت معوقه) به طلبکار بپردازد:

الف) پرداخت زمانی انجام می شود که بدهکار کل مبلغ دستور داده شده (شامل هرگونه سود قابل اعمال) را به طلبکار بپردازد.

ب) در صورتی که بدهکار از کل مبلغ دستور داده شده (شامل هرگونه بهره قابل اعمال) کسر یک طرفه داشته باشد، پرداخت تلقی نمی شود.

۳. اقدامات زیر با ممنوعیت ثبت نام شرح داده شده در ماده ۱۲ مکرر، ۱۷، ۱۸، چهارم یا ۲۴ مغایرت ندارد:

الف) بازگشت از قرارداد قرضی یک بازیکن حرفه ای، تنها در جایی که قرارداد قرضی به طور طبیعی منقضی می شود.

ب) تمدید قرارداد قرضی یک بازیکن حرفه ای، پس از انقضای طبیعی قرارداد قرضی؛

ج) استخدام قطعی یک بازیکن حرفه ای که مستقیماً قبل از اعمال ممنوعیت ثبت نام به طور موقت برای باشگاه ثبت نام کرده است.

د) ثبت نام بازیکن حرفه ای که مستقیماً قبل از اعمال ممنوعیت ثبت نام در باشگاه به عنوان آماتور ثبت نام کرده است.



بخش دهم : ضوابط نهایی

۲۹. اقدامات انتقالی

۱. هر دعوی ای که پیش از اجرایی شدن این مقررات به فدراسیون عرضه شوند باید براساس مقررات قبلی مورد ارزیابی قرار گیرند.
۲. به عنوان یک قاعده کلی، هر موضوع دیگری مطابق مقررات حاضر ارزیابی می شود.
۳. هر موضوعی که تابع این قاعده کلی نباشد، طبق مقررات لازم الاجرا در زمان امضای قرارداد مورد اختلاف و یا در زمان وقوع وقایع مورد اختلاف ارزیابی می شود.

۲۷. موضوعاتی که در مورد آنها برنامه ریزی صورت نگرفته است (سکوت مقررات)

هر موضوعی که در این مقررات برنامه ای برای آن در نظر گرفته نشده است و موارد فورس ماژور یا غیرمترقبه براساس رای کمیته ای که اعضای آن متشکل از ریاست سازمان لیگ ، دبیر سازمان لیگ ، مدیر نقل و انتقالات سازمان لیگ ، رئیس کمیته وضعیت فدراسیون و رئیس کمیته تدوین و تطبیق مقررات فدراسیون می باشد و با محوریت سازمان لیگ تشکیل و مورد رسیدگی قرار میگیرند و نظر این کمیته برای تصویب نهایی توسط کمیته تدوین و تطبیق مقررات به هیات رئیسه فدراسیون ارجاع می شود.

۱۱

**ضمانت اجرایی و فرایند رسیدگی
و برخورد با موارد نقض مقررات**

۲۸. در صورت نقض مفاد این مقررات رکن قضایی فدراسیون در اجرای مقررات انضباطی، باشگاه یا طرف قرارداد را بابت نقض مفاد مقررات به یک یا چند مجازات انضباطی متناسب با نوع و میزان تخلف محکوم خواهد کرد.

- (۱) در صورت کسر امتیاز از باشگاه خاطی، امتیازی به باشگاه طرف مقابل در مسابقه برگزار شده، اعطاء نخواهد شد.
- (۲) در صورت تشخیص مراجع صالح به لزوم اصلاح و یا هرگونه بازنگری در قرارداد تنظیمی، بهره برداری از نتایج آن برای متعاقبین (تا زمان اجرای کامل مورد /موارد اصلاح یا بازنگری اعلامی) امکان پذیر نخواهد بود.

۲۹. بازیکن، مربی، عضو کادر فنی، پزشکی طرف قرارداد با باشگاه در صورت اتخاذ تصمیم رکن ذیصلاح فدراسیون، تا زمان اصلاح قرارداد منطبق با این دستور العمل، حق استناد و بهره‌مندی از قرارداد را نخواهند داشت.

۳۰. در صورتی که به حکم مراجع صالح، قرارداد یا قراردادهای منعقد، صوری، مزورانه و یا متقلبانه تشخیص داده شوند، افزون بر تنبیه مقرر، باشگاه از یک تا دو پنجره نقل و انتقالات با تشخیص رکن قضایی فدراسیون محروم می شوند. همچنین اشخاص خاطی (بازیکن، مربی، عوامل تیم و صاحبان امضاء مجاز باشگاه) از حضور در حداقل یک و حداکثر دو فصل مسابقاتی با تشخیص رکن ذیصلاح، محروم خواهند شد.

۳۱. زیان دیده از قرارداد مخالف با این مقررات میتواند در کمیته وضعیت بازیکنان طرح دعوی نماید.

۳۲. مقرراتی که ناقض تمام یا بخشی از مواد این دستورالعمل می‌باشند، از درجه اعتبار ساقط می‌باشند.

۳۳. صاحبان امضاء مجاز باشگاه‌ها، مسئولیت رعایت کلیه موارد مندرج در این دستور العمل را بدون قید و شرط دارا بوده و هر گونه تخطی از آن موجب پیگیری موضوع در ارکان ذیصلاح فدراسیون خواهد بود.

۳۴. ارزش ضمایم : ضمایم، جزء لاینفک این مقررات و دارای ارزش قانونی برابر با آن می باشد.

۳۵. تصویب و اجرا : این مقررات و ضمایم در تاریخ ۱۴۰۴/۰۳/۰۶ در هیات رئیسه فدراسیون فوتبال به تصویب رسید و بلافاصله بعد از تاریخ تصویب، لازم الاجرا خواهد بود و کلیه قوانین و مقررات، آیین نامه ها، دستورالعملها و بخشنامه های مغایر با آن ملغی و بلا اثر می باشد.

The background is a dark blue gradient with a fine, light blue diagonal line pattern. A thick blue line runs diagonally from the middle left towards the top right. A blue circular arc is visible on the left side, intersecting the diagonal line.

پیوست ها

پیوست ۱

ترخیص بازیکنان برای واگذاری
آنها به تیمهای ملی

۱۰. اصول برای فوتبال مردان

۱. باشگاهها موظفند در صورت درخواست فدراسیون مربوطه، بازیکنان ثبت شده ی خود را جهت واگذاری به تیمهای ملی کشور که بازیکن براساس ملیت خود واجد شرایط بازی برای آنها می باشد ترخیص کنند. هر گونه توافق بین بازیکن و یک باشگاه، مغایر با آنچه گفته شد، ممنوع میباشد.
۲. ترخیص بازیکنان تحت شروط پاراگراف ۱ این ماده برای تمامی چهارچوب های زمانی بین المللی نامبرده در تقویم مسابقات بین المللی (پاراگراف ۳ و ۴ ذیل) و نیز برای رقابتهای فینال جام جهانی فیفا، جام کنفدراسیونهای فیفا و مسابقات قهرمانی برای تیمهای ملی A کنفدراسیونها اجباری است مشروط براینکه فدراسیون مربوطه عضو کنفدراسیون سازمان دهنده باشد.
۳. پس از مشاوره با دینفغان (اسپانسرهای) مرتبط، فیفا، تقویم مسابقات بین المللی را برای دوره زمانی ۴ یا ۸ سال منتشر میسازد. این تقویم شامل تمامی چهارچوب های زمانی بین المللی برای دوره زمانی مربوطه است (پاراگراف ۴ ذیل). پس از انتشار تقویم مسابقات بین المللی فقط رقابتهای فینال جام جهانی فیفا TM، جام کنفدراسیونهای فیفا و مسابقات قهرمانی برای تیمهای ملی A کنفدراسیونها اضافه میشوند.
۴. یک چهارچوب زمانی بین المللی طبق تعریف عبارتست از یک دوره زمانی ۹ روزه که از صبح دوشنبه آغاز شده و در شب سه شنبه هفته ی بعد به پایان میرسد (به استثنای موارد موقت زیر) که برای فعالیتهای تیمهای ملی رزرو میگردد. در طی هر چهارچوب زمانی بین المللی، حداکثر دو مسابقه توسط هر تیم ملی انجام میشود (به استثنای موارد موقت زیر) صرف نظر از اینکه آیا این مسابقات، مسابقات مقدماتی برای یک تورنمنت بین المللی هستند یا مسابقات دوستانه. مسابقات مربوطه را میتوان هر روز در طی چهارچوب زمانی بین المللی از روز چهارشنبه زمانبندی کرد به این شرط که حداقل دو روز تقویمی کامل بین دو مسابقه وجود داشته باشد (مثلا پنجشنبه/ یکشنبه یا شنبه/ سه شنبه).
- (۱) پنجره بین المللی سپتامبر تا اکتبر از سال ۲۰۲۶ شامل یک دوره ۱۶ روزه است که در طی آن حداکثر ۴ بازی توسط هر تیم ملی می تواند برگزار شود.
۵. تیمهای ملی باید دو مسابقه (مشروط به استثنائات موقت مندرج در بند ۴ این ماده) را در یک پنجره بین المللی در قلمرو و مرزهای یک کنفدراسیون بازی کنند فقط به استثنای مسابقات حذفی بین قاره ای. اگر حداقل یکی از دو مسابقه دوستانه باشد آنها را میتوان در دو کنفدراسیون مختلف انجام داد در صورتیکه فاصله ی بین محلهای انجام مسابقه براساس زمانبندی رسمی هواپیمایی و دو ناحیه زمانی بیش از ۵ ساعت پرواز نباشد.
۶. براساس (پاراگراف ۲ فوق) درج شده در تقویم مسابقات بین المللی، ترخیص بازیکنان در خارج از پنجره (فیفا دی) بین المللی یا خارج از رقابتهای فینال اجباری نمیباشد. ترخیص یک بازیکن برای بیش از یک مسابقه ی فینال تیم ملی A در هر سال اجباری نمیباشد. استثنائات وارده بر این قانون توسط کمیته ی اجرایی فیفا فقط برای جام کنفدراسیونهای فیفا تعیین میشوند.

۷. برای پنجره‌های (فیفا دی) بین المللی، بازیکنان باید ترخیص شده و سفر خود را برای ملحق شدن به تیم ملی خود حداکثر صبح دوشنبه آغاز نمایند و باید سفر بازگشت خود را برای پیوستن به باشگاه حداکثر صبح چهارشنبه ی بعد پس از پایان چهارچوب زمانی بین المللی مشروط به استثنا موقت در زیر آغاز نمایند. برای مسابقه ی فینال براساس مندرجات پاراگراف ۲ و ۳ فوق، بازیکنان باید ترخیص شده و سفر خود را برای پیوستن به تیم ملی خود حداکثر صبح دوشنبه ی هفته ی پیش از هفته ی آغاز مسابقه ی فینال مذکور آغاز کرده و در صبح روز پس از آخرین مسابقه ی تیم خود در تورنمنت توسط فدراسیون ترخیص شوند.

۸. باشگاهها و فدراسیون های دخیل میتوانند در مورد مدت زمانی بیشتر برای ترخیص یا در مورد اقدامات دیگر در ارتباط با پاراگراف ۷ فوق توافق نمایند.

۹. بازیکنانی که با درخواست فراخوانی از سوی فدراسیون خود تحت شروط این ماده همخوانی و مطابقت داشته و واجد شرایط باشند باید وظیفه ی خود در قبال باشگاههایشان را حداکثر ۲۴ ساعت پس از پایان دوره زمانی که در ترخیص بسر میبردند از سر گیرند. اگر فعالیتهای تیم ملی دخیل در کنفدراسیونی دیگر انجام گیرد یعنی کنفدراسیونی بغیر از کنفدراسیونی که باشگاه بازیکن در آن ثبت شده این دوره زمانی باید به ۴۸ ساعت افزایش یابد. باشگاهها باید ده روز پیش از شروع دوره زمانی ترخیص، طی نامه ای کتبی از زمانبندی بازگشت و اقامت بازیکنان خود در خارج از کشور، مطلع شوند. فدراسیون ها باید اطمینان حاصل نمایند که بازیکنان به موقع پس از مسابقه قادرند به باشگاههای خود بازگردند.

۱۰. اگر بازیکنی با وجود درخواست آشکار وظیفه ی خود در قبال باشگاه را تا ضرب العجل تعیین شده در این ماده از سر نگیرد کمیته ی وضعیت بازیکنان فیفا باید تصمیم گیری کند که دفعه ی بعد که بازیکن توسط فدراسیون خود فراخوانده شد دوره زمانی ترخیص باید بصورت زیر کوتاه شود:

الف) پنجره (فیفا دی) بین المللی: تا دو روز

ب) رقابت فینال یک تورنمنت بین المللی: تا ۵ روز

۱۱. اگر یک فدراسیون بصورت مکرر این ضوابط را نقض کند کمیته ی وضعیت بازیکنان فیفا میتواند تصمیم بگیرد:

الف) صدور جریمه

ب) کاهش بیشتر دوره ترخیص ؛

ب) ممنوع کردن دعوت فدراسیون از فعالیت بازیکن یا بازیکنان برای فعالیت های بعدی تیم های ملی.

۱۲. مقررات مسابقات برای جام جهانی باشگاههای فیفا ممکن است استثناهایی ایجاد کند.

۱. باشگاه ها موظفند بازیکنان ثبت شده خود را در صورت دعوت از طرف فدراسیون مربوطه ، به تیم های ملی کشور خود که بازیکن براساس ملیت خود مجاز به بازی در آن می باشد ، آزاد کنند. هرگونه توافق بین بازیکن و باشگاه بر خلاف آن ممنوع است.

۲. تحت شرایط بند ۱ این مقاله برای تمام پنجره های بین المللی ذکر شده در تقویم مسابقه بین المللی زنان (نگاه کنید به بندهای ۳ و ۴ در زیر) و همچنین برای رقابت های پایانی جام جهانی فوتبال زنان ، مسابقات فوتبال المپیک زنان، مسابقات قهرمانی تیم های ملی زنان "A" کنفدراسیون ها، منوط به اینکه فدراسیون مربوطه عضو کنفدراسیون سازماندهی کننده باشد و مسابقات مقدماتی دور نهایی کنفدراسیون ها برای مسابقات فوتبال المپیک زنان آزاد شدن بازیکنان الزامی می باشد.

۳. فیفا پس از مشورت با ذینفعان (اسپانسر ها) مربوطه، تقویم مسابقه بین المللی زنان را به مدت چهار سال منتشر می کند. این شامل تمام پنجره های بین المللی برای دوره مربوطه (نگاه کنید به بند ۴ در زیر) ، و همچنین مسابقات نهایی جام جهانی زنان FIFA™ ، مسابقات فوتبال المپیک زنان و دوره های مسدود شده برای مسابقات قهرمانی تیم های ملی "A" زنان کنفدراسیون ها و همچنین مسابقات انتخابی دور نهایی کنفدراسیون ها برای مسابقات فوتبال زنان المپیک می شود. پس از انتشار تقویم مسابقات بین المللی بانوان، تنها تاریخ های مشخص برای رقابت های نهایی جام جهانی فوتبال زنان، مسابقات فوتبال المپیک زنان و مسابقات قهرمانی تیم های ملی زنان «الف» کنفدراسیون ها و همچنین تورنمنت های مقدماتی دور نهایی کنفدراسیون ها در تورنمنت های بلوک فوتبال بانوان به دوره بلوک فوتبال زنان اضافه می شود. رقابت های نهایی جام جهانی فوتبال زنان، مسابقات فوتبال المپیک زنان و مسابقات قهرمانی تیم های ملی زنان «الف» کنفدراسیون ها، و همچنین مسابقات مرحله نهایی مقدماتی مسابقات فوتبال المپیک زنان باید در دوره های مسدود مقرر مربوطه برگزار شود و کنفدراسیون ها در آخرین سال تاریخ فدراسیون موظفند در تاریخ دو سال پیش از تاریخ فدراسیون فوتبال، هیچ یک از این رقابت ها را اعلام نکنند. مسابقات قهرمانی مربوطه برای تیم های نماینده زنان "A" یا مسابقات دور نهایی.

۴. دو نوع پنجره بین المللی وجود دارد که هر دو برای فعالیت های تیم های ملی در نظر گرفته شده اند:

الف) نوع اول به عنوان یک دوره ۹ روزه تعریف می شود که از صبح دوشنبه شروع می شود و سه شنبه شب هفته بعد به پایان می رسد ، که مختص فعالیت تیم های ملی است. در طول پنجره بین المللی نوع اول، حداکثر دو مسابقه ممکن است توسط هر تیم ملی انجام شود، صرف نظر از اینکه آیا این مسابقات مسابقات مقدماتی برای یک تورنمنت بین المللی یا دوستانه هستند. مسابقات مربوطه را می توان در هر روز از چهارشنبه در پنجره بین المللی برنامه ریزی کرد ، به شرط آنکه حداقل دو روز کامل تقویم بین دو مسابقه باقی مانده باشد (به عنوان مثال پنجشنبه / یکشنبه یا شنبه / سه شنبه).

ب) نوع دوم به عنوان یک دوره ۱۲ روزه تعریف می شود که از صبح روز سه شنبه شروع می شود و در شب شنبه هفته بعد به پایان می رسد. در طول پنجره بین المللی نوع دوم، حداکثر سه مسابقه توسط هر تیم نماینده ممکن است برگزار شود. مسابقات مربوطه را می توان در هر روز از پنجشنبه در طول پنجره بین المللی برنامه ریزی کرد، مشروط بر اینکه

حداقل دو روز کامل تقویمی بین مسابقات باقی مانده باشد (مانند پنجشنبه/یکشنبه/چهارشنبه یا جمعه/دوشنبه/پنجشنبه).

۵. آزاد کردن بازیکنان خارج از یک پنجره بین المللی یا خارج از مسابقات ذکر شده در بند ۲ بالا که در تقویم مسابقه بین المللی زنان گنجانده شده است، اجباری نیست.

۶. برای پنجره بین المللی نوع I، بازیکنان باید آزاد شده و سفر را برای پیوستن به تیم ملی خود حداکثر تا صبح دوشنبه آغاز کنند و باید حداکثر تا صبح چهارشنبه آینده پس از پایان پنجره بین المللی، سفر به باشگاه خود را آغاز کنند.

برای پنجره بین المللی نوع دوم، بازیکنان باید آزاد شوند و سفر را برای پیوستن به تیم ملی خود حداکثر تا صبح سه شنبه آغاز کنند و باید سفر بازگشت به باشگاه خود را حداکثر تا صبح یکشنبه بعد از پایان پنجره بین المللی آغاز کنند.

برای مسابقات انتخابی دور نهایی کنفدراسیون‌ها برای مسابقات فوتبال زنان المپیک، بازیکنان باید آزاد شده و سفر را برای پیوستن به تیم ملی خود آغاز کنند تا حداکثر تا صبح دوشنبه قبل از بازی افتتاحیه مسابقات انتخابی و صبح روز بعد از آخرین بازی تیم خود در مسابقات توسط اتحادیه آزاد شوند.

برای این تورنمنت‌های مقدماتی، حداکثر مدت زمان آزادسازی (بین خروج از صبح دوشنبه تا روز آزادی بازگشت به باشگاه توسط فدراسیون) ۱۶ روز است. برای سایر مسابقات فینال به مفهوم بندهای ۲ و ۳ فوق، بازیکنان باید آزاد شده و حداکثر تا صبح دوشنبه هفته قبل از هفته شروع مسابقات نهایی مربوطه آزاد شده و سفر به تیم ملی خود را آغاز کنند و باید صبح روز بعد از آخرین بازی تیم خود در مسابقات توسط فدراسیون آزاد شوند.

۷. باشگاه‌ها و فدراسیون‌های مربوطه می‌توانند با توجه به بند ۶ فوق، یک دوره آزادی طولانی‌تر یا تنظیمات مختلف (بین باشگاه و فدراسیون) را توافق کنند.

۸. بازیکنانی که طبق شرایط این فراخوان از فدراسیون خود دعوت می‌شوند، باید حداکثر ۲۴ ساعت پس از پایان دوره ای که باید آزاد شوند، با باشگاه‌های خود کار خود را از سر بگیرند. این دوره در صورتی تا ۴۸ ساعت تمدید می‌شود که فعالیت تیم‌های ملی مورد نظر در کنفدراسیون متفاوتی نسبت به کنفدراسیونی که باشگاه بازیکن در آن ثبت شده است صورت گیرد. ده روز قبل از شروع دوره آزادی، به باشگاه‌ها باید از برنامه خروجی و بازگشت بازیکن به صورت کتبی اطلاع داده شود. فدراسیون‌ها باید اطمینان حاصل کنند که بازیکنان قادر به بازگشت به موقع به باشگاه‌های خود پس از بازی هستند.

۹. اگر بازیکنی در مهلت مقرر در این ماده وظیفه خود را در باشگاهش از سر نگیرد، به درخواست صریح، کمیته وضعیت بازیکنان فیفا تصمیم می‌گیرد که دفعه بعد که بازیکن از طرف فدراسیون خود دعوت می‌شود، دوره آزادی به شرح زیر کوتاه شود:

الف) پنجره بین المللی: تا دو روز

ب) مسابقه نهایی یک تورنمنت بین المللی: پنج روز

۱۰. در صورت نقض مکرر این مقررات، بنا به درخواست باشگاه خود، اتاق وضعیت بازیکنان

دادگاه فوتبال ممکن است تصمیم بگیرد:

الف) صدور جریمه

ب) کاهش دوره آزادی؛

ج) ممنوعیت فراخوانی یک بازیکن (بازیکنان) برای فعالیت های بعدی تیم های ملی.

۱۱. در مراحل پایانی رقابت های نهایی جام جهانی FIFA زنان، مسابقات فوتبال المپیک زنان و مسابقات قهرمانی تیم های نماینده زنان «A» کنفدراسیون ها، انجمن (ها) تشویق می شوند تا محیطی دوستانه برای خانواده ها برای بازیکنان زن دارای فرزند فراهم کنند.

۱۲. اصول فوتسال

۱. باشگاه ها موظفند بازیکنان ثبت نام شده خود را به تیم های ملی کشور که بازیکن واجد شرایط بازی بر اساس ملیت خود است در صورتی که از سوی فدراسیون مورد نظر فراخوانده شوند، آزاد کنند. هر گونه توافق بین یک بازیکن و یک باشگاه بر خلاف آن ممنوع است.

۲. تحت بند ۱ این ماده برای همه پنجره های بین المللی ذکر شده در تقویم مسابقات بین المللی فوتسال (رجوع کنید به بندهای ۳ و ۴ در زیر) و همچنین برای مسابقات نهایی جام جهانی فوتسال FIFA و مسابقات قهرمانی برای تیم های ملی "A" کنفدراسیون ها، منوط به عضویت فدراسیون مربوطه در کنفدراسیون سازمان دهنده آزاد شدن بازیکنان الزامی می باشد.

۳. پس از مشورت با ذینفعان (اسپانسرها) مربوطه، فیفا تقویم مسابقات بین المللی فوتسال را برای مدت پنج سال منتشر می کند. این شامل تمام پنجره های بین المللی برای دوره مربوطه خواهد شد (رجوع کنید به بند ۴ در زیر). پس از انتشار تقویم مسابقات بین المللی فوتسال، فقط مسابقات نهایی جام جهانی فوتسال فیفا و مسابقات قهرمانی تیم های ملی "A" کنفدراسیون ها اضافه می شود.

۴. دو نوع پنجره بین المللی وجود دارد:

الف) نوع اول به عنوان یک دوره ده روزه تعریف می شود که از صبح دوشنبه شروع می شود و چهارشنبه شب هفته بعد به پایان می رسد، که مختص فعالیت تیم های ملی است. در طول یک دوره بین المللی نوع اول، بدون توجه به اینکه این مسابقات دیدارهای مقدماتی یک تورنمنت بین المللی است یا بازی دوستانه، حداکثر چهار مسابقه می تواند توسط هر تیم ملی انجام شود. تیم های ملی می توانند حداکثر چهار مسابقه را در یک پنجره بین المللی از نوع اول و در بیش از دو کنفدراسیون انجام دهند.

ب) نوع دوم به عنوان یک دوره چهار روزه تعریف می شود که از یکشنبه صبح شروع می شود و چهارشنبه شب هفته بعد به پایان می رسد، که مختص فعالیت تیم های ملی است. در یک پنجره بین المللی نوع دوم، بدون توجه

به اینکه این مسابقات دیدارهای مقدماتی یک تورنمنت بین المللی است یا بازی دوستانه ، حداکثر دو مسابقه می تواند توسط هر تیم ملی انجام شود. تیم های ملی می توانند حداکثر دو مسابقه در یک پنجره بین المللی نوع دوم در قلمرو همان کنفدراسیون بازی کنند.

۵. آزاد کردن بازیکنان در خارج از پنجره بین المللی یا خارج از مسابقات نهایی طبق بند ۲ فوق در تقویم مسابقات بین المللی فوتسال اجباری نیست.

۶. برای هر دو نوع پنجره بین المللی، بازیکنان باید (توسط باشگاه) آزاد شوند و سفر را آغاز کنند که حداکثر بتوانند صبح اول پنجره (به ترتیب یکشنبه یا دوشنبه) به تیم ملی خود بپیوندند و باید سفر بازگشت به باشگاه خود را حداکثر صبح پنجشنبه پس از پایان پنجره بین المللی آغاز کنند. برای یک رقابت نهایی مسابقات قهرمانی برای تیم های ملی "A" کنفدراسیون ها ، بازیکنان باید آزاد شوند و ۱۲ روز قبل از شروع مسابقه نهایی مربوطه ، سفر را به تیم ملی خود آغاز کنند و باید صبح روز بعد از آخرین مسابقه تیمشان در مسابقات توسط فدراسیون آزاد شوند.

۷. باشگاه ها و فدراسیون های مربوطه می توانند با توجه به بند ۶ فوق ، یک دوره ترخیصی طولانی تر یا تنظیمات مختلف را توافق کنند.

۸. بازیکنانی که طبق شرایط این فراخوان توسط فدراسیون خود دعوت می شوند ، باید حداکثر ۲۴ ساعت پس از پایان دوره ای که باید آزاد شوند ، با باشگاه های خود کار خود را از سر بگیرند. این دوره در صورتی تا ۴۸ ساعت تمدید می شود که فعالیت تیم های ملی مورد نظر در کنفدراسیون متفاوتی از کنفدراسیونی که باشگاه بازیکن در آن ثبت شده است صورت گیرد. ده روز قبل از شروع دوره ترخیص بازیکنان ، برنامه های برگشتی و بازگشت بازیکن باید به صورت کتبی به باشگاه ها اطلاع داده شود. فدراسیون ها باید اطمینان حاصل کنند که بازیکنان قادر به بازگشت به موقع به باشگاه های خود پس از بازی هستند.

۹. اگر بازیکنی در مهلت مقرر در این ماده وظیفه خود را در باشگاه خود از سر نگیرد ، به درخواست صریح ، کمیته وضعیت بازیکنان فیفا تصمیم می گیرد که دفعه بعد که بازیکن توسط فدراسیون خود فراخوانده شود ، مدت ترخیص به شرح زیر کوتاه می شود:

الف) پنجره های بین المللی: تا دو روز

ب) مسابقه نهایی یک تورنمنت بین المللی: پنج روز

۱۰. در صورت نقض مکرر این مقررات توسط یک فدراسیون ، کمیته وضعیت بازیکنان FIFA ممکن است مجازات های مناسبی را اعمال کند ، از جمله:

الف) اعمال جریمه

ب) کاهش دوره ترخیص ؛

ج) ممنوعیت فراخوانی یک بازیکن (بازیکنان) برای فعالیت های بعدی تیم های ملی.

۱۱. مقررات مالی و بیمه

۱. باشگاههایی که یک بازیکن را مطابق با ضوابط این ضمیمه ترخیص میکنند مستحق غرامت مالی نمیشوند.

۲. فدراسیونی که یک بازیکن را فراخوانی میکند باید هزینه های سفر بازیکن را بپردازد.

۳. باشگاهی که بازیکن مربوطه نزد آن ثبت شده باید مسئول پوشش بیمه ی او در برابر بیماری و تصادفات در طی کل دوره ی ترخیص وی باشد. این پوشش بیمه باید شامل هر گونه جراحات و صدماتی که بازیکن ممکن است در طی مسابقات بین المللی که برای آنها ترخیص شده متحمل شود باشد.

۴. اگر یک بازیکن حرفه ای که در یک فوتبال یازده نفره شرکت کرده در طی دوره زمانی ترخیص خود برای یک مسابقه ی بین المللی A متحمل جراحت جسمی ناشی از یک حادثه شود و در نتیجه ی آن جراحت بطور موقت دچار ناتوانی شود باشگاهی که بازیکن مربوطه نزد آن ثبت شده از سوی فیفا غرامت دریافت میکند. شرایط غرامت از جمله رویه های رسیدگی به ضرر و زیانهای وارده در برنامه ی محافظت باشگاهها- آگاهینامه فنی توصیف شده اند.

۳. فراخوانی بازیکنان

۱. بعنوان یک قانون کلی هر بازیکن ثبت شده نزد یک باشگاه در زمانی که توسط فدراسیون آن بازیکن براساس ملیت، فراخوانده شود و موظف است به نمایندگی از آن فدراسیون برای یکی از تیمهای ملی آن بازی کند باید پاسخ مثبت دهد.

۲. فدراسیون هایی که خواهان فراخواندن یک بازیکن هستند باید بازیکن را طی نامه ای کتبی حداقل ۱۵ روز پیش از اولین روز چهارچوب زمانی بین المللی (ضمیمه ۱، ماده ۱، پاراگراف ۴) که در آن، فعالیتهای تیم ملی ای که وی برای آن مورد نیاز است مطلع سازند. فدراسیون هایی که خواهان فراخوانی یک بازیکن برای رقابت فینال یک تورنمنت بین المللی هستند باید بازیکن را طی نامه ای کتبی حداقل ۱۵ روز پیش از شروع دوره زمانی ترخیص مربوطه (ضمیمه ۱، ماده ۱، پاراگراف ۷) مطلع سازند. باشگاه بازیکن نیز باید همزمان بصورت کتبی مطلع گردد. به همین ترتیب، به فدراسیون ها توصیه میشود به فدراسیون باشگاههای دخیل در فراخوانی بازیکنان رونوشت ارسال نمایند. باشگاه باید ترخیص بازیکن را ظرف ۶ روز آینده تأیید نماید.

۳. فدراسیون هایی که از فیفا درخواست کمک در فرایند ترخیص یک بازیکن را که در خارج از کشور بازی میکند را دارند فقط این کار را تحت دو شرط زیر میتوانند انجام دهند:

(الف) از فدراسیونی که بازیکن در آن ثبت شده درخواست شود بدون موفقیت مداخله نماید؛

(ب) موضوع حداقل ۵ روز پیش از روز مسابقه ای که بازیکن برای آن مورد نیاز است ارائه شود.

۴. بازیکنان مصدوم

بازیکنی که به علت مصدومیت یا بیماری قادر به پاسخگویی به فراخوان فدراسیونی نباشد که براساس ملیت خود میتواند بازیکن تیم ملی آن باشد باید در صورت درخواست فدراسیون توافق نماید تحت معاینه ی پزشکی توسط یک پزشک قرار گیرد

که فدراسیون، وی (پزشک) را انتخاب میکند. اگر بازیکن نیز خواهان چنین امری باشد معاینه ی پزشکی باید در قلمروی فدراسیونی که وی در آن ثبت شده صورت گیرد.

۵. محدودیتها در بازی

بازیکنی که توسط فدراسیون خود برای یکی از تیمهای ملی خود فراخوانده شود، اگر توسط فدراسیون مربوطه بنوعی دیگر توافق نشده باشد، اجازه ندارد برای باشگاهی بازی کند که در طی دوره زمانی که برای آن ترخیص شده یا براساس ضوابط این ضمیمه باید برای آن دوره ترخیص میشد ثبت شده است. این محدودیت بازی برای باشگاه در صورتی که بازیکن به هر دلیل نخواهد یا قادر نباشد به فراخوان پاسخ گوید باید تا ۵ روز دیگر ادامه یابد.

۶. اقدامات انضباطی

نقض هر یک از مقررات مندرج در این ضمیمه منجر به اعمال اقدامات انضباطی خواهد شد که توسط کمیته انضباطی فیفا بر اساس آیین نامه انضباطی فیفا تصمیم گیری می شود.

پیوست ۲

قوانین استخدام مربیان

۱. این پیوست قوانین مربوط به قراردادهای بین مربیان و باشگاه های حرفه ای یا فدراسیون ها را تعیین می کند.

۲. این پیوست برای مربیانی اعمال می شود که عبارتند از:

الف) برای فعالیت مربیگری خود بیشتر از هزینه هایی که عملاً متحمل می شوند دریافت می کنند. و
ب) استخدام در یک باشگاه حرفه ای یا یک فدراسیون.

۳. این پیوست در مورد مربیان فوتبال و فوتسال به طور یکسان اعمال می شود.

۴. هر فدراسیون باید در مقررات خود ابزارهای مناسبی را برای حفظ ثبات قراردادی بین مربیان و باشگاه ها یا فدراسیون ها با رعایت قوانین اجباری ملی و توافق نامه های چانه زنی کارگروهی لحاظ کند.

۵. مقررات زیر در مورد بازیکنان زن به طور مساوی در مورد مربیان زن اعمال می شود: ماده ۱۸ بند ۷ و ۱۸ ربع [به استثنای بند ۴ الف و ب].

۲. قرارداد کار

۱. یک مربی برای فعالیت با یک باشگاه یا یک فدراسیون باید قرارداد کتبی داشته باشد و به صورت منحصر بفرد می باشد

۲. یک قرارداد باید شامل عناصر اساسی یک قرارداد استخدام، از جمله موضوع قرارداد، حقوق و تعهدات طرفین، وضعیت و شغل طرفین، دستمزد توافق شده، مدت قرارداد و امضای هر یک از طرفین باشد.

۳. هر قرارداد استخدامی که بر اساس ارائه خدمات کارگزاری فوتبال منعقد می شود، باید نام کارگزار فوتبال، مشتری او، شماره مجوز فیفا و امضای او را مطابق با مقررات کارگزاران فوتبال فیفا مشخص کند.

۴. اعتبار قرارداد را نمی توان منوط به موارد زیر کرد:

الف) اعطای مجوز کار یا اقامت؛

ب) الزام به داشتن مدرک مربیگری خاص؛ یا

ج) سایر الزامات دارای ماهیت اداری یا نظارتی.

۵. باشگاه ها و فدراسیون ها در فرآیند استخدام خود باید با دقت عمل کنند تا اطمینان حاصل شود که مربی شرایط لازم برای استخدام (مانند داشتن مدرک مربیگری مورد نیاز) و انجام وظایف خود را دارد.

۶. بندهای قراردادی که به باشگاه یا فدراسیون زمان اضافی اعطا می کند تا مبالغی را که طبق شرایط قرارداد سررسید شده را به مربی پرداخت کند ("دوره های تنفس") به رسمیت شناخته نخواهد شد. با این حال، دوره های تنفس مندرج در توافق نامه های کارگروهی (شورای کار) که به طور معتبر توسط نمایندگان کارفرمایان و کارمندان در سطح داخلی و مطابق با قوانین ملی مذاکره شده اند، الزام آور و به رسمیت شناخته شده خواهند بود. قراردادهای موجود در زمان لازم الاجرا شدن این ماده تحت تأثیر این ممنوعیت قرار نخواهند گرفت.

تبصره ۱: کلیه سرمربیان شاغل در لیگ برتر، در صورت فسخ قرارداد خود با باشگاه، مجاز به فعالیت در آن رده از مسابقات، با هر عنوانی تا پایان فصل نخواهند بود. هرگونه توافق مغایر با این بند، فاقد اعتبار می باشد. در صورت پافشاری بر موجه بودن اقدام به فسخ و به منظور امکان استخدام در باشگاه دیگر، ذینفع ناگزیر به طرح دعوای اثبات موجه بودن فسخ قرارداد و دریافت تصمیم مثبت آن از کمیته وضعیت بازیکنان است.

تبصره ۱: کلیه مربیان در طول فصل فقط مجاز هستند با دو باشگاه متفاوت قرارداد منعقد نمایند مربیانی که توسط باشگاه به طور یکطرفه فسخ میگردند مشمول این قانون نمی شوند .

۳. احترام به قراردادها

فسخ قرارداد فقط با انقضای مدت آن یا با توافق دوجانبه امکان پذیر است.

۴. فسخ قرارداد با علت موجه

۱. یک قرارداد می تواند در صورت وجود دلیل موجه توسط هر یک از طرفین بدون پرداخت غرامت فسخ شود.

۲. هرگونه رفتار سوءاستفاده آمیز یک طرف به منظور وادار کردن طرف مقابل به خاتمه یا تغییر شرایط قرارداد، به طرف مقابل این حق را می دهد که قرارداد را با دلیل موجه فسخ کند.

۵. فسخ قرارداد با دلیل موجه برای حقوق معوقه

۱. در صورتی که یک باشگاه یا فدراسیون به طور غیرقانونی از پرداخت حداقل دو ماه حقوق به یک مربی در تاریخ های مقرر خودداری کند، مربی می تواند به عنوان دلیل موجه برای فسخ قرارداد خود تلقی نماید، به شرطی که باشگاه یا فدراسیون بدهکار را با اظهارنامه پرداخت مطالبات به صورت کتبی اطلاع داده و مهلتی حداقل ۱۵ روزه برای رعایت کامل تعهدات مالی خود به آن داده باشد.

۲. برای هر گونه حقوق مربی که به صورت ماهانه پرداخت نمی شود، به نسبت دو ماه در نظر گرفته می شود. تأخیر در پرداخت مبلغی معادل حداقل دو ماه نیز به شرط رعایت اخطار فسخ طبق بند ۱ فوق، دلیل موجهی برای فسخ قرارداد مربی تلقی خواهد شد.

۳. توافق نامه های چانه زنی کارگروهی که به طور معتبر توسط نمایندگان کارفرمایان و کارمندان در سطح داخلی مطابق با قوانین ملی مذاکره می شود، ممکن است از اصول مندرج در بندهای ۱ و ۲ فوق عدول کند.

۶. پیامدهای فسخ قرارداد بدون دلیل موجه

۱. در تمام موارد، متخلف باید غرامت بپردازد.
۲. جبران تخلف به صورت زیر محاسبه می شود مگر اینکه در قرارداد به نحو دیگری پیش بینی شده باشد:

غرامت قابل پرداخت به مربی

- الف) در صورتی که مربی پس از فسخ قرارداد قبلی خود قرارداد جدیدی را امضا نکند، به عنوان یک قاعده کلی، غرامت معادل ارزش باقیمانده قراردادی است که پیش از موعد فسخ شده است.
- ب) در صورتی که مربی تا زمان صدور حکم، قرارداد جدیدی امضا کرده باشد، ارزش قرارداد جدید برای دوره ای که با زمان باقی مانده از قرارداد فسخ شده پیش از موعد مطابقت دارد، از ارزش باقی مانده قرارداد که به طور زودهنگام فسخ شده است، کسر خواهد شد (به عنوان "غرامت کاهش یافته" شناخته می شود). علاوه بر این، و مشروط بر اینکه فسخ زودهنگام قرارداد به دلیل بدهی های معوق باشد، علاوه بر جبران خسارت کاهش یافته، مربی حق دریافت مبلغی معادل سه ماه حقوق (که "جبران خسارت اضافی" نامیده می شود) را خواهد داشت. در صورت شرایط خیلی بدتر، غرامت اضافی حداکثر تا شش ماه حقوق قابل افزایش است. غرامت کلی هرگز نباید از ارزش باقیمانده قرارداد فسخ شده پیش از موعد تجاوز کند.
- ج) توافق نامه های کارگروهی که به طور معتبر توسط نمایندگان کارفرمایان و کارمندان در سطح داخلی مطابق با قوانین ملی مذاکره می شود، ممکن است از اصول ذکر شده در بالا عدول کند.

غرامت قابل پرداخت به باشگاه یا یک فدراسیون

- د) غرامت با در نظر گرفتن خسارت وارده بر اساس اصل «منافع مثبت» و با در نظر گرفتن حقایق و شرایط فردی هر مورد و با در نظر گرفتن قوانین کشور مربوطه محاسبه می شود.
۳. حق دریافت غرامت نمی تواند به شخص ثالث واگذار شود.
۴. هر شخصی که تحت قوانین فیفا قرار دارد و به گونه ای عمل کند که موجب نقض قرارداد بین یک مربی و یک باشگاه یا فدراسیون شود، مجازات خواهد شد.

۷. مطالبات معوق

۱. باشگاه ها و فدراسیون ها موظفند به تعهدات مالی خود در قبال مربیان طبق شرایط مندرج در قراردادهای منعقد شده با مربیان خود عمل کنند.

۲. هر باشگاه یا فدراسیون ای که مشخص شود پرداخت سررسید را برای بیش از ۳۰ روز بدون مبنای قراردادی اولیه به تعویق انداخته است، می تواند مطابق بند ۴ زیر محروم شود.

۳. برای اینکه یک باشگاه یا فدراسیون به عنوان بدهکار معوقه در معنای این ماده در نظر گرفته شود، مربی طلبکار باید باشگاه یا فدراسیون بدهکار را به صورت کتبی اخطار (نوتیس) داده و مهلتی حداقل ده روزه برای رعایت تعهدات مالی خود به باشگاه یا فدراسیون بدهکار اعطا کرده باشد.

۴. دادگاه فوتبال در محدوده صلاحیت خود می تواند محرومیت های زیر را اعمال کند:

الف) هشدار؛

ب) توبیخ؛

ج) جریمه نقدی

۵. محرومیت های پیش بینی شده در بند ۴ فوق می تواند به صورت تجمعی اعمال شود.

۶. یک تخلف مکرر به عنوان یک عامل تشدیدکننده در نظر گرفته می شود و منجر به مجازات شدیدتری خواهد شد.

۷. مفاد این ماده بدون لطمه به پرداخت غرامت طبق بند ۲ ماده ۶ فوق در صورت فسخ یک جانبه رابطه قراردادی است.

۸. پیامدهای عدم پرداخت مبالغ مربوطه در موعد مقرر

۱. زمانی که:

الف) در صورتی که دادگاه فوتبال یکی از طرفین (یک باشگاه، یک مربی یا یک فدراسیون) را ملزم به پرداخت مبلغی به طرف دیگر (یک باشگاه، یک مربی یا یک فدراسیون) کند (مبالغ معوقه یا غرامت)، پیامدهای عدم پرداخت مبلغ مربوطه در زمان مقرر باید در حکم گنجانده شود؛

ب) طرفین یک اختلاف در صورتی که پیشنهادی که توسط دبیرخانه عمومی فیفا طبق قوانین رویه ای حاکم بر دادگاه فوتبال ارائه شده را بپذیرند (یا رد نکنند)، عواقب عدم پرداخت به موقع مبالغ مربوطه در حکم گنجانده خواهد شد.

۲. چنین پیامدهایی به شرح زیر خواهد بود:

الف) علیه یک باشگاه: محرومیت از ثبت نام بازیکنان جدید، چه در سطح ملی و چه در سطح بین المللی، تا زمان پرداخت مبلغ مقرر. حداکثر مدت زمان کلی ممنوعیت ثبت نام حداکثر تا سه دوره ثبت نام کامل و متوالی با رعایت بند ۷ زیر خواهد بود. دریافت درصدی از بودجه توسعه، تا زمانی که مبلغ های معوقه پرداخت شود، مشروط به بند ۷ زیر.

ب) علیه یک فدراسیون: محدودیت در دریافت درصدی از بودجه عمرانی تا زمان پرداخت مبلغ مقرر، موضوع بند ۷ زیر.

ج) علیه یک مربی: محرومیت برای هرگونه فعالیت مرتبط با فوتبال تا زمان پرداخت مبلغ مقرر. حداکثر مدت زمان کلی محرومیت حداکثر تا شش ماه با رعایت بند ۷ زیر خواهد بود.

۳. در صورتی که دادگاه فوتبال مطلع شود که باشگاه یا فدراسیون بدهکار مشمول یک رویداد مرتبط با ورشکستگی طبق قانون ملی مربوطه بوده و از نظر قانونی قادر به اجرای حکم نیست، چنین پیامدهایی می تواند مستثنی شوند.

۴. در صورت اعمال چنین عواقبی، بدهکار باید کل مبلغ (شامل تمام سود قابل اعمال) را ظرف ۴۵ روز پس از ابلاغ حکم به طلبکار بپردازد.

۵. مهلت زمانی ۴۵ روزه از زمان ابلاغ حکم یا رای شروع می شود.

الف) مهلت با درخواست معتبر برای اطلاع از دلایل حکم متوقف می شود. پس از اطلاع از دلایل حکم، مهلت مجدداً شروع می شود.

ب) محدودیت زمانی نیز با درخواست تجدیدنظر به دادگاه دآوری ورزش متوقف می شود.

۶. بدهکار باید پرداخت کامل (شامل تمام سود متعلقه) را به حساب بانکی ارائه شده توسط بستانکار، همانطور که در حکم یا رای ذکر شده است، پرداخت کند.

۷. در صورتی که بدهکار نتواند در مدت مهلت مقرر پرداخت کامل (شامل تمام سود مربوطه) را انجام دهد و حکم قطعی و لازم الاجرا شده باشد:

الف) طلبکار می تواند برای اجرای حکم از فیفا درخواست کند.

ب) پس از دریافت چنین درخواستی، فیفا به بدهکار اطلاع خواهد داد که عواقب آن اعمال خواهد شد.

ج) عواقب بلافاصله پس از اطلاع رسانی فیفا اعمال خواهد شد، از جمله، برای جلوگیری از هرگونه ابهام، اگر این عواقب در طول یک دوره ثبت نام باز اعمال شوند. در چنین مواردی، باقیمانده دوره ثبت نام، برای اهداف بند ۲ الف، اولین دوره ثبت نام «کل» خواهد بود.

د) عواقب می تواند فقط طبق بند ۸ زیر برداشته شود.

۸. در صورت اجرای محرومیت، بدهکار باید مدرکی مبنی بر پرداخت کامل (شامل تمام سود قابل اعمال) به فیفا ارائه دهد تا محرومیت آن برداشته شود.

الف) پس از دریافت مدرک پرداخت، فیفا فوراً از طلبکار درخواست خواهد کرد که دریافت کامل پرداخت را ظرف پنج روز تأیید کند.

ب) پس از دریافت تاییدیه از طرف طلبکار، یا پس از انقضای مهلت زمانی در صورت عدم پاسخ، فیفا به طرفین اطلاع خواهد داد که محرومیت برداشته شده است.

ج) محرومیت آن بلافاصله پس از اطلاع فیفا برداشته می شود.

د) با وجود موارد فوق، در مواردی که پرداخت کامل (شامل تمام سود قابل اعمال) انجام نشده باشد، محرومیت تا زمان ارائه کامل به قوت خود باقی خواهد ماند.

۹. برای جلوگیری از هر گونه ابهام، مقررات مندرج در ماده ۲۵ به طور یکسان در مورد این پیوست اعمال می شود.

پیوست ۳

انتقال بین المللی بازیکنان

و سیستم تطبیق انتقال

عنوان ۱. قوانین عمومی

۱. اهداف

۱. سیستم تطبیق انتقال (TMS) برای تحقق اهداف سیستم انتقال فوتبال طراحی شده است.
۲. TMS همچنین دارای اهداف خاص زیر است:
 - الف) نظارت و تنظیم رویه نقل و انتقالات بین المللی بازیکنان؛
 - ب) ارائه اطلاعات مربوط به سیستم نقل و انتقالات فوتبال به مقامات فوتبال.
 - ج) افزایش شفافیت، کارایی و اعتبار سیستم نقل و انتقالات بین المللی فوتبال.
 - د) به وضوح بین پرداخت های مختلف در رابطه با نقل و انتقالات بین المللی بازیکنان تمایز قائل شود. و
 - ه) تضمین حمایت از افراد زیر سن قانونی.

۲. چشم انداز

۱. این پیوست رویه انتقال بین المللی بازیکنان در TMS را تنظیم می کند.
۲. برای فدراسیون ها و باشگاه ها استفاده از TMS برای انتقال بین المللی بازیکنان حرفه ای و آماتور در فوتبال یازده نفره الزامی است.
۳. فیفا دسترسی رایگان به TMS را برای فدراسیون ها و باشگاه ها فراهم می کند. هیچ کس برای هر فعالیتی که در TMS انجام می شود نباید هزینه ای پرداخت کند.

کاربران TMS

۳. مقررات عمومی

۱. در زمینه نقل و انتقالات بین المللی بازیکنان، کاربران TMS مجاز به انجام اقدامات در TMS از طرف یک باشگاه یا یک انجمن، مطابق با مجوزهایی هستند که فیفا به هر یک از آنها اعطا کرده است.
۲. دبیرخانه فیفا مجاز به انجام اقدامات پیش بینی شده در این پیوست می باشد.

۴. روش دسترسی به TMS

۱. فقط کاربران مجاز فیفا به TMS دسترسی خواهند داشت.

۲. برای دسترسی به TMS برای اولین بار، یک فدراسیون باید حداقل دو کاربر TMS را منصوب کند که باید تحت آموزش های ارائه شده توسط فیفا قرار گیرند.

۳. یک فدراسیون می تواند در هر زمانی یک کاربر TMS جدید منصوب کند. کاربر جدید TMS باید توسط یک کاربر مجاز TMS موجود در فدراسیون آموزش ببیند. پس از اتمام آموزش، فدراسیون باید درخواست کاربر جدید را از طریق TMS ارسال کند.

باشگاهها

۴. برای دسترسی به TMS برای اولین بار، یک باشگاه باید حداقل یک کاربر TMS را منصوب کند که آموزش های ارائه شده توسط فدراسیونی که باشگاه به آن وابسته است را گذرانده باشد. پس از اتمام آموزش، فدراسیون باید درخواست کاربر جدید را از طریق TMS ارسال کند.

۵. یک باشگاه می تواند در هر زمانی یک کاربر TMS جدید منصوب کند. کاربر جدید TMS باید توسط یک کاربر مجاز TMS موجود در باشگاه یا در غیاب کاربران فعلی TMS توسط فدراسیونی که باشگاه به آن وابسته است آموزش ببیند. پس از اتمام آموزش، فدراسیون باید درخواست کاربر جدید را از طریق TMS ارسال کند.

۵ الزامات کاربر TMS

۱. برای واجد شرایط بودن به عنوان کاربر TMS، یک فرد باید:

الف) کارمند رسمی باشگاه یا فدراسیون مربوطه باشد. در غیاب کارمندان، یک داوطلب یا عضو اجرایی می تواند مجاز باشد.

ب) باید برای استفاده از TMS توسط یک کاربر TMS فدراسیون یا باشگاه مربوطه یا با تکمیل برنامه آموزشی آموزش الکترونیکی TMS آموزش ببیند.

ج) باید مهارت های اولیه کامپیوتر را داشته باشد.

د) باید حداقل یکی از زبان های رسمی فیفا زیر را داشته باشد: انگلیسی، فرانسوی یا اسپانیایی.

ه) باید یک بررسی سوابق اجرا شده توسط فیفا را بگذرانند و به ویژه اطمینان حاصل کند که کاربر احتمالی هرگز به اتهام جنایی در رابطه با موارد زیر محکوم نشده است: جرایم سازمان یافته، قاچاق مواد مخدر، فساد، رشوه، پولشویی، فرار مالیاتی، کلاهبرداری، دستکاری بازی، سوء استفاده از وجوه، تبدیل، نقض وظیفه امانتداری، جعل، قصور قانونی، سوء استفاده جنسی، جرایم خشونت آمیز، آزار و اذیت، بهره کشی از کودکان یا نوجوانان آسیب پذیر و قاچاقچیان مشابه؛

و) یک کاربر فعال TMS نمی تواند برای بیش از یک سازمان به طور همزمان باشد.

ز) نمی تواند سمتی داشته یا فعالیتی انجام دهد که می تواند تضاد منافع ایجاد کند.

ح) نمی تواند بازیکن حرفه ای فوتبال باشد.

ط) نمی تواند یک کارگزار فوتبال باشد.

ی) باید یک آدرس ایمیل شخصی (در صورت امکان شرکتی) ارائه دهد که عمومی یا مشترک نباشد. و

ک) باید ۱۸ سال یا بیشتر سن داشته باشد.

۴. یک فدراسیون می تواند حداقل الزامات اضافی را برای کاربران TMS در محدوده صلاحیت خود تعریف کند.

تعهدات

۱. تعهدات عمومی: باشگاه ها و فدراسیون ها

۱. باشگاه ها و فدراسیون ها مسئول تمام اقدامات انجام شده توسط کاربران TMS منصوب مربوطه خود هستند.

۲. باشگاه ها و فدراسیون ها همیشه باید:

الف) با حسن نیت عمل کنید؛

ب) از اساسنامه فیفا و کلیه مقررات فیفا تبعیت کند.

ج) فیفا را از هرگونه نقض مشکوک از مقررات فیفا اطلاع دهد.

د) محرمانه بودن تمام داده های موجود در TMS را حفظ کند، بالاترین درجه مراقبت را برای تضمین محرمانه بودن کامل اعمال کند و فقط از داده های محرمانه برای تکمیل نقل و انتقالات بازیکنان که مستقیماً در آن نقش دارند استفاده کند.

ه) اطمینان حاصل کنند که فقط کاربران مجاز TMS آنها می توانند از طرف آنها به TMS دسترسی داشته باشند.

و) TMS را در فواصل زمانی منظم بررسی کنید تا اطمینان حاصل شود که آنها در موقعیتی هستند که در هر زمان از تعهدات خود پیروی می کنند.

ز) اقدامات معلق در TMS را بدون تأخیر انجام دهید.

ح) اطمینان حاصل کنند که تمام تجهیزات، آموزش و دانش لازم برای انجام تعهدات خود را دارند.

خ) از TMS فقط برای اهداف تعیین شده در مقررات فیفا استفاده کنید.

ی) اطمینان حاصل کنید که آدرس ایمیل هر کاربر مجاز TMS معتبر است و همیشه به روز نگه داشته می شود.

ک) درخواست غیرفعال کردن حساب کاربری مجاز TMS که دیگر مجاز به استفاده از TMS از طرف او نیست.

الف) اطمینان حاصل شود که تمام اطلاعات وارد شده درست و صحیح است.

م) اطمینان حاصل شود که تمام اسناد بارگذاری شده در TMS معتبر، کامل و خوانا هستند. اسناد آپلود شده باید با نوع درخواستی مطابقت داشته باشد (به عنوان مثال "قرارداد کار" نباید در بخش "قرارداد انتقال" بارگذاری شود). اسناد باید در قالب PDF آپلود شوند. و

ن) در صورت درخواست دبیرخانه فیفا، ترجمه یک سند (یا گزیده ای از آن) را به یکی از زبان های رسمی فیفا بارگذاری کنید:

انگلیسی، فرانسوی یا اسپانیایی.

۳. برای اطمینان از اینکه باشگاه ها و فدراسیون ها به تعهدات خود در رابطه با این پیوست عمل می کنند، دبیرخانه فیفا مسائل مربوط به نقل و انتقالات بین المللی را بررسی خواهد کرد.

۷. تعهدات خاص: باشگاه ها

باشگاه هایی که به TMS دسترسی دارند باید:

الف) همیشه حداقل یک کاربر TMS داشته باشند.

ب) اطمینان حاصل شود که اطلاعات تماس آنها (آدرس پستی، تلفن و آدرس ایمیل) معتبر است و همیشه به روز نگه داشته می شود.

ج) اطمینان حاصل کنند که جزئیات حساب بانکی خود معتبر است و همیشه به روز نگه داشته می شود.

د) دستورالعمل های انتقال را وارد و تأیید کنند و (در صورت لزوم) اطمینان حاصل کنند که اطلاعات مورد نیاز مطابقت دارند (به ماده ۱۰ این پیوست مراجعه شود). و

ه) تمام پرداخت های انجام شده در زمینه انتقال بین المللی را اعلام کند.

۱. فدراسیون ها باید:

- الف) نظارت بر فعالیت باشگاه های وابسته به خود در TMS برای تأیید انطباق با این پیوست، و اطلاع فیفا در مورد هرگونه تخلف احتمالی؛
- ب) همیشه حداقل دو کاربر مجاز TMS داشته باشند.
- ج) آموزش مداوم TMS را به باشگاه های وابسته خود ارائه دهند.
- د) اطمینان حاصل کنند که اطلاعات تماس آنها (آدرس پستی، شماره تلفن و آدرس ایمیل) و باشگاه های وابسته به آنها معتبر است و همیشه به روز می شود.
- ه) اطمینان حاصل کنند که جزئیات حساب بانکی آنها معتبر است و همیشه به روز نگه داشته می شود.
- و) گروه آموزشی برای باشگاه های وابسته به خود تشکیل دهند.
- ز) اطمینان حاصل کنند که به باشگاه های وابسته و بازیکنان ثبت نام شده آنها شناسه فیفا اختصاص داده می شود و در صورت لزوم، ورودی های تکراری مربوط به باشگاه های وابسته و بازیکنان ثبت نام شده خود را بدون تأخیر حل می کنند.
- ح) تأیید یا رد بازیکنان جدید ایجاد شده (به ماده ۱۳ این پیوست مراجعه کنید)
- خ) اجرای روش ITC (ر.ک. ماده ۱۱ این ضمیمه).
- ی) نقل و انتقالات بازیکنان آماتور را به نمایندگی از باشگاه های وابسته که به TMS دسترسی ندارند وارد کنند (ر.ک. ماده ۱۰ این پیوست). و
- ک) کلیه اطلاعات مورد نیاز مربوط به تاریخ های دوره ها، فصول و دوره های ثبت نام مسابقات را طبق موارد قابل اجرا (ر.ک به ماده ۶ این آیین نامه) حداقل ۱۲ ماه قبل از اولین مسابقه فصل مربوطه در دسته های مسابقات زیر، در صورت لزوم وارد کنید.
۱. مسابقات حرفه ای مردان
 ۲. مسابقات حرفه ای بانوان
 ۳. مسابقات آماتور (زن و مرد)

۴. یک فدراسیون می تواند در TMS تاریخ های یک دوره ثبت نام که قبلاً در TMS قبل از شروع آن وارد شده است را تغییر دهد. اصلاحات مذکور به فیفا اطلاع رسانی خواهد شد. پس از شروع دوره ثبت نام، هیچ تغییری در تاریخ آن مجاز نیست.

۹. نقش فیفا

دبیرخانه فیفا مسئول موارد زیر است:

الف) کمک به کاربران TMS در مورد مسائل فنی و مقرراتی؛

ب) مدیریت دسترسی کاربران TMS؛

ج) آموزش مداوم و حمایت از فدراسیون ها و باشگاه ها.

د) وارد کردن هرگونه تحریم علیه یک باشگاه یا فدراسیون در TMS؛

ه) مدیریت هر روش خاص مشخص شده در این پیوست.

و) بررسی نقض احتمالی مقررات فیفا مربوط به استفاده از TMS؛ و

ز) اعمال مجازاتهای اداری برای نقض این پیوست (ر.ک. ماده ۱۷ این پیوست).

فرآیند انتقال بازیکن

۱۰. باشگاه ها: ایجاد درخواست های انتقال

۱. هنگام ایجاد درخواست انتقال، باشگاه ها باید اطلاعات را وارد کرده و اسناد پشتیبانی را در موارد زیر آپلود کنند:

الف) نوع دستور؛

ب) بازیکن در حال انتقال؛

ج) جزئیات انتقال؛ و

د) طرفین درگیر در انتقال.

۲. باشگاه ها باید مشخص کنند که آیا درخواست انتقال به موارد زیر اشاره دارد:

الف) درگیر کردن یک بازیکن یا آزاد کردن یک بازیکن؛

ب) اینکه انتقال دائمی باشد یا قرضی.

ج) اینکه آیا بازیکن در باشگاه جدید حرفه ای خواهد بود یا آماتور. و

د) اگر مربوط به درخواست انتقال قرارداد قرضی قبلی باشد، آیا وجود دارد:

۱. بازگشت از قرارداد قرضی؛

۲. تمدید قرارداد قرضی؛

۳. تبدیل قرارداد قرضی به انتقال دائم یا

۴. پایان قرارداد قرضی (یعنی قرارداد قرضی بین باشگاه ها به پایان رسیده و قرارداد کاری بازیکن با باشگاه سابق نیز به پایان رسیده است).

۳. در مورد بازیکنی که در حال انتقال است، باشگاه ها باید اطلاعات زیر را در صورت لزوم، بسته به نوع دستور انتقال وارد کنند:

الف) وضعیت (آماتور یا حرفه ای) با باشگاه قبلی؛

ب) نام، ملیت(ها)، تاریخ تولد و جنسیت؛

ج) برای انتقال قرضی، اینکه آیا بازیکن بازیکنی است که توسط باشگاه آموزش دیده است (به تعریف ۳۱ این مقررات مراجعه کنید) و آیا این انتقال قرضی قبل از پایان فصل باشگاه قبلی که در آن بازیکن حرفه ای ۲۱ ساله می شود، صورت می گیرد یا خیر.

د) تاریخ شروع و پایان قرارداد بکارگیری با باشگاه سابق.

ه) تاریخ شروع و پایان قرارداد بکارگیری با باشگاه جدید.

و) دستمزد ثابت مندرج در قرارداد بکارگیری با باشگاه جدید. و

ز) علت فسخ قرارداد بکارگیری با باشگاه سابق.

۴. با توجه به جزئیات انتقال ، باشگاه ها بسته به نوع درخواست انتقال، اطلاعات زیر را در صورت لزوم وارد خواهند کرد:

الف) اینکه آیا قرارداد انتقال با باشگاه سابق وجود دارد یا خیر. برای اجتناب از تردید، این شامل هر توافقی می شود که در آن باشگاه سابق از حق خود برای دریافت پاداش های آموزشی در ازای پرداخت دیگری مطابق با این ماده چشم پوشی می کند. ۱۰. بند. ۴ د) این پیوست.

ب) تاریخ اجرای قرارداد انتقال.

ج) تاریخ شروع و پایان قرارداد قرضی.

د) اینکه آیا انتقال در مقابل هر یک از انواع پرداخت زیر انجام می شود:

۱. هزینه انتقال ثابت، شامل مبلغ و تاریخ اقساط، در صورت وجود؛

۲. هزینه آزادسازی (خرید)، از جمله مبلغ و تاریخ اقساط، در صورت وجود؛

۳. هزینه انتقال مشروط، از جمله مقدار و جزئیات شرایط؛ یا

۴. کارمزد فروش با احتساب درصد

ه) ارزش پرداختی؛

و) مشخصات حساب بانکی باشگاه؛ و

ز) اعلامیه ای در مورد نفوذ و مالکیت شخص ثالث بر حقوق اقتصادی بازیکن (ر.ک. مواد ۱۸ bis و ۱۸ ter این مقررات).

۵. با توجه به طرف های درگیر در انتقال، باشگاه ها باید اطلاعات زیر را در صورت لزوم وارد کنند:

الف) باشگاه سابق بازیکن؛

ب) فدراسیون سابق بازیکن؛

ج) باشگاه جدید بازیکن؛

د) فدراسیون جدید بازیکن؛

ه) نام کارگزار فوتبال باشگاه، حق سرویس و هر هزینه دیگری که به کارگزار فوتبال پرداخت می شود. و

و) نام کارگزار فوتبال بازیکن.

۶. باشگاه ها موظفند بسته به نوع درخواست انتقال، مدارک پشتیبان اجباری زیر را در مورد اطلاعاتی که در TMS درج شده است، بارگذاری کنند:

الف) باشگاه جدید:

۱. اثبات هویت بازیکن (گذرنامه یا کارت ملی).

۲. اثبات تاریخ پایان آخرین قرارداد بکارگیری بازیکن و دلیل فسخ آن.

۳. قرارداد بکارگیری این بازیکن با باشگاه جدید.

۴. قرارداد انتقال (چه دائمی و چه قرضی) بین باشگاه جدید و باشگاه سابق. در صورت لزوم، یک نسخه از هر اصلاحیه به محض اینکه به نتیجه رسید باید در TMS بارگذاری شود.

۵. یک کپی از قرارداد کارگزاری که با یک کارگزار فوتبال، در صورت وجود، ظرف ۱۴ روز از وقوع منعقد شده است. در صورت لزوم، یک نسخه از هر اصلاحیه باید ظرف ۱۴ روز پس از وقوع در TMS بارگذاری شود.

۶. یک کپی از هر قرارداد دیگری که با یک کارگزار فوتبال به غیر از قرارداد کارگزاری منعقد شده است، در صورت وجود، ظرف ۱۴ روز پس از وقوع، در صورت لزوم، یک نسخه از هر اصلاحیه باید ظرف ۱۴ روز پس از وقوع در TMS بارگذاری شود.

(ب) باشگاه سابق:

۱. در مواردی که مالکیت شخص ثالث بر حقوق اقتصادی بازیکن اعلام شده باشد (ر.ک. ماده ۱۰.۴) این پیوست، توافق با شخص ثالث.

۲. برای بازیکنان قرضی، اثبات اینکه بازیکن حرفه‌ای بازیکنی است که در باشگاه آموزش دیده است (ر.ک. ماده ۱۰ بند ۳ ج) این پیوست.

۳. یک کپی از قرارداد کارگزاری امضا شده با یک کارگزار فوتبال، در صورت وجود، ظرف ۱۴ روز پس از وقوع. در صورت لزوم، یک نسخه از هر اصلاحیه باید ظرف ۱۴ روز پس از وقوع در TMS بارگذاری شود.

۴. یک کپی از هر قراردادی که با یک کارگزار فوتبال به غیر از قرارداد کارگزاری منعقد شده است، در صورت وجود، ظرف ۱۴ روز پس از وقوع. در صورت لزوم، یک نسخه از هر اصلاحیه باید ظرف ۱۴ روز پس از وقوع در TMS بارگذاری شود.

۷. پس از وارد شدن کلیه اطلاعات مربوطه و بارگذاری مدارک اجباری، باشگاه(ها) باید انتقال را در TMS بدون تاخیر و قبل از پایان دوره ثبت نام فدراسیون جدید تایید کنند (با رعایت موارد استثنا در ماده ۶ این مقررات).

۸. برای نقل و انتقالات بین المللی با قرارداد نقل و انتقالات (اعم از دائمی یا قرضی)، هر دو باشگاه باید:

الف) به محض انعقاد قرارداد، به طور مستقل از یکدیگر، درخواست انتقال را وارد و تأیید کنید.

ب) اطمینان حاصل شود که اطلاعات مورد نیاز مطابقت دارد. و

ج) همکاری برای حل هر گونه استثنای منطبق.

۹. این ماده همچنین شامل فدراسیون‌هایی می‌شود که بدون دسترسی به TMS از طرف یک باشگاه وابسته به انتقال یک بازیکن آماتور وارد می‌شوند.

۱۰. فدراسیون‌ها: رویه ITC و ثبت نام بازیکن

۱. هنگامی که درخواست انتقال ایجاد شد (ر.ک. ماده ۱۰ این پیوست) و (در صورت وجود) بازیکن تأیید شد (ر.ک. ماده ۱۳ این پیوست):

الف) فدراسیون جدید در TMS مطلع خواهد شد که درخواست انتقال در انتظار درخواست ITC است.

ب) پس از دریافت این اعلان، فدراسیون جدید می‌تواند در TMS درخواست کند که فدراسیون قبلی یک ITC برای بازیکن صادر نماید.

ج) حداکثر باید در آخرین روز از دوره ثبت فدراسیون جدید ITC درخواست شود تا انتقال در آن دوره ثبت انجام شود. ITC درخواست شده پس از پایان دوره ثبت نام مربوطه فدراسیون جدید (با رعایت استثنائات مندرج در ماده ۶ این آیین نامه) به وضعیت استثنای اعتبار سنجی تبدیل می‌شود (ر.ک. ماده ۱۴ بند ۱ ج) این پیوست). و

د) برای انتقال بین المللی بازیکن زیر سن قانونی، ITC فقط در صورتی می‌تواند درخواست شود که درخواست جزئی مربوطه توسط دادگاه فوتبال تایید شده باشد یا اگر بازیکن تحت یک معافیت جزئی محدود معتبر ثبت نام شده باشد (ر.ک. ماده ۱۹ این مقررات).

۲. در صورتی که بازیکن در باشگاه سابق خود بازیکن حرفه ای بوده است، پس از اطلاع از درخواست ITC، فدراسیون سابق باید فوراً از باشگاه سابق درخواست کند تا تأیید کند که آیا:

الف) قرارداد بکارگیری منقضی شده است. یا

ب) فسخ زودهنگام با توافق دوجانبه انجام شده است.

۳. ظرف ۷۲ ساعت پس از درخواست ITC، فدراسیون سابق باید ITC را به فدراسیون جدید تحویل دهد.

۴. هنگام تایید یک ITC، فدراسیون سابق باید یک کپی از هرگونه اسناد مربوط به مجازات های انضباطی اعمال شده علیه یک بازیکن و در صورت لزوم، تمدید آنها را برای تأثیر جهانی بارگذاری کند (به ماده ۱۲ این مقررات مراجعه کنید).

۵. پس از تحویل ITC، فدراسیون جدید باید دریافت آن را تایید کند، اطلاعات ثبت نام بازیکن مربوطه را در TMS وارد کرده و بازیکن را بدون تاخیر در سیستم ثبت نام الکترونیکی خود ثبت کند.

۶. اگر فدراسیون سابق نتواند در مدت ۷۲ ساعت به درخواست ITC پاسخ دهد، فدراسیون جدید می‌تواند بازیکن را در باشگاه جدید ثبت کند و اطلاعات ثبت نام بازیکن مربوطه را در TMS وارد کند.

۷. فدراسیون جدید فقط باید دریافت ITC (ر.ک. بند ۵ در بالا) یا ثبت نام در TMS (نگاه کنید به بند ۶ بالا) را تایید کند، در صورتی که بازیکن قرار است در باشگاه جدید ثبت نام کند.

۸. یک بازیکن نمی تواند برای باشگاه جدید خود بازی کند تا زمانی که فدراسیون جدید یکی از موارد زیر را نداشته باشد:

الف) دریافت ITC تایید شده ، اطلاعات ثبت نام بازیکن را در TMS وارد کرده و

بازیکن را در سیستم ثبت الکترونیکی خود ثبت کرده است. یا

ب) بازیکن را در سیستم ثبت نام الکترونیکی خود ثبت کرده و در صورت عدم پاسخگویی به درخواست ITC در مدت ۷۲ ساعت، اطلاعات ثبت نام بازیکن را در TMS وارد کند.

۹. تمام ثبت های شرح داده شده در بند ۸ فوق دارای اثر یکسانی هستند و به یک اندازه معتبر هستند.

۱۲. پرداخت ها

۱. باشگاه ها باید تمام پرداخت های باشگاه به باشگاه را که در چارچوب یک نقل و انتقال بین المللی انجام می شود (ر.ک. ماده ۱۱ بند ۴ مقررات اتاق تسویه فیفا)، از جمله هرگونه اصلاح در شرایط پرداخت را اعلام کنند که به محض توافق با شرایط اصلاح شده نیز اعلام خواهد شد. باشگاه جدید موظف است هنگام اعلام انجام پرداخت، مدرک پرداخت مربوطه را حداکثر ظرف ۳۰ روز پس از هر پرداخت در سامانه TMS بارگذاری نماید.

۲. در صورت عدم پرداخت مبلغ باشگاه به باشگاه، باشگاه ها باید بدون تاخیر درخواست بسته شدن اجباری این انتقال را داشته باشند.

۳. باشگاه ها باید هرگونه پرداختی را که در رابطه با هر قرارداد کارگزاری با یک کارگزار فوتبال منعقد شده است، اعلام کنند. هنگام اعلام انجام پرداخت، باشگاه مربوطه باید گواهی پرداخت مربوطه را ظرف ۱۴ روز از هر پرداخت در TMS بارگذاری کند.

۴. باشگاه ها باید هرگونه پرداختی را که در رابطه با هر قراردادی که با یک کارگزار فوتبال به غیر از قرارداد کارگزاری منعقد شده است، اعلام کنند. هنگام اعلام انجام پرداخت، باشگاه مربوطه باید گواهی پرداخت مربوطه را ظرف ۱۴ روز از هر پرداخت در TMS بارگذاری کند.

رویه های خاص

۱۳. تایید بازیکن

۱. اگر بازیکن مورد انتقال در TMS وجود نداشته باشد، باشگاهی که برای اولین بار دستورالعمل انتقال را در TMS وارد می کند باید مشخصات او را ایجاد کند. همین امر در مورد فدراسیون هایی که دستورالعمل های نقل و انتقالات بازیکنان آماتور را از طرف باشگاه های وابسته به آنها که به TMS دسترسی ندارند ، وارد می کنند ، صدق می کند.

۲. روند ITC تنها پس از تایید، اصلاح در صورت نیاز، و تایید جزئیات بازیکن تازه ایجاد شده توسط فدراسیون قبلی آغاز خواهد شد. با تایید بازیکن، فدراسیون قبلی تایید می‌کند که بازیکن آخرین بار در آنجا ثبت‌نام شده بوده و مشخصات هویتی او (نام، ملیت، تاریخ تولد و جنسیت) صحیح است.

۳. فدراسیون سابق بازیکن تازه ایجاد شده را اگر بازیکن در زمان انتقال ثبت نام نکرده باشد باید رد کند.

۴. مراحل تایید بازیکن باید بدون تاخیر انجام شود.

۱۶. استثنائات اعتبارسنجی

۱. یک استثنای اعتبارسنجی می‌تواند در موارد زیر رخ دهد:

الف) بازیکن کمتر از ۱۸ سال سن دارد و درخواست جزئی مربوطه هنوز پذیرفته نشده است.

ب) باشگاه جدید ممنوعیت ثبت نام بازیکنان جدید را دارد.

ج) باشگاه جدید و/یا باشگاه قبلی از محدودیت های قرضی فراتر رفته باشد (ر.ک. ماده ۱۰ این مقررات).

د) تاریخ درخواست ITC خارج از دوره ثبت فدراسیون جدید باشد و استثنایی طبق ماده ۶ از این مقررات وجود نداشته باشد که اعمال شود. یا

ه) درخواست ITC توسط فدراسیون سابق رد شده و رد توسط فدراسیون جدید مورد مناقشه قرار گرفته است.

۲. هرگونه درخواست مداخله در استثنای اعتبارسنجی باید از طریق TMS ارسال شود. بنا به درخواست فدراسیون مربوطه، دبیرخانه فیفا این درخواست را ارزیابی کرده و در صورت لزوم موضوع را به اتاق وضعیت بازیکنان دادگاه فوتبال ارجاع خواهد داد. چنین درخواستی و هر گونه اسناد پشتیبانی باید فقط به یکی از زبان های رسمی فیفا بشرح زیر ارائه شود: انگلیسی، فرانسوی یا اسپانیایی. هر مورد به طور جداگانه بر اساس شرایط های خود ارزیابی می شود.

۱۷. لغو

۱. به عنوان یک قاعده کلی، درخواست انتقال حاوی اطلاعات نادرست باید لغو شود.

۲. باشگاه(ها) یا فدراسیون جدید که از طرف یک باشگاه در انتقال آماتور عمل می‌کند، می‌تواند درخواست انتقال را قبل از درخواست ITC لغو کند.

۳. هنگامی که یک ITC درخواست می‌شود، فقط فدراسیون(های) مربوطه می‌توانند در TMS درخواست لغو کنند، دلیل لغو و اطلاعات صحیح را مشخص کنند.

۴. در چنین حالتی فدراسیون متقابل درخواست لغو را می پذیرد یا اعتراض می کند.

الف) در صورت قبول درخواست، انتقال لغو می شود. یا

ب) در صورت مخالفت با درخواست، فدراسیون مربوطه باید لایحه حمایتی خود را در TMS

آپلود و برای حل اختلاف با دبیرخانه فیفا تماس بگیرد.

اجرا

۱۹. عمومی

۱. باشگاه ها و فدراسیون هایی که مقررات مندرج در این پیوست را نقض می کنند، از جمله تخلفاتی که توسط کاربران TMS انجام می شود، محروم می شوند.

۲. دبیرخانه فیفا مسئول رسیدگی به هرگونه تخلف از مفاد مندرج در این پیوست است.

۳. کمیته انضباطی فیفا مسئول مجازات نقض مقررات مندرج در این پیوست مطابق با آیین نامه انضباطی فیفا است.

۱۷. رویه مجازات اداری

۱. بدون لطمه به صلاحیت کمیته انضباطی فیفا، دبیرخانه عمومی فیفا صلاحیت اعمال محرومیت ها را در چارچوب رویه مجازات اداری (ASP) به شرح زیر دارد.

۲. ASP با تخلفات این پیوست که عمدتاً ماهیت فنی یا اداری دارند، برخورد می کند.

۳. در صورت شناسایی چنین تخلفی، مراحل زیر انجام خواهد شد:

الف) دبیرخانه فیفا برای شناسایی تخلف با فدراسیون یا باشگاه تماس خواهد گرفت ، توضیحات یا هر اطلاعات مرتبط دیگری را در یک مهلت تعیین شده درخواست می کند و در صورت لزوم، خواهان اصلاح رفتار متخلف می باشد.

ب) پس از دریافت توضیحات یا اطلاعات مربوطه یا پس از انقضای مهلت زمانی برای انجام این کار، دبیرخانه فیفا می تواند یک رای اجرایی حاوی محرومیت را در صورت لزوم صادر نماید.

ج) طرف (محروم شده) می تواند محرومیت را بپذیرد یا آن را رد کند و در این صورت درخواست آغاز رسیدگی انضباطی به کمیته انضباطی فیفا ارسال نماید. اگر طرف محرومیت را بپذیرد، محرومیت از تاریخ پذیرش قابل اجرا خواهد بود.

د) اگر طرف مقابل مجازات را بپذیرد، (در صورت لزوم) آن را اجرا کند و رفتار ناقض را در مهلت مقرر اصلاح نماید، موضوع مختومه خواهد شد.

ه) در صورتی که طرف ذینفع به نامه اخطار مجازات اداری پاسخ ندهد، پاسخ ناقص یا متناقض ارائه دهد، و/یا رفتار ناقض قانون را اصلاح نکند، و/یا از اجرای مجازات امتناع ورزد، موضوع جهت ارزیابی و تصمیم‌گیری به کمیته انضباطی فیفا ارجاع خواهد شد.

۴. بدون لطمه به هرگونه مجازات دیگری که توسط کمیته انضباطی فیفا اعمال می‌شود، مجازات‌هایی که ممکن است از طریق ASP اعمال شوند عبارتند از:

الف) هشدار؛

ب) توبیخ؛ یا

ج) جریمه تا سقف ۳۰۰۰۰ فرانک.

۱۸. محدودیت‌های زمانی و وسایل اطلاع‌رسانی

نامه‌ها یا تصمیماتی که توسط دبیرخانه کل فیفا از طریق سامانه TMS یا به آدرس ایمیل ارائه شده توسط طرفین در سامانه TMS به طرفین ابلاغ می‌شوند، به عنوان یک وسیله ارتباطی معتبر تلقی شده و برای تعیین مهلت‌ها کافی است.

دستمزد آموزش

پیوست ۴

۱. آموزش و پرورش یک بازیکن بین سنین ۱۲ و ۲۳ سالگی انجام میگیرد. دستمزد آموزش باید بعنوان یک قانون کلی تا سن ۲۳ سالگی برای آموزش تا سن ۲۱ سالگی پرداخت شود مگر اینکه مشخص شود بازیکن بتازگی، دوره آموزش خود را پیش از سن ۲۱ سالگی به پایان برده است. در چنین شرایطی، دستمزد آموزش تا پایان فصلی که بازیکن در آن به سن ۲۳ سالگی میرسد قابل پرداخت است اما محاسبه ی مبلغ قابل پرداخت باید براساس سالهای بین سن ۱۲ سالگی و سنی که در آن مشخص شده بازیکن واقعا آموزش خود را تکمیل کرده صورت گیرد.

۲. تعهد پرداخت دستمزد آموزش، بدون خدشه وارد ساختن به هر تعهد در رابطه با پرداخت غرامت برای نقض قرارداد منظور میگردد.

۲. پرداخت دستمزد آموزش

۱. دستمزد آموزش زمانی باید پرداخت گردد که:

الف) بازیکن برای اولین مرتبه بعنوان یک بازیکن حرفه ای ثبت میشود؛ یا

ب) یک بازیکن حرفه ای بین باشگاههای دو فدراسیون مختلف نقل و انتقال یابد (خواه در طی قرارداد خود یا در پایان قرارداد خود).

۲. دستمزد آموزش در موارد زیر نباید پرداخت شود:

الف) باشگاه سابق، قرارداد بازیکن را بدون دلیل موجه فسخ نماید (بدون خدشه وارد ساختن به حقوق باشگاههای سابق)؛

ب) بازیکن به یک باشگاه گروه ۴ منتقل شود؛

ج) یک بازیکن حرفه ای، پس از انتقال وضعیت آماتوری کسب کند.

۳. برای مواردی که تحت مقررات اتاق تسویه فیفا قرار می گیرد، پرداخت غرامت آموزشی باید مطابق با مقررات اتاق تسویه فیفا انجام شود.

۳. مسئولیت پرداخت دستمزد آموزش

۱. بمحض ثبت بعنوان یک بازیکن حرفه ای برای اولین مرتبه، باشگاهی که بازیکن نزد آن ثبت شده مسئول پرداخت دستمزد آموزش ظرف ۳۰ روز پس از ثبت نزد هر باشگاهی است که بازیکن قبلا نزد آن ثبت شده است میباشد (مطابق با تاریخچه ی کاری بازیکن طبق آنچه در پاسپورت وی مشخص شده است) یعنی باشگاهی که در آموزش او از ابتدای فصل دوازده سالگی او نقش داشته است. مبلغ قابل پرداخت بصورت نسبی و متناسب و مطابق با دوره آموزشی که بازیکن نزد

هر باشگاه گذرانده محاسبه میگردد. در صورتی که بازیکنی حرفه ای تحت نقل و انتقالات بعدی قرار گرفته است دستمزد آموزش فقط به باشگاه سابق او برای مدت زمانی که بصورت موثر توسط آن باشگاه تحت آموزش قرار گرفته پرداخت میگردد.

۴. در دو مورد فوق، مهلت برای پرداخت دستمزد آموزش، ۳۰ روز پس از ثبت بازیکن حرفه ای

نزد فدراسیون جدید است.

۳. یک فدراسیون میتواند دستمزد آموزشی را که در اصل به یکی از باشگاههای تابعه ی وی تعلق میگیرد دریافت کند اگر بتواند با شواهد کافی ثابت کند که باشگاه مزبور- باشگاهی که بازیکن حرفه ای نزد آن ثبت شده و آموزش دیده- در آن زمان، از شرکت در فوتبال سازمان یافته خودداری کرده و/ یا بعلت ورشکستگی، انحلال، یا از دست دادن وابستگی وجود خارجی ندارد. این دستمزد باید برای برنامه های توسعه ی فوتبال جوانان در فدراسیون یا فدراسیون های مورد نظر ذخیره شود.

۴. هزینه های آموزش

۱. بمنظور محاسبه ی دستمزد آموزش و هزینه های پرورش، به فدراسیون ها توصیه میشود باشگاههای خود را به حداکثر ۴ گروه مطابق با سرمایه گذاری مالی باشگاه در امر آموزش بازیکنان تقسیم نمایند. هزینه های آموزش برای هر گروه تعیین شده و مطابق با میزان مورد نیاز برای آموزش یک بازیکن برای یک سال ضرب در متوسط فاکتور بازیکن میشود که نسبت بازیکنانی است که لازم است آموزش داده شوند تا یک بازیکن حرفه ای حاصل گردد.

تبصره: هزینه های آموزش برای هر گروه تعیین شده بر اساس دستورالعملی خواهد بود که هیات رئیسه سازمان لیگ بصورت سالیانه به فدراسیون فوتبال پیشنهاد می نماید و پس از تصویب در هیات رئیسه فدراسیون قابل اجرا خواهد بود.

۲. هزینه های آموزش که بر اساس کنفدراسیون برای هر گروه از باشگاهها مقرر شده اند و نیز طبقه بندی باشگاهها برای هر فدراسیون در وبسایت فیفا منتشر شده اند (www.FIFA.com). این آمار و ارقام در پایان هر سال تقویمی به روز رسانی میشوند. فدراسیون ها موظف هستند داده های مربوط به گروه آموزشی باشگاههای خود را که در سیستم تطابق انتقال وارد کرده اند در تمامی اوقات به روز رسانی نمایند (ضمیمه ۳).

۵. محاسبه ی دستمزد آموزش

۱. بعنوان یک قانون کلی، برای محاسبه ی دستمزد آموزش که باید به باشگاه یا باشگاههای سابق بازیکن پرداخت شود، لازم است هزینه هایی مدنظر قرار گیرند که اگر باشگاه جدید، خود، بازیکن را آموزش میداد متحمل میشد.

۲. براین اساس، اولین مرتبه ای که یک بازیکن بعنوان یک بازیکن حرفه ای ثبت میشود دستمزد آموزش قابل پرداخت با درنظرگیری هزینه های آموزش باشگاه جدید ضرب در تعداد سالهای آموزش بخصوص از فصل دوازدهمین سالگی بازیکن تا فصل بیست و یک سالگی او محاسبه میگردد. در مورد انتقالات بعدی، دستمزد آموزش براساس هزینه های آموزش باشگاه جدید ضرب در تعداد سالهای آموزش نزد باشگاه سابق محاسبه میشود.

۳. برای حصول اطمینان از این که دستمزد آموزش برای بازیکنان بسیار جوان بصورتی غیرمعقول، بالا محاسبه نشود هزینه های آموزش برای بازیکنان برای فصلهای بین دوازده سالگی و پانزده سالگی آنها (یعنی ۴ فصل) باید براساس هزینه های آموزش و پرورش باشگاههای گروه ۴ باشد.

۴. اتاق حل اختلاف میتواند به بررسی اختلافات ناشی از مبلغ دستمزد آموزش پرداخته و اگر مبلغ مزبور با مورد تحت بررسی تناسبی نداشته باشد صلاحیت تغییر و تطبیق مبلغ را دارد.

۵. ضوابط ویژه برای اتحادیه اروپا/ منطقه اقتصادی اروپا

۱. برای بازیکنانی که از یک فدراسیون به فدراسیونی دیگر در داخل قلمروی EU/EEA انتقال میابند مبلغ دستمزد آموزش باید براساس موارد زیر تعیین شود:

الف) اگر بازیکن از یک باشگاه گروه پایین تر به باشگاهی گروه بالاتر منتقل شود محاسبه باید براساس متوسط هزینه های آموزش دو باشگاه صورت گیرد.

ب) اگر بازیکن از یک گروه دسته بالاتر به گروهی دسته پایین تر منتقل شود محاسبه باید براساس هزینه های آموزش باشگاه گروه پایین تر صورت گیرد.

۲. در داخل EU/EEA، فصل آخر آموزش میتواند پیش از فصل بیست و یک سالگی صورت گیرد اگر مشخص شود که بازیکن، آموزش خود را پیش از آن زمان به اتمام رسانده است.

۳. اگر باشگاه سابق، قراردادی به بازیکن پیشنهاد ندهد دستمزد آموزش قابل پرداخت نمیشود مگر اینکه باشگاه سابق بتواند توجیه نماید که مستحق این دستمزد است. باشگاه سابق باید قراردادی را بصورت کتبی از طریق پست معتبر حداقل ۶۰ روز پیش از انقضای قرارداد فعلی او به بازیکن پیشنهاد دهد. این پیشنهاد باید حداقل دارای ارزشی برابر با قرارداد فعلی او باشد. این ضابطه بدون خدشه وارد ساختن به حق دستمزد آموزش باشگاه یا باشگاههای سابق بازیکن منظور شده است.

الف) پیشنهاد قرارداد ممکن است از طریق پست الکترونیکی (ایمیل) انجام شود، به شرطی که باشگاه سابق تأییدیه ای از بازیکن به دست آورد که نسخه ای از پیشنهاد گفته شده را دریافت کرده و در صورت هرگونه اختلاف می تواند چنین تأییدی را ارائه دهد.

۷. اقدامات انضباطی

کمیته انضباطی فیفا میتواند اقداماتی انضباطی را بر باشگاهها یا بازیکنانی اعمال کند که تعهدات مندرج در این ضمیمه را اجرا ننمایند.

پیوست ۵

مکانیسم مشارکت

مکانیسم مشارکت

۱. اگر یک بازیکن حرفه ای در طی دوره ی یک قرارداد انتقال یابد ۵٪ از هر دستمزد، که البته شامل هزینه آموزش پرداختی به باشگاه سابق او نمیشود باید از مبلغ کل دستمزد او کم شده و توسط باشگاه جدید بعنوان حق همکاری به باشگاه (باشگاههای) دخیل در آموزش و پرورش او در طی سالها توزیع شود. این حق مشارکت منعکس کننده ی تعداد سالهایی است (که اگر کمتر از یکسال باشد بصورت تناسبی محاسبه میشود) که او نزد باشگاه (باشگاههای) مربوطه بین فصلهای دوازده و بیست و سه سالگی ثبت شده بوده است که از قرار زیر میباشد:

الف) سال تقویمی دوازدهمین سال تولد: ۵٪ از ۵٪ هرگونه دستمزد

ب) سال تقویمی سیزدهمین سال تولد: ۵٪ از ۵٪ هرگونه دستمزد

پ) سال تقویمی چهاردهمین سال تولد: ۵٪ از ۵٪ هرگونه دستمزد

د) سال تقویمی پانزدهمین سال تولد: ۵٪ از ۵٪ هرگونه دستمزد

ه) سال تقویمی شانزدهمین سال تولد: ۱۰٪ از ۵٪ هرگونه دستمزد

و) سال تقویمی هفدهمین سال تولد: ۱۰٪ از ۵٪ هرگونه دستمزد

ز) سال تقویمی هجدهمین سال تولد: ۱۰٪ از ۵٪ هرگونه دستمزد

ح) سال تقویمی نوزدهمین سال تولد: ۱۰٪ از ۵٪ هرگونه دستمزد

ط) سال تقویمی بیستمین سال تولد: ۱۰٪ از ۵٪ هرگونه دستمزد

ی) سال تقویمی بیست و یکمین سال تولد: ۱۰٪ از ۵٪ هرگونه دستمزد

ک) سال تقویمی بیست و دومین سال تولد: ۱۰٪ از ۵٪ هرگونه دستمزد

ل) سال تقویمی بیست و سومین سال تولد: ۱۰٪ از ۵٪ هرگونه دستمزد

۲. یک باشگاه آموزشی حق دریافت (نسبتی از) ۵٪ سهم همبستگی در موارد زیر را دار

الف) یک بازیکن حرفه ای، چه به صورت قطعی و چه به صورت قرضی، بین باشگاه های وابسته به فدراسیون های مختلف منتقل شود؛

ب) یک بازیکن حرفه ای، چه به صورت قطعی و چه به صورت قرضی، بین باشگاه های وابسته به همان فدراسیون منتقل شود، مشروط به اینکه باشگاه آموزشی وابسته به یک فدراسیون متفاوت باشد

۱. برای مواردی که تحت مقررات اتاق تسویه فیفا قرار نمی‌گیرد، باشگاه جدید باید حداکثر تا ۳۰ روز پس از ثبت نام بازیکن یا در صورت پرداخت‌های احتمالی، ۳۰ روز پس از تاریخ پرداخت‌ها، سهم مشارکت را به باشگاه(های) آموزش دهنده بازیکن طبق مقررات فوق بپردازد.
۲. برای مواردی که تحت مقررات اتاق تسویه فیفا قرار نمی‌گیرد، محاسبه‌ی مبلغ حق مشارکت و توزیع آن مطابق با تاریخچه‌ی کاری بازیکن طبق آنچه در پاسپورت بازیکن درج شده بر عهده‌ی باشگاه جدید است. بازیکن باید در صورت لزوم به باشگاه جدید در انجام این تعهد کمک نماید.
۳. برای مواردی که توسط مقررات اتاق تسویه فیفا اداره می‌شود، پرداخت هزینه مشارکت باید مطابق با مقررات اتاق تسویه فیفا انجام شود.
۴. فدراسیون اگر شواهدی ارائه و ثابت کند که باشگاه مزبور - که در آموزش و پرورش بازیکن حرفه‌ای نقش داشته است - در آن زمان شرکت در فوتبال سازمان یافته را متوقف ساخته و/ یا بعثت ورشکستگی، انحلال یا از دست دادن وابستگی وجود خارجی ندارد محق است بخشی از حق مشارکت را که در اصل باید به یکی از باشگاههای تابعه‌ی آن تعلق گیرد دریافت نماید. این حق مشارکت باید برای برنامه‌های توسعه‌ی فوتبال جوانان در فدراسیون یا فدراسیون‌های مزبور حفظ و ذخیره گردد.
۵. کمیته انضباطی میتواند اقدامات انضباطی را بر باشگاههای که تعهدات مندرج در این ضمیمه را اجرا نکنند اعمال نماید.

پیوست ۶

وضعیت بازیکنان مشمول و شاغل به خدمت

۱. برابر ماده ۵۰ آیین نامه اجرایی قانون خدمت عمومی مدارک مشروحه ذیل روشن شدن وضعیت

نظام وظیفه بازیکنان ضرورت دارد :

کارت پایان خدمت ، کارت معافیت دائم ، کارت معافیت موقت در زمان مدت اعتبار ، گواهی تحصیلی با تایید نظام وظیفه

، گواهی استخدام در نیرو های مسلح ، گواهی تعهد خدمت در وزارتخانه های آموزش و پرورش ، بهداشت ، سازمان

کشتیرانی و دیگر سازمان های تایید شده ، برگ اعزام بدون مهر غیبت ، گواهی اشتغال به خدمت ضرورت.

۲. بازیکنان مشمول صرفا در صورت کسب مجوز کتبی از مدیریت تربیت بدنی نیروهای مسلح جمهوری اسلامی ایران

می توانند در باشگاهی که با بازیکن ، قرارداد داشته است بازی نمایند.

۳. مجوز کتبی مدیریت تربیت بدنی نیروهای مسلح برای حضور بازیکنان مشمول در باشگاه غیر نظامی که با بازیکن

قرارداد داشته است ، حداقل برای مدت یک فصل مورد نیاز می باشد.

۴. بازیکنان مشمول با کسب مجوز کتبی از مدیریت تربیت بدنی نیروهای مسلح جمهوری اسلامی ایران که حداقل یک

فصل اعتبار داشته باشد ، می توانند در باشگاههای نظامی و انتظامی بازی نمایند.

۵. باشگاه های نظامی و انتظامی نمی توانند بیش از دو فصل (تا پایان خدمت) با مشمولان عقد قرارداد نموده و آنان را

بکار گیرند.

۶. باشگاه های نظامی و انتظامی نمی توانند قرارداد خود را با بازیکنان در حال خدمت سربازی پیش از پایان خدمت

سربازی منعقد یا تمدید نمایند.

۷. بازیکنان شاغل به خدمت سربازی در صورت اتمام دوره نظام وظیفه صرفا" در دو دوره زمانی مجاز نقل و انتقال می

توانند به باشگاه قبلی خود ملحق شوند .

۸. بازیکنان شاغل به خدمت سربازی پس از اتمام دوره سربازی صرفا با موافقت باشگاهی که با آنها قرارداد معتبر دارد

می توانند تا پایان نیم فصل اول یا دوم فعالیت خود را در همان تیم نظامی یا انتظامی ادامه دهند.

تبصره : ادامه این فعالیت نمی تواند به بهانه اضافه خدمت ، تنبیه و یا سایر موارد بازدارنده از ترخیص باشد.

۹. بازیکنان شاغل به خدمت سربازی پس از اتمام دوره سربازی در صورت برگشت به باشگاه قبلی سهمیه لیگ برتری

محسوب نمی شوند.

۱۰. باشگاه های نظامی و انتظامی می توانند با رعایت سقف تعداد بازیکنان که برای سایر تیم

ها پیش بینی شده در دوره نقل و انتقالت نیم فصل با رعایت سایر مقررات بازیکن سرباز

جذب و پس از ثبت نام ، از آنها در بازیهای رسمی استفاده نمایند .

۱۱. باشگاه های نظامی و انتظامی مانند سایر باشگاهها صرفا در دو دوره مجاز نقل و انتقالت (قبل از شروع فصل و نیم

فصل) می توانند اقدام به استخدام و یا جذب بازیکن نمایند.

۱۲. باشگاه های نظامی و انتظامی می توانند بازیکن سرباز جذب شده و شاغل خود را ، مشروط به اخذ مجوز کتبی و

جدید از تربیت بدنی نیروهای مسلح و در دوره مجاز نقل و انتقالت به سایر تیم های نظامی و انتظامی انتقال دهند .

۱۳. مدت زمان حضور در باشگاه نظامی و انتظامی جزو مدت قرارداد با باشگاه اولیه محسوب نمی شود.

۱۴. قرارداد بازیکنانی که قبل از اعزام به خدمت دارای قرارداد فعال با باشگاههای نظامی هستند چنانچه خدمت سربازی

را در همان باشگاه نظامی بگذرانند مدت زمان خدمت سربازی جزو باقیمانده قرارداد فعال آن بازیکن قبل از اعزام به

حساب نمی آید و می بایست پس از خدمت سربازی مدت باقیمانده از قرارداد خود با باشگاه را سپری نمایند.

راهنمای عملی فدراسیون فوتبال و هیئت های

فوتبال استانی در خصوص بکارگیری بازیکنان مقیم

و پناهجو

بازیکنان مقیم و پناهجو

مقدمه

سند حاضر در مقام تبیین و تنویر الزامات رسمی فیفا نسبت به بکارگیری بازیکنان مقیم و پناهجو که قابلیت و استعداد ورزش فوتبالی دارند اما به سبب ملیت کشور دیگر مشمول ابهام و تردید در برخورداری از فرصتهای بازی هستند، تنظیم گردیده و سند تقنینی تازه تلقی نمی شود، بلکه در مقام رفع سکوت از آیین نامه جذب بازیکنان و مربیان خارجی مصوب ۱۴۰۰/۰۶/۰۲ است.

در این سند چند واژه مهم به کار رفته که دارای مقصود و تعریف به شرح ذیل است:

۱. **افراد مقیم و پناهجو:** آن دسته از بازیکنان که تابعیتی غیر از دولت جمهوری اسلامی ایران را داشته و تحت حمایت بین المللی هستند یا پناهنده و یا متقاضی پناهندگی هستند.

۲. **اقامت مجاز:** منظور از اقامت مجاز، اقامت قانونی و برابر با مجوز مراجع قانونی کشور مطابق مقررات موضوعه می باشد و شخص مقیم دارای مدارک لازم از جمله پاسپورت، مجوز اقامت، کارت آمایش و کد اختصاصی می باشد. معیار در این زمینه سامانه وزارت کشور است .

۳. **سن قانونی:** منظور از سن قانونی رسیدن بازیکن مقیم یا پناه جو (آقا یا بانو) به سن هجده سال تمام خورشیدی است.

ماده ۱. **بازیکن مقیم و پناه جو در دو گروه دسته بندی می شوند: بازیکنان زیر سن قانونی و بازیکنان بزرگسال؛**

نظر به اینکه برابر ماده نوزده آیین نامه وضعیت و نقل و انتقالات بازیکنان مصوب فیفا، نقل و انتقالات بین المللی یا اولین ثبت بازیکن زیر سن قانونی ممنوع است، بنابراین:

۱-۱. اگر بازیکن زیر سن قانونی رسماً به عنوان پناهنده یا شخص حمایت شده شناخته شود، می تواند در یک باشگاه حرفه ای یا کاملاً آماتور به عنوان بازیکن ثبت شود. هیچ محدودیتی در مورد تعداد نقل و انتقالات ملی بعدی بازیکن قبل از سن هجده سالگی وجود ندارد.

۲-۲. اگر بازیکن زیر سن قانونی رسماً به عنوان متقاضی پناهندگی یا شخص آسیب پذیر شناخته شود، بازیکن فقط می تواند نزد یک باشگاه آماتور به عنوان بازیکن ثبت شود. بازیکن می تواند مشمول نقل و انتقالات داخلی بعدی گردد، اما قبل از سن هیجده سالگی نمی تواند نزد یک باشگاه حرفه ای ثبت گردد.

ماده ۲. برابر رویه فیفا بازیکن زیر سن قانونی با داشتن شرایطی می تواند در باشگاه های فوتبالی کشور مقیم جذب و بکار گرفته شود.

بازیکن زیر سن قانونی برای اولین بار متقاضی ثبت است و به مدت پنج سال به طور مداوم در کشوری که تمایل دارد ثبت شود زندگی کرده است.
در این حالت:

۱. باید مدارک مثبتی مبنی بر حضور پنج ساله بازیکن در کشور مقیم ارائه شود (مانند گواهی اشتغال به تحصیل و ...)
 ۲. برابر با ماده ۳۰ مقررات آیین دادرسی دیوان فوتبال فیفا، مطابق با مقررات قابل اعمال فیفا، یک فدراسیون عضو که تمایل دارد بنا به درخواست یکی از باشگاه های تابعه بازیکنی را ثبت کند، می تواند از طریق تی ام اس درخواست خود را مطرح کند. برای بازیکنان زیر ۱۸ سال درخواست لازم نیست.
- در تمامی حالت های یاد شده، باشگاه باید مدارک زیر را جهت ثبت بازیکن به ارگان قانونی ارائه کند؛

۱. درخواست مجوز تکمیل و امضا شده.

۲. کپی مدارک هویتی و تابعیتی بازیکن .

۳. مدارکی دال بر اقامت معتبر.

ماده ۳. در مورد بازیکنان بزرگسال، هماهنگ با بخشنامه شماره ۱۶۳۵ مورخ هشت ژوئن ۲۰۱۸؛ چه در چارچوب فوتبال آماتور و چه در فوتبال حرفه ای برای بازیکنان بزرگسال دو حالت متصور است:

۱. بازیکن آقا یا بانو که فعالیت فوتبالی خود را بیش از سی ماه نزد باشگاه قبلی خود متوقف نکرده است: در این حالت آزادسازی بین المللی باید از طریق آی تی سی از فدراسیون قبلی بازیکن اخذ شود. در این راستا باشگاه پذیرنده باید درخواست مجوز را به فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران با ارائه مدارک مثبتی دال بر پناهنده یا تحت حمایت بودن

بازیکن ارسال کند. در جهت حفظ امنیت اطلاعات بازیکن به ویژه محل استقرار جغرافیایی بازیکن، فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران باید به محض دریافت مجوز به کمیته وضعیت بازیکنان فیفا جهت اخذ آی تی سی از فدراسیون قبلی و باشگاه قبلی بازیکن اقدام کند. برای تضمین حمایت از بازیکن، موقعیت مکانی او نباید مورد اشاره قرار گیرد.

در صورت جواب فدراسیون قبلی: در صورت تایید وجود سوابق بازیکن در کشور مبدأ یا فدراسیون پیشین، جهت تصمیم گیری برای مجوز ثبت نام در فدراسیون جدید، پرونده به دپارتمان وضعیت بازیکن فیفا ارسال و در اختیار قاضی واحد کمیسیون وضعیت بازیکن فیفا قرار گیرد.

در صورت عدم جواب فدراسیون قبلی و یا پاسخ منفی در مهلت زمانی سی روز، فدراسیون فوتبال جمهوری اسلامی ایران می تواند بازیکن را با تایید دپارتمان تعیین وضعیت بازیکنان بدون صدور آی تی سی ثبت نماید.

۲. بازیکن آقا یا بانو فعالیت فوتبالی خود را بیش از سی ماه نزد باشگاه قبلی خود متوقف کرده است: در این حالت بازیکن به عنوان بازیکن ثبت شده در نزد باشگاه و فدراسیون قبلی خود شناخته نمی شود. درخواست مجوز تابع مجوز تابع روش و معیار خاصی نیست و ثبت بازیکن بلامانع است.

ماده ۴. بازیکنان مقیم در ایران (چه والدین او خارجی بوده و چه یکی از والدین او ایرانی باشند) اما

به مدت پنج سال از قبل به صورت مستمر در ایران ساکن بوده و دارای اقامت قانونی هستند؛ بازیکن

خارجی محسوب نمی شوند و تابع آیین نامه جذب بازیکن و مربیان خارجی مصوب ۱۴۰۰/۰۶/۰۲ نبوده، به

شرط اقامت قانونی در خاک جمهوری اسلامی ایران می توانند فعالیت فوتبالی خود در قلمرو ایران ادامه دهند.

